

PER  
B-226

S

11/11/26 160

# LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



FO

Bibliothèque St-Sulpice  
340 rue St-Denis  
604-14-6-23

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE,  
(Edifice Morin), QUÉBEC

CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC  
ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS

\$1.03

\$1.50

RÉDACTION: 114, rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL

POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS

.75

VOLUME XIV, No 45

QUÉBEC

LE 11 NOVEMBRE 1926

## PROTEGEZ-VOUS!

**Achetez vos engrais alimentaires dès maintenant!**

La Coopérative Fédérée est en mesure de vous faire épargner des sommes d'argent considérables sur vos achats de son, gru et autres engrais.

Profitez immédiatement de cet avantage exceptionnel qu'elle vous offre.

Ne remettez pas au lendemain.

Ne vous exposez pas à faire une perte que vous pouvez éviter en donnant votre commande aujourd'hui.

Communiquez immédiatement avec la Coopérative Fédérée.

## VOLAILLES ABATTUES

**Préparez bien vos poules et poulets**

Les prix que nous retournons à nos expéditeurs de volailles sont très avantageux.

Les acheteurs recherchent surtout les poules et poulets bien engraisés et bien préparés.

Hâtez-vous de nous expédier vos volailles avant que le marché soit encombré.

N'attendez pas que les prix baissent.

**Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal**

(Case postale, 326)

11

11

11

**Les présidents et les congrès de la société d'industrie laitière**

A l'occasion du quarante-cinquième congrès de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec, qui se tient actuellement à St-Georges de Beauce, il est intéressant de reconstituer la liste des présidents qui ont dirigé la société depuis sa fondation.

**De 1882 à 1889.**—Le premier président fut l'Honorable B. de la Bruère, surintendant de l'instruction publique.

**De 1889 à 1892.**—M. Narcisse Bernatchez, ex-député provincial de Montmagny.

**De 1892 à 1897.**—Le Rev. Th. Montigny, curé de Saint-Agapit.

**De 1897 à 1898.**—M. Milton McDonald, ancien député de Bagot.

**De 1898 à 1903.**—M. J.-A. Vaillancourt, président de la Banque Canadienne Nationale.

**De 1903 à 1905.**—M. C.-H. Parmelee, ex-M.P. et Imprimeur du Roi.

**De 1905 à 1906.**—M. Charles Milot, marchand, Ste-Monique, Nicolet.

**De 1906 à 1909.**—M. Joseph Girard, ex-M. P., Chicoutimi, et Saguenay.

**De 1909 à 1912.**—M. Chas.-A. Gauvreau, député, Témiscouata.

**De 1912 à 1913.**—M. J.-H. Scott, marchand, Maison Ayers, Montréal.

**De 1913 à 1925.**—Honor. le Gustave Boyer, sénateur, Div. de Rigaud.

**De 1925 à . . . . .**—M. J.-H. Crépeau, marchand, St-Camille, Wolfe.

Les congrès annuels ont été tenus aux dates et endroits suivants:

- 1882, St-Hyacinthe, 28-29 novembre 1882.
- 1883, St-Hyacinthe, 14-15 novembre 1883.
- 1884, St-Hyacinthe, 12-13 novembre 1884.
- 1885, St-Hyacinthe, 13-14 janvier 1886.
- 1886, Trois-Rivières, 19-20 janvier 1887.
- 1887, St-Hyacinthe, 11-12 janvier 1888.
- 1888, L'Assomption, 23-24 janvier 1889.
- 1889, Arthabaska, 11-12 décembre, 1889.
- 1890, Sorel, 26-27 novembre 1890.
- 1891, Montmagny, 27-28 janvier 1892.
- 1892, Ste-Thérèse-de-Blainville, 13-14 décembre 1892.
- 1893, St-Hyacinthe, 6-7 décembre 1893.
- 1894, St-Joseph de Beauce, 5-6 décembre 1894.
- 1895, Waterloo, 3-4-5 décembre 1895.
- 1896, Joliette, 2-3 décembre 1896.
- 1897, Nicolet, 1-2 décembre 1897.
- 1898, Valleyfield, 6-7 décembre 1898.
- 1899, St-Jérôme, 5-6 décembre 1899.
- 1900, Rivière du Loup, 5-6 décembre 1900.
- 1901, St-Hyacinthe, 8-9 janvier 1902.
- 1902, Berthierville, 8-9 janvier 1903.
- 1903, Sherbrooke, 36-27 janvier 1904.
- 1904, St-Jean, 25-27 janvier 1905.
- 1905, St-Lin, 23-24 janvier 1906.
- 1906, St-Hyacinthe, 22-23 janvier 1907.
- 1907, Trois-Rivières, 6-5 février 1908.
- 1908, Victoriaville, 7-8 janvier 1909.
- 1909, Rigaud, 11-12 janvier 1910.
- 1910, St-Joseph de Beauce, 11-11 janvier 1911.
- 1911, Québec, 25-26 janvier 1912.
- 1912, Terrebonne, 3-4 décembre 1912.
- 1913, Fraserville, 2-3 décembre 1913.
- 1914, St-Gabriel de Brandon, 3-4 mars 1915.
- 1915, Farnham, 1-2 décembre 1915.
- 1916, St-Jérôme, 29-30 novembre 1916.
- 1917, St-Hyacinthe, 22-23-24 janvier 1918.
- 1918, Valleyfield, 3-4 décembre 1918.
- 1919, Québec, 3-4 février 1920.
- 1920, Ste-Scholastique, 1-2 décembre 1920.
- 1921, Sherbrooke, 17-18 janvier 1922.
- 1922, Roberval, 22-23 novembre 1922.
- 1923, Louiseville, 7-8 novembre 1923.
- 1924, Buckingham, 8-9 janvier 1925.
- 1925, St-Casimir, 18-19 novembre 1925.
- 1926, St-Georges de Beauce, 11-12 novembre 1926.

Le Rev. Dr. John E. Oslund de Cannon Falls, Minn., écrit: "Depuis que je connais les mérites du Novoro du Dr. Pierre, j'ai recommandé ce remède à des centaines de personnes. J'ai l'opinion que c'est le meilleur remède de famille que l'on puisse trouver." Nous ne connaissons pas d'autre médecine qui soit si généralement recommandée par le clergé que ce simple remède végétal. Ce n'est pas un article de commerce, des agents spéciaux peuvent seulement le procurer. Pour obtenir des renseignements et d'intéressantes brochures écrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., à Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

**Concours d'appréciation des jeunes éleveurs**  
Tenu récemment à Montréal a donné le résultat suivant :

**Groupe No 1.**—1er, Gilber Boyd et Ross Swail, Argenteuil; 2e, Romuald Ducloux et Iréné Roy, Laprairie; 3e, Bernard Pigeon et Lionel Fontaine, Verchères; 4e, Emilien Dansereau et Adrien Cabana, Verchères; 5e, Bernard Patry et Adrien Lisé, Wolfe; 6e, Harpur Campbell et H. McDowell, Pontiac; 7e, J.-B. Dubé et Hervé Laroché, Stanstead; 8e, Georges Lesage et Albertine Lesage, Maskinongé; 9e, Armand Gendron et Armand Larivière, Bagot; 10e, Camille Bazinet et Armand Rousseau, Bagot; 11e, Lucien Herbe et Hervé Guineau, Iberville; 12e, Antonio Lachance et Marcel Mallette, St-Jean; 13e, Roméo Lemay et Robert Willot, St-Maurice; 14e, Paul Lambert et Emmanuel Saucier, Maskinongé; 15e, Lucien Rajotte et Germain Robert, Drummond; 16e, Jean Lussier et J. Paul Paquette, Rouville.

**Groupe No 2.**—1er, Ers. Vadnais et Paul Pion, Bagot; 2e, Aurèle Brassard et Calixte Rioux, Mégantic; 3e, Robert Tessier et Ubald Cartier, Yamaska; 4e, O. J. Déry et Hilaire Cabana, Berthier; 5e, Lucien Julien et Antonio Marchand, Beauharis; 6e, Emile Côté et C. Côté, Wolfe; 7e, Robert Tardif et Ovide Hébert, Arthabaska; 8e, Roméo Bouché et Rosaire Garneau, St-Maurice; 9e, Orlène Guimet et Arthur Maltais, Stanstead; 10e, J. B. Toussaint et Roland Drouville, Champlain; 11e, Clément Trottier et Raphaël Ferron, Champplain; 12e, Oscar Marquis et Léonidas Lavigne, Compton; 13e, Lucien Chabot et Roch Doucet, Nicolet; 14e, La. Marie Denis et Alphonse Aubuchon, Berthier; 15e, G. B. Oim et Emile Blouin, Compton; 16e, Gaston Arpin, Yamaska.

**Progrès rapide**

Nous avons annoncé ces jours derniers, le voyage de l'honorable M. Perrault, ministre de la Colonisation des Mines et des Pêcheries dans la région minière de Rouyn.

Trois routes, construites par le Gouvernement provincial, conduisent à Rouyn et prochainement l'embranchement du Canadien National, de Taschereau à Rouyn, sera en opération.

Les routes ouvertes au trafic sont la route de Macamic, la route de Rouyn et la route d'Angliers. Ces trois routes mène directement à Rouyn.

L'embranchement du Canadien National aura son terminus à Rouyn, à proximité des mines Noranda et Stadacona.

En 1920, Rouyn n'était qu'un coin sauvage. Aujourd'hui, c'est une vraie ruée d'abeilles où le son des marteaux et le grincement des scies se font entendre nuit et jour.

La province de Québec, avant longtemps, grâce à la vision de ses gouvernants, étonnera le monde par ses richesses minières. (Ciomuniqué).

**SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE ?**

M. Stuart, l'inventeur des Plapao-Pads adhésifs, offre d'envoyer à tout hernieux Plapao pour essai, ainsi qu'une brochure sur le traitement de l'hernie, le tout absolument gratis.

LES PLAPAO-PADS DE STUART sont complètement différents—constituant un emplâtre adhésif ayant pour fins de tenir les parties disjointes en place. Pas de courroie, ni boucles, ni ressorts attachés. Pas d'irritation. Ne peuvent pas glisser de sorte qu'ils ne frottent ni ne pressent l'os. Doux comme du velours, faciles d'application—et pas dispendieux. En usage depuis 20 ans par des milliers de personnes. Ont guérit les cas les plus douteux sans empêcher le patient de vaquer à son travail. Ont gagné la Médaille d'Or à Rome, le Grand Prix à Paris, et une mention honorable à l'exposition de Panama à San Francisco. Le procédé de cure étant naturel, pas besoin de bricoles par la suite. Arrêtez de perdre du temps et de dépenser votre argent pour de vieux appareils; apprenez à fermer l'ouverture avant que la rupture complète arrive. Cela ne coûte rien d'essayer PLAPAO. N'envoyez pas d'argent, seulement ce coupon avec votre adresse.

**COUPON POUR ESSAI GRATUIT**

Plapao Laboratories Inc., 2677 Stuart Bldg., St-Louis, Mo., U. S. A.

Messieurs,

S'il vous plaît m'envoyer vos PLAPAO pour essai, aussi votre brochure sur le traitement de l'hernie et ce gratuitement.

Nom.....

Adresse.....

Cité.....Prov.....

**Le "Bulletin de la Ferme"**  
Rédaction et Administration  
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.  
Imprimée par "Le Soleil Ltée."  
Téléphone, 2-4297. Case Postale 120

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserves..... \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1925)..... \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les agents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIE NORMISDAS-LAPORTE**

Vice-président et Directeur-Général  
**M. TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.



**UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON** (Curé de Voumrose, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

**LABORATOIRES BOTANIQUE ET MARINS**  
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal



**Pourquoi Est-ce**

que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

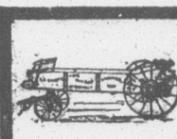
**NOVORO**

DU DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal; l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans

Ce n'est pas une médecine de droguiste, mais est fournie directement par le Laboratoire de

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Délivré libre de tous droits au Canada)



**JUTRAS**

MALLEZ NOUS CE **COUPON**

AUJOURD'HUI Et nous vous adresserons notre dernier catalogue **GRATUITEMENT** Prix sur demande.

Nom..... Adresse.....

MANUFACTURÉS PAR

**LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE**  
VICTORIAVILLE, QUÉ.

ADMINISTRATION ET Abonnement payable d'Avance  
Canada—Excepté cité de Québec  
Québec.....  
Cité de Québec et payés étrangers.....  
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers—Mauricie  
Tarif des annonces 12c  
Annonces classées 25c sous par insertion, plus par mot additionnel au de 25 mots, minimum, 50c  
Pour abonnement et ces écrire au "Bulletin de la Ferme", Limitée, 111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin), Québec, Case postale 120, 2-4297.

**Pour rendre**

C'est aujourd'hui la quarante-cinquième congrès de la Société d'Industrie Laitière de Québec.

Nous ne saurions sous les yeux de nos rendus par la Coopérative de Québec.

Fondée pour produire, particulièrement manqué son but. Les chaque année et l'encouragement tous produits de la haute valeur des

Les progrès réalisés laitiers n'échappent à l'honneur au premier rang honorer le sort des produits

La Coopérative n'a la vente du beurre et les moyens possibles pour ces produits auxquels les yeux débouchés.

Pour faire ressortir à ce sujet, est-il bien et uniforme, résistant, à de grandes chaudières médiocres et irrégulier

L'uniformité de toute autre mesure à

Parmi les moyens l'amélioration des produits seils sur la fabrication, dans des lettres circulaires personnelles, l'encouragement complète serait intermédiaire la Coopérative a réussi des chars spéciaux pour froide, afin que ce progrès nous pour mémoire que sont tenus dans le meilleur pour la conservation de

Mais il ne suffit pas exigences du marché; tant de s'occuper de

Or, comme les boîtes bien le transport maritime en encerclant les boîtes qu'elle expédie sur destination dans les

Nous n'insisterons système de vente en fois qu'il permet au pour son produit. D'acquies à ceux qui s'intéressent est le complément qu'elle se pratique dans Québec.

CIALE

\$ 5,000,000.00  
\$ 4,500,000.00  
\$ 45,219,000.00

à son département  
messieurs examinent  
dépôts.  
tionnaires lors de sa  
eurs.

ORTE

du Nouveau-Brunswick.

V (Curé de Veunaise, France),  
r: DIABÈTE,  
S, FOIE, ESTO-  
MACHES et toutes  
maladies incurables.

QUE DES PLANTES  
français ou anglais.  
Adressez

ES ET MARINS  
Montréal

-ce

déjouer le savoir  
d'un simple

RO

la racine du mal,  
de racines pures  
ans

est fournie

NS CO.  
CHICAGO, ILL.



AS LIMITEE

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ  
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de  
Québec..... 1.00  
Cité de Québec et pays  
étrangers..... 1.50  
Pour les Sociétaires de la  
Coopérative Fédérée de  
Québec et de la Société  
des Jardiniers-Marichers 75c

Tarif des annonces 12c la ligne  
Annonces classifiées 25 mots, 50  
sous par insertion, plus un sou  
par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces  
écrire au "Bulletin de la  
Ferme", Limitée, 111 Côte de  
la Montagne, (Édifice Marie)  
Québec, Case postale 129—  
Tél. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION  
111, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC.  
RÉDACTION  
114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL.

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Marichers de la Province de Québec

Volume XIV

LE 11 NOVEMBRE 1926

Numéro 45

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## Pour rendre l'industrie laitière plus payante

C'est aujourd'hui que s'ouvre, à St-Georges de Beauce, le quarante-cinquième congrès de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec.

Nous ne saurions trouver d'occasion plus propice pour mettre sous les yeux de nos lecteurs quelques-uns des principaux services rendus par la Coopérative Fédérée à l'industrie laitière dans la province de Québec.

Fondée pour protéger la classe agricole dans la vente de ses produits, particulièrement le beurre et le fromage, la Coopérative n'a pas manqué son but. Les succès toujours grandissants qu'elle enregistre chaque année et l'encouragement qu'elle reçoit des cultivateurs, pratiquement tous producteurs de lait, sont un témoignage irréfutable de la haute valeur des services qu'elle rend à l'industrie laitière.

Les progrès réalisés dans la fabrication et la vente des produits laitiers n'échappent à personne et le nom de la Coopérative figure avec honneur au premier rang parmi ceux qui ont le plus contribué à améliorer le sort des producteurs de lait.

La Coopérative ne s'est pas contentée de servir de canal pour la vente du beurre et du fromage, elle a employé tous les meilleurs moyens possibles pour favoriser l'amélioration et l'uniformisation de ces produits auxquels elle s'applique constamment à trouver de nouveaux débouchés.

Pour faire ressortir l'importance des démarches de la Coopérative à ce sujet, est-il besoin de prouver qu'un produit de qualité supérieure et uniforme, recherché sur les meilleurs marchés de l'univers entier, a de grandes chances d'obtenir un prix plus élevé qu'un article médiocre et irrégulier qui s'accumule sur un marché local quelconque?

L'uniformité de qualité et l'offre régulière contribuent autant que toute autre mesure à établir une réputation sur le marché.

Parmi les moyens employés par la Coopérative pour assurer l'amélioration des produits laitiers on trouve en premier lieu, les conseils sur la fabrication, donnés par la voie du "Bulletin de la Ferme" dans des lettres circulaires, rapports éducatifs spéciaux, lettres personnelles, l'encouragement à la pasteurisation, etc. L'énumération complète serait interminable, mais on ne peut passer sous silence que la Coopérative a réussi à obtenir des compagnies de chemin de fer des chars spéciaux pour le transport du fromage pendant la saison froide, afin que ce produit parvienne à l'acheteur en bon état. Ajoutons pour mémoire que les produits laitiers consignés à la Coopérative sont tenus dans le meilleur entrepôt que l'on puisse trouver à Montréal pour la conservation de ces produits.

Mais il ne suffit pas d'avoir un bon produit pour satisfaire aux exigences du marché; après s'être assuré de la qualité, il est très important de s'occuper de plaire à l'œil du consommateur.

Or, comme les boîtes de beurre et de fromage ne supportaient pas bien le transport maritime, la Coopérative remédia à cet état de chose en encerclant les boîtes d'un fil de fer. Les beurres et fromages qu'elle expédie sur les marchés étrangers arrivent maintenant à destination dans les meilleures conditions possibles.

Nous n'insisterons pas particulièrement sur les avantages du système de vente en coopération. L'expérience a démontré plus d'une fois qu'il permet au producteur d'obtenir le plus haut prix possible pour son produit. D'ailleurs, il ne doit pas être nécessaire de l'expliquer à ceux qui s'intéressent à l'industrie laitière, car la vente coopérative est le complément naturel de la fabrication coopérative, telle qu'elle se pratique dans presque toutes les parties de la province de Québec.

La Coopérative ne néglige rien de ce qui peut servir à faire connaître les produits laitiers de notre province sur les marchés mondiaux. Elle s'est même choisie des représentants dans les principaux pays acheteurs, tels que la France, l'Angleterre, la Belgique, l'Italie et les États-Unis. Et l'augmentation constante du nombre des fabriques de beurre et fromage qui lui confient la vente de leurs produits illustre bien la satisfaction que donne la mise en pratique du principe coopératif.

Cependant, malgré tout le bien qu'elle a fait à l'industrie laitière, la Coopérative ne s'endort pas sur ses lauriers. Elle surveille attentivement et sans relâche les besoins du marché et de la fabrication. Quand il s'agit de protéger les intérêts de ses consignateurs elle ne recule devant aucun sacrifice et constitue une puissante protectrice de l'industrie laitière de notre province.

## Préparez bien vos volailles

Nous avons reçu plusieurs milliers de livres de poules et poulets abattus au cours de la semaine dernière et nous croirions manquer à notre devoir en ne signalant pas les plus graves défauts que nous avons remarqués. Nous les résumerons donc aussi brièvement que possible afin que tous les intéressés puissent en prendre note et surtout les éviter.

Plusieurs cultivateurs nous envoient des volailles mal déplumées qui rapporteraient quelques cents de plus par livre si toutes les plumes étaient enlevées à l'exception de celles qui sont près de la tête.

Voilà un défaut qui est facile à corriger. Et le peu de travail additionnel que cela occasionnera sera largement payé par l'augmentation de la valeur de la volaille.

Cependant il ne faudrait pas se contenter d'enlever toutes les plumes. Pourquoi laisser des chicots? Il est clair que la présence de ces restes de plumes fait perdre un argent facile à gagner.

En ce qui concerne l'apparence, nous avons aussi remarqué un certain nombre de volailles à demi saignées. Ces volailles étaient rougies. Dans la plupart des cas, il s'agissait de poules et poulets qui avaient été saignés par le bec, et dont la cervelle n'avait pas été suffisamment perforée. Il faut enfoncer le couteau jusqu'à ce que la volaille pousse un cri.

Ce sont autant de défauts qui compromettent la bonne apparence des oiseaux abattus, et comme c'est généralement l'œil qui achète, ils ne faut pas être surpris qu'ils puissent diminuer considérablement le produit de la vente.

Mais ce n'est pas tout. Il y a des volailles trop maigres. Nous l'avons déjà dit et redit, mais il faut le répéter, car le défaut existe encore. C'est une erreur très grave; les volailles trop maigres ne sont pas plus payantes que les porcs trop gras. Et l'on ne peut pas prétendre que l'engraissement des volailles ne paye pas quand il existe des organisations qui se font de vos revenus à acheter des volailles maigres et les revendre après les avoir engraisées.

On estime que ces établissements réalisent un profit de 30 à 40%. Et le calcul en est assez facile à faire. Prenons une poule ou un poulet de trois livres; elle vaut disons 15 cents la livre; la même volaille après quinze à dix-huit jours d'engraissement pourra atteindre cinq livres et se vendre entre 22 et 25 cents la livre. La différence est assez forte: dans le premier cas, la volaille aurait rapporté 45 cents; dans le deuxième le produit de la vente s'élèvera à environ \$1.10 ou \$1.25.

Pour connaître le profit net de l'engraissement, il suffira de calculer le coût de la nourriture pendant quinze ou dix-huit jours.

La Coopérative Fédérée ne néglige rien pour obtenir le plus d'argent possible à ses consignateurs de volailles, et elle compte que ceux-ci feront leur part pour protéger leurs propres intérêts.

Nous ne pouvons terminer ces quelques remarques sans féliciter les cultivateurs qui nous envoient des volailles irréprochables.

11

11

11

— Procurez-vous de bons poussins de race pure et provenant de bonnes lignées de poudeuses. Le Bulletin de la Ferme en donne gratuitement, lisez l'annonce dans ce numéro.

1926	NOVEMBRE	SOLEIL		LUNE	
		Lév.	Cou.	Lév.	Cou.
V	12 S. René, évêque et confesseur.	6 48	4 28	1 06	10 33
S	13 S. Stabialas de Kostka, confesseur.	6 50	4 27	1 42	11 58
D	14 XXV Pentecôte.	6 51	4 26	2 14	mat.
L	15 Ste Gertrude, vierge.	6 53	4 25	2 42	1 13
M	16 S. Edmond, archevêque.	6 54	4 24	3 08	2 31
M	17 S. Grégoire Thaumaturge, év., conf.	6 55	4 23	3 36	3 47
J	18 Dédicace Basil. S.S Pierre et Paul.	6 57	4 22	4 04	5 04

Le Bulletin de la Ferme vous offre une occasion exceptionnelle de vous procurer des poussins de race pure à bon marché. Ne la manquez pas.

## Grains de sagesse, Miettes de bon sens

**Un nouveau collège classique.**— Nous apprenons avec une vive satisfaction qu'un collège classique serait bientôt fondé à St-Georges de Beauce. La nouvelle institution appelée à donner une formation supérieure à la jeunesse beauceronne serait hautement appréciée et généreusement encouragée par toute la population de la région.

**Succès remarquable.**— Les troupeaux de bétail Ayrshire de la province de Québec ont remporté plusieurs prix à l'exposition nationale de l'industrie laitière, tenue à Détroit, récemment. Dans la classe des taureaux d'un an, c'est un animal de M. R.-R. Ness, de Howick, qui a remporté le championnat. Nos éleveurs nous font honneur.

**Appel aux aviculteurs.**— Tous les aviculteurs du district de Montréal sont invités à assister à une assemblée très importante qui sera tenue, samedi, le 13 novembre, à Montréal, dans la salle de l'école Vétérinaire, coin des rues St-Hubert et Demontigny.

Il s'agit de la mise en marche d'une association avicole comprenant non seulement les aviculteurs de l'île de Montréal, mais aussi des comtés environnants, tant de la rive nord que de la rive sud. Il sera aussi question d'une exposition avicole provinciale devant être tenue à Montréal en janvier prochain.

**La pomme canadienne.**— "Si la pomme biblique a fait le malheur de notre mère Eve," écrit Fulgence, il semble bien que la pomme canadienne soit en train de faire le bonheur de l'univers". La remarque est fort juste, car on trouve nos pommes sur les meilleures tables dans presque toutes les parties du monde.

A l'exposition de fruits qui vient d'être tenue en Angleterre, nos pomiculteurs ont remporté les premiers prix. C'est dire qu'il y a un marché très avantageux pour la pomme canadienne et que nos cultivateurs peuvent trouver dans la pomiculture une jolie source de revenus.

**L'élevage du porc à bacon.**— Les cercles de jeunes éleveurs de plusieurs comtés ont pris part à un concours d'appréciation, ces jours derniers, à Montréal. Plus de soixante prix en argent et quelques coupes leur furent distribués pour les encourager à s'intéresser à l'élevage du porc à bacon.

Une magnifique coupe, offerte par la Coopérative Fédérée, des agents à commission et des maisons de salaison à l'agronome du comté qui a expédié le plus de porc à bacon sur le marché de

## La Coopérative sur l'écran

### Leçon de choses intéressante et pratique

L'Action Catholique publie une appréciation des plus élogieuses d'un film préparé par la Coopérative Fédérée sous la direction personnelle de son Président, Mr. Jos. Art. Paquet, pour mieux faire connaître l'état des progrès considérables qu'elle a accomplis depuis sa fondation en 1922, sous l'égide de l'Honorable Ministre de l'Agriculture, Mr. J.-Ed Caron. Le champ d'opération de la Coopérative Fédérée, c'est toute la Province de Québec, et son commerce s'est développé non seulement au pays, mais aussi sur les grands marchés mondiaux. La Coopérative a de ce chef rendu d'immenses services à la Province en faisant connaître et en popularisant nos produits sur les marchés étrangers.

Nous reproduisons avec d'autant plus de plaisir le compte rendu de notre grand confrère que nous ne saurions mieux dire.

Grâce à cette merveilleuse invention qu'est le Cinéma, nous avons pu, sans quitter notre fauteuil, nous promener dans divers comtés de la Province et jusque sur les Côtes de la Gaspésie, et nous avons ainsi constaté que le cinéma, plus souvent au service des passions, peut aussi être un excellent instrument d'éducation.

La Coopérative Fédérée de Québec a eu l'heureuse idée de faire cinématographier les industries qui alimentent son commerce mondial. Tour-à-tour ont passé sous nos yeux ses magasins et ses entrepôts, méthodes de fabrication et d'emballage du beurre et du fromage, d'élevage et d'abatage des volailles, de classification des animaux et des œufs, la cueillette et la mise en conserve des bluets, la pêche sur les côtes de Gaspé, la salaison et la mise en conserve des poissons, la sélection des grains de semence, etc.

Nous savions bien que la Coopérative Fédérée de Québec faisait des affaires considérables, mais nous étions loin de soupçonner l'étendue du champ de ses activités. Quarante mille cultivateurs et 800 fabriques contribuent aujourd'hui à alimenter son commerce, qui atteindra cette année le montant fort respectable de quinze millions de dollars.

La partie de la représentation qui nous a le plus vivement intéressée, c'est la visite aux pêcheries de Gaspé.

Assez au courant des ressources naturelles des autres pays, voire des autres provinces, nous ignorons trop souvent les nôtres; les ressources de la province de Québec. Le film de la Coopérative Fédérée contribuera à les faire connaître.

Et parmi les plus importantes de ces ressources sont précisément nos pêcheries, et parce qu'on les ignorait jusqu'à ce que la Coopérative Fédérée s'en occupât, on ne s'en occupait pas; et parce qu'on ne s'en occupait pas, elles étaient loin de donner tout le profit qu'on en pouvait tirer, et les pêcheurs restaient dans une misère imméritée, souvent le jouet de compagnies qui les exploitaient.

Il y a quatre ans, la Coopérative découvrait les pêcheries de Gaspé, et cette année elle a reçu 150,000 livres de saumon et un million de livres de morue. Elle a payé celle-ci de \$10 à \$11 le quintal, tandis qu'en 1922 les pêcheurs ne touchaient que \$5.50 le quintal.

Voilà une preuve éclatante de l'excellence de la Coopération.

Les scènes de pêche sur la Côte de Gaspé sont d'un réalisme parfait; elles seront toute une révélation pour la plupart.

Si la Coopérative a pu agrandir ainsi le champ de ses activités multiples, elle le doit à la clairvoyance et à l'énergie de l'honorable M. Caron, qui comprit les résultats qu'on était en droit d'attendre de la coopération et qui, en 1922, faisait approuver par la Législature le bill créant la Coopérative Fédérée de Québec. Il avait vu juste et loin, agi en véritable homme d'Etat.

Le film de la Coopérative nous découvre les ramifications d'une organisation qui couvre aujourd'hui toute la province et dont les produits font prime même sur les marchés d'Europe.

Le cinéma au service du commerce et de l'industrie est un excellent agent de propagande et de vulgarisation de méthodes, qui sans lui demeureraient l'apanage exclusif de quelques initiés.

Mercredi et jeudi de cette semaine, nous aurons à Québec le Congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs de la Province de Québec. Ce serait une belle occasion de produire ce film. Il serait pour plusieurs des délégués, comme il a été pour nous, une utile leçon de choses et les ferait s'intéresser encore d'avantage à une œuvre qui a déjà été d'un grand secours aux cultivateurs et qui est appelée à leur rendre de plus grands services encore dans l'avenir.

(Suite à la page 798)

Montréal, de novembre 1925 à novembre 1926, a été gagnée par M. Romuald Belzile, de Lennoxville, agronome du comté de Stanstead.

Donner des prix pour l'élevage du porc à bacon, c'est pratiquement encourager les éleveurs pour qu'ils prennent les moyens d'augmenter leurs propres revenus.

Les ministères d'agriculture de Québec et d'Ottawa et tous ceux qui contribuent avec une telle générosité à rendre l'agriculture plus payante donnent une haute idée de leur dévouement à la cause agricole.

La Sauvegarde a célébré dignement, la semaine dernière, le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation en même temps le que soixante-quinzième anniversaire de naissance de ses plus hauts officiers, M. G.-N. Ducharme, président, son honneur le lieutenant gouverneur, Narcisse Pérodeau, premier vice-président et sir Hormidas Laporte, membre du conseil d'administration.

Le banquet qui a eu lieu à cette occasion ne fut pas simplement une réunion d'amis, de collaborateurs et d'admirateurs d'une grande entreprise financière et de trois hommes éminents, ce fut une véritable fête nationale.

Sans doute on a profité de la circonstance pour proclamer les succès de la compagnie et l'on a fait l'éloge bien mérité des jubilaires. Les rapides progrès de la Sauvegarde, dont le capital s'élève aujourd'hui à trente fois ce qu'il était, lors de la fondation, en 1922, et l'importance que l'assurance a prise dans le monde entier depuis vingt-cinq ans ont été rappelés dans des allocutions d'un intérêt captivant. On a passé en revue, avec un sentiment unanime d'admiration, la vie, les sacrifices et le travail des héros de la fête. Et c'était fort à propos.

Mais ce qui dominait tout le reste, c'était l'idée que l'on assistait à une manifestation patriotique pour se réjouir des succès remarquables obtenus par des Canadiens-français travaillant à l'émancipation économique de notre race.

Les nôtres ont tout ce qu'il faut pour réussir dans n'importe quel domaine. Les promoteurs de la Sauvegarde l'ont clairement démontré.

Le malheur c'est que nous manquons souvent de confiance et de courage pour mettre en valeur cette source de richesse que représentent nos connaissances et nos aptitudes.

Souhaitons que tous les Canadiens-français mettent à profit la leçon de patriotisme que nous ont donnée les pionniers de la Sauvegarde; ceux qui ne se sentent pas la force de prendre le devant peuvent s'acquitter de leur devoir en ne laissant pas passer une occasion d'encourager les entreprises canadiennes-françaises.

HOMM  
Ch

A propos d'une po  
— Il n'est

L'un de nos bons amis bien (Rimouski) nous a répondu que j'aurais pu dans une autre page du "Bulletin de la Ferme".

Nous lui donnons cependant une place dans cette colonne, qu'elle nous est personnelle, ensuite parce que nous ne pouvons pas trop quel sujet traiter. Qu'on n'imagine pas que c'est facile, pour un chroniqueur un sujet, surtout quand on a quatre ans qu'il écrit dans une revue.

Et puis faut-il le dire, nous sommes avec le gros bon sens de justice qui caractérise le bon canadien-français, nous cherchons la note juste à propos des dommages intentés par la Coopérative Fédérée contre un M. T. "Bulletin des Agriculteurs".

Quant à l'Union des agriculteurs avec notre correspondant nous comptons qu'elle compte le plus un effectif imposant. Les émeutes politiques n'ont pas aussi grave que notre comté. Ceux qui ont vu les progrès et le succès de l'Union des agriculteurs savent bien les dommages nuisibles. L'Union forte, ne doit servir les intérêts d'un parti, d'aucune coalition exclusive au bien de ses membres et de la classe à laquelle elle appartient.

Nous cédonns la parole à l'Union de St-Fabien: "Mon cher Fouille-Partout, Je n'ai pas l'honneur de te lire, mais voilà plus de quinze jours que je lis vos chroniques, et je me demande comment cela pour vous demande de dire au Bulletin des Agriculteurs que l'ami des cultivateurs a fait fausse route et que son péché est à jour.

A force d'insinuations, fini par faire croire à un cultivateur, que la Coopérative faisait cadeau aux fabricants.

Une lumière blanche  
Avec les lampes  
l'huile à

Les épreuves du Gouvernement que cette nouvelle lumière électrique. Invention sensée.

Une nouvelle lampe, brève ordinaire vient d'être inventée une lumière douce et supérieure à l'électricité et épreuves faites par le Gouvernement les meilleures universités démontrent que la lumière est plus forte que les lampes à pétrole ordinaires sans odeur, sans fumée et simple et économique. Pas de page, et elle est approuvée par les ministères d'assurance.

L'inventeur N. B. Johnson No 236 de la rue Craig Oues offre d'expédier une de ces lampes sur essai de 10 jours.

même une au premier qui est dans chaque localité et qui lui introduire cette lampe dans la veine aujourd'hui pour avoir renseignements. Demandez-lui vous en expliquer sa proposition.

même une au premier qui est dans chaque localité et qui lui introduire cette lampe dans la veine aujourd'hui pour avoir renseignements. Demandez-lui vous en expliquer sa proposition.

a Ferme vous  
exceptionnelle  
es poussins de  
marché. Ne la

novembre 1925 à  
8, a été gagnée par  
Belzile, de Lennox-  
du comté de Stans-  
prix pour l'élevage  
con, c'est pratique  
er les éleveurs pour  
t les moyens d'aug-  
propres revenus.  
es d'agriculture de  
ttawa et tous ceux  
nt avec une telle  
tendre l'agriculture  
donnent une haute  
vement à la cause

de a célébré digne-  
ne dernière, le ving-  
iversaire de sa fon-  
e temps le que so-  
ne anniversaire de  
des plus hauts offi-  
V. Ducharme, prési-  
aneur le lieutenant  
Narcisse Pérodeau,  
résident et sir Hor-  
i, membre du conseil  
on.

qui a eu lieu à cette  
ut pas simplement  
l'amis, de collabora-  
rateurs d'une gran-  
financière et de trois  
ants, ce fut une véri-  
onale.

on a profité de la  
pour proclamer les  
compagnie et l'on a  
en mérité des jubi-  
apides progrès de la  
ont le capital s'éleve  
trente fois ce qu'il  
a fondation, en 1922,  
ce que l'assurance a  
monde entier depuis  
is ont été rappelés  
utions d'un intérêt  
n a passé en revue,  
ment unanime d'ad-  
rie, les sacrifices et le  
éros de la fête. Et  
propos.

dominait tout le res-  
lée que l'on assistait  
estation patriotique  
ir des succès remar-  
nus par des Cana-  
i travaillant à l'é-  
économique de notre

ont tout ce qu'il faut  
dans n'importe quel  
es promoteurs de la  
ont clairement dé-  
r c'est que nous man-  
nt de confiance et de  
r mettre en valeur  
de richesse que repré-  
connaissances et nos

que tous les Cana-  
s mettent à profit la  
otisme que nous ont  
ionniers de la Sauve-  
ui ne se sentent pas la  
dre le devant peuvent  
leur devoir en ne  
passer une occasion  
les entreprises cana-  
saises.

## HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

A propos d'une poursuite.—L'opinion d'un cultivateur.  
—Il n'est pas tendre pour M. Ponton.

L'un de nos bons amis de Saint-Fabien (Rimouski) nous adressé une correspondance qui aurait plutôt sa place dans une autre page du "Bulletin de la Ferme".

Nous lui donnons cependant l'hospitalité dans cette colonne, d'abord parce qu'elle nous est personnellement adressée, ensuite parce que nous ne savons trop quel sujet traiter aujourd'hui. Qu'on n'imagine pas que c'est toujours facile, pour un chroniqueur, de trouver un sujet, surtout quand il y a plus de quatre ans qu'il écrit dans une même revue.

Et puis faut-il le dire, notre ami de St-Fabien, avec le gros bon sens et l'esprit de justice qui caractérisent le cultivateur canadien-français, nous paraît toucher la note juste à propos de l'action en dommages intentée par la Coopérative Fédérée contre un M. Thibodeau et le "Bulletin des Agriculteurs".

Quant à l'Union des Cultivateurs, avec notre correspondant, nous souhaitons qu'elle compte le plus tôt possible un effectif imposant. Le danger d'acoïnances politiques n'est peut-être pas aussi grave que notre correspondant le croit. Ceux qui ont vraiment à cœur le progrès et le succès de l'Union des Cultivateurs sauront bien brider les éléments nuisibles. L'Union, pour être forte, ne doit servir les intérêts d'aucun parti, d'aucune coterie, mais travailler exclusivement au bien commun de ses membres et de la classe à laquelle ils appartiennent.

Nous cédon la parole à ce cultivateur de St-Fabien:

"Mon cher Fouille-Partout:

Je n'ai pas l'honneur de vous connaître, mais voilà plus de quatre ans que je lis vos chroniques, et je m'autorise de cela pour vous demander un service: dire au Bulletin des Agriculteurs, qui se prétend l'ami des cultivateurs, qu'il fait fausse route et que son petit jeu est percé à jour.

A force d'insinuations, ce journal a fini par faire croire à un M. Thibodeau, cultivateur, que la Coopérative Fédérée faisait cadeau aux fabricants de beurre

### Une lumière blanche Avec les lampes à l'huile à présent

Les épreuves du Gouvernement prouvent  
que cette nouvelle lumière bat l'élec-  
tricité. Invention sensationnelle.

Une nouvelle lampe, brûlant le pétrole ordinaire vient d'être inventée; elle produit une lumière douce et blanche dite supérieure à l'électricité et au gaz. Les épreuves faites par le Gouvernement et les meilleures universités démontrent que cette lumière est plus forte que celle de dix lampes à pétrole ordinaires. Elle brûle sans odeur, sans fumée et sans bruit, est simple et économique. Pas besoin de pompage, et elle est approuvée par les compagnies d'assurance.

L'inventeur N. B. Johnson résidant au No 26 de la rue Craig Ouest, à Montréal, offre d'expédier une de ces nouvelles lampes sur essai de 10 jours et en donnera même une au premier qui en utilisera une dans chaque localité et qui lui aidera à introduire cette lampe dans la localité. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les renseignements. Demandez-lui également de vous expliciter sa proposition d'agence.

d'un huitième de sou par livre de beurre vendu. Il écrit privément au Bulletin des Agriculteurs, qui s'empresse de publier cette lettre, violant ainsi une loi d'honneur qui veut qu'on ne rende point public ce qui nous est confié personnellement.

Pour se protéger, la Coopérative Fédérée cite en justice M. Thibodeau et le Bulletin des Agriculteurs.

Ça me fait de la peine pour M. Thibodeau qui est un brave cultivateur, mais la Coopérative ne pouvait pas laisser s'accréditer dans le public l'affirmation qu'elle vole les cultivateurs au profit des propriétaires de beurrieres. Il ne lui restait qu'une chose à faire: c'était de réclamer en justice, et c'est ce qu'elle a fait.

Et M. Ponton crie hypocritement à la persécution. Le véritable coupable, c'est lui. Il peut, s'il le veut, faire tomber la poursuite; il n'a qu'à se rétracter. Mais non, il préfère passer le chapeau, soi-disant pour venir en aide à M. Thibodeau, mais en réalité pour plaider sa propre cause, puisqu'au fond, le vrai coupable, c'est lui. Il a fait tomber dans le panneau un pauvre cultivateur, et aujourd'hui, avec des larmes de crocodile au bout de sa plume, il s'adresse à l'univers pour tirer ce malheureux de l'embarras.

Mais encore une fois, si M. Thibodeau est dans l'embarras, c'est la faute à M. Ponton, et celui-ci pourrait le tirer de là tout seul, sans qu'il lui en coûte un sou; il n'aurait qu'à se rétracter.

La Coopérative revendique son honneur—et ce ne sont pas les cultivateurs, passablement châtouilleux sur le point d'honneur, comme on sait, qui l'en blâmeront. Mais je suis bien convaincu que ses dirigeants ne sont animés d'aucun esprit de vengeance contre M. Thibodeau; ils veulent plutôt faire cesser la campagne infâme que mène le "Bulletin des Agriculteurs" contre une institution qui rend tous les jours d'immenses services aux cultivateurs.

Chez nous, à St-Fabien, quand quelqu'un tombe à l'eau, nous n'allons pas à Montréal chercher quelqu'un pour le tirer de là, surtout s'il est tombé par notre faute.

Si M. Ponton avait une autre notion de l'honneur, il ne demanderait pas aux autres de tirer M. Thibodeau d'embarras. Il ferait face à la musique tout seul ou se rétracterait tout simplement. Ce prétendu sauveur du peuple, M. Ponton, devrait bien aller encore pendant quelque temps à l'école pour apprendre à mettre des "si" dans les lettres de cultivateurs qui ne se rendent pas toujours compte de la portée de ce qu'ils écrivent.

Quand j'allais à l'école, je me servais d'un petit cheval à ergots que nous appelions "Como". Il ne savait pas écrire, mais je crois bien qu'il savait lire, car aussitôt rendu, il virait de bord et courait sur le "terreau" en jetant un "beau regard" vers l'écurie. Comeau, Terreau et Beaugard, quel joli ministère, avec Noé Ponton comme lieutenant-gouverneur!

Je suis convaincu que la Coopérative ne veut pas tant faire courir à pied jusqu'à Montréal un pauvre cultivateur que cogner sur le nez du trop peu scrupuleux directeur du "Bulletin des Agriculteurs".



## EN VOULEZ-VOUS DE BEAUX BOUSSINS GRATIS?

Voilà bien une occasion exceptionnelle-  
ment avantageuse de vous en procurer  
A PEU DE FRAIS

D'ici le 31 décembre, 1926, tout lecteur du Bulletin de la Ferme désirant faire de la propagande en faveur de notre revue très utile aux agriculteurs de tous les comtés de la Province, peut fort bien s'assurer pour le printemps prochain.

De beaux poussins d'un  
jour de race pure et ga-  
rantis provenir de bonnes  
lignées de ponduses. Li-  
vrés sans frais—après le  
premier avril 1927.

Pour 5 nouveaux abonnés  
10 POUSSINS  
Pour 8 nouveaux abonnés  
18 POUSSINS  
Pour 10 nouveaux abonnés  
25 POUSSINS  
GARANTIS DE RACE PURE  
LIVRES FRANCO.

Tous nos lecteurs ont  
chance égale, évidemment  
ceux qui se mettront  
au travail immédiatement  
auront un plus grand suc-  
cès. Lisez bien dans le car-  
ré ci-contre à quelle con-  
dition nous donnerons ces  
poussins, et écrivez-nous  
immédiatement pour avoir  
listes d'inscription des  
nouveaux abonnés et des  
enveloppes.

Voici une chance comme il s'en rencontre rarement pour vous d'améliorer votre troupeau de volailles ou de bien débiter en aviculture avec des sujets de choix... PROFITTEZ-EN, NE RETARDEZ PAS DE VOUS METTRE AU TRAVAIL.

LE BULLETIN DE LA FERME LIMITEE  
CASE 129 QUÉBEC

Il y a un an, j'adressais une corres-  
pondance au "Bulletin des Agriculteurs"  
avec le prix d'un an d'abonnement. On  
a gardé mon argent, mais on n'a jamais  
publié ma lettre. Il est vrai que je di-  
sais là-dedans quelques vérités qui n'ont  
pas eu, sans doute, l'heur de plaire à M.  
Ponton.

En terminant, permettez-moi d'ex-  
primer un vœu: c'est de voir grandir  
l'Union Catholique des Cultivateurs de  
la province de Québec, de la voir grandir  
libre de toute attache politique. La  
plupart des cultivateurs ne pourront  
avoir confiance en elle que quand ils se-  
ront bien certains que ce n'est pas une  
machine organisée pour servir les fins de  
politiciens embusqués derrière le "Bul-  
letin des Agriculteurs".

### Un cultivateur de St-Fabien.

Les autres sujets que touchent notre  
correspondant ont déjà été longuement  
traités ici même. Il nous pardonnera  
donc d'omettre cette partie de sa lettre.  
Nous ne croyons pas non plus devoir le-  
ver le voile de l'anonymat; chez un écri-  
vain, ce qui importe, ce sont les idées  
et les principes, sa personnalité est bien  
secondaire.

### ESSAYEZ LA MAGNESIE POUR LE MAL D'ESTOMAC

Elle neutralise l'acidité et la fer-  
mentation, prévient l'indigestion,  
l'aigreur, les gaz d'estomac

Les gens qui souffrent d'indigestion ont généra-  
lement déjà sans doute essayé la pepsi, le charbon  
de bois, les drogues et les divers adjuvants de la di-  
gestion et savent que ces articles ne guérissent pas  
leur mal—dans certains cas, ils ne leur donneront  
même pas de soulagement.

Mais avant d'abandonner tout espoir et décider  
que vous êtes un dyspeptique chronique, essayez  
tout simplement l'effet d'un peu de Magnésie Bisi-  
ratée—pas le carbonate, le citrate ou le lait ordinaire  
du commerce, mais la Magnésie Bisi-ratée (Bisi-  
rated Magnesia) pure que vous pouvez avoir sous  
forme de poudre ou de tablettes dans presque toutes  
les pharmacies.

Prenez une cuillerée à thé de la poudre ou deux  
tablettes comprimées avec un peu d'eau après votre  
prochain repas et voyez la différence que cela fait.  
La magnésie neutralisera à l'instant l'acide dange-  
reux et nuisible que vous avez dans l'estomac, acide  
qui à l'heure actuelle fait fermenter et surir vos  
aliments, ce qui cause les gaz, vents, flatulence, gas-  
tralgie et cette sensation de ballonnement ou de  
masse pesante qui semble suivre toute absorption de  
nourriture que vous prenez. Vous pourrez jouir de  
vos repas sans crainte d'indigestion.

Une bonne nouvelle: la grève  
de la chaussure à Québec est vir-  
tuellement terminée; Les ouvriers  
retournent à l'ouvrage aux condi-  
tions fixées par l'arbitrage.  
Pierre Fouille-Partout.

### Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pon- dre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les  
êtres humains et elles requièrent aussi des  
vitamines, parce qu'elles stimulent directement  
les organes impliqués dans la production des  
œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland étra-  
nées dans l'eau que vous donnez aux poules,  
feront des bonnes ponduses des poules pares-  
seuses durant l'hiver. Le changement s'opérera  
en dedans de trois jours. La science démontre  
comment on peut contrôler la production des  
œufs en utilisant les vitamines et les extraits  
de glandes qui agissent directement sur l'ovai-  
re, l'organe produisant l'œuf chez la poule.  
Les expériences faites aux stations expérimen-  
tales du Gouvernement, rapportent que les  
poules nourries avec les vitamines appropriées,  
etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pon-  
dent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE  
Des œufs, des œufs, des œufs, et des pou-  
sins en santé, un troupeau vigoureux et pro-  
fitable pas d'embarras ni soucie, pas de méde-  
cines, ni alimentation dispendieuses nécessai-  
res. Introduisez simplement les tablettes Vita-  
Gland dans l'eau des poules. Si simple et  
doubler les profits. Production d'été au prix  
d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les  
Vita-Gland sont si confiants que vous serez  
surpris des résultats et ils vous offrent de vous  
en envoyer une boîte pour votre usage. Voici  
comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez  
votre nom. Ils vous enverront deux grosses  
boîtes valant chacune \$1.25 un g'néreux appro-  
visionnement. Quand elles arriveront vous,  
paiez au portillon seulement \$1.25 plus quel-  
ques centimes pour les frais de poste. Quand  
votre voisin aura constaté l'augmentation pro-  
digieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-  
en une boîte et ainsi vous aurez eu la vôtre  
pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le  
remboursement de votre argent sans discussion.  
Ecrivez-aujourd'hui et obtenez des douzaines  
d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

Vita-Gland Laboratories  
1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

La Saveur riche  
et délicieuse de  
THE  
"BARODA"  
en fait un breuvage toujours  
apprécié.  
Coupon de valeur dans cha-  
que paquet.

11

11

11



## Notre sirop d'érable a besoin de protection

Une entrevue avec M. J.-H. Grimm

En ce moment de réorganisation agricole, il nous fait plaisir de constater ce mouvement et de le seconder de nos efforts. Rien ne doit être négligé. Nous sommes contents, aujourd'hui, de faire part aux intéressés du résultat de notre entretien avec M. John-H. Grimm, de la firme du même nom, une compétence dans l'industrie des produits de l'érable.

L'industrie de l'érable, dit M. Grimm, est une industrie nationale. Exploitée avec sagesse, elle pourrait nous rapporter dans le Canada tout entier \$50,000,000 annuellement, alors qu'elle rapporte à peine \$8,000,000. Une industrie qui emploie 55,000 cultivateurs mérite des considérations. Le peuple semble ignorer la richesse latente qu'il possède. L'argent qu'il emploie pour semer sa terre rapportera qu'à l'automne et encore les résultats seront sujets aux influences climatiques. La forêt d'érable que vous possédez en regard de ce qu'elle rapporte ne coûte pas cher d'exploitation. Lorsque les premiers feux du soleil printanier viennent réchauffer nos vieux érables, ils semblent remplis d'un regain de vie. Le cultivateur se rend à son érablière, la fabrication dure quelques jours et il est déjà prêt à recevoir son argent.

Les arbres subsistent pendant plusieurs générations humaines. Aussi les cultivateurs qui possèdent des érablières peuvent escompter d'avance un revenu important. Ce revenu sera cependant sujet aux fluctuations du marché si des bis sages ne l'en préservent pas.

La pureté doit être avant tout le but que se propose le fabricant de sucre et sirop d'érable.

Pour soutenir, sur les marchés étrangers, une réputation bien établie, que peuvent des produits frelatés?

Pour la même raison qu'on défend la fabrication de Poléomargarine, qui nuit à un de nos principaux produits (le beurre), pourquoi permet-on la vente du sirop composé qui est un des plus grands obstacles à la stabilisation du marché des produits purs de l'érable?

Pour faire prospérer cette industrie qui concerne particulièrement et presque uniquement la province de Québec, il ne nous faudrait qu'une chose: la pureté dans les produits de l'érable.

Nous n'aurons cette pureté qu'en attendant que les lois qui concernent cette industrie, obligeront les fabricants à ne livrer que du sirop et du sucre exempts de tout alliage.

### Quelle est la valeur de votre érablière?

Combien vous rapporte-t-elle? Peut-elle rapporter plus? Entaillez-vous tous vos érables et faites-vous bouillir toute votre sève? Si non, vous perdez de gros bénéfices, parce que en vous ne servant pas d'un assez grand



EVAPORATEUR. vous n'obtenez pas de votre exploitation tous les profits que vous êtes en droit d'en attendre avec le moins de dépenses possible. Il n'est pas plus coûteux d'exploiter toute votre érablière avec un appareil de forte grandeur qu'une partie avec un d'une capacité moindre. Permettez-nous de vous suggérer la grandeur de l'évaporateur qui convient le mieux à votre exploitation.

GRIMM MFG. CO., LIMITED

60, rue Wellington, - - - Montréal, P. Q. Méthodes modernes de fabriquer le sucre et le sirop d'érable décrites dans notre brochure, "L'Industrie du Sucre d'Érable au Canada". "Maple Sugar in Canada". Envoyez gratis sur demande, par le Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Qu'importe aujourd'hui à un fabricant de livrer du sirop d'érable frelaté et d'inscrire sur le contenant les mots "Sirop d'érable pur"; s'il n'est pas tenu d'y inscrire son nom. Et même si la loi occasionnellement s'occupe de son cas, quelle amende impose-t-on?

M. Grimm mentionne le cas d'une firme qui en 1912, vendant des produits de l'érable falsifiés, eut la visite des enquêteurs du Département de la Santé du ministère d'Ottawa, et continue, en 1926, d'exister et de vendre ses produits sans amélioration dans leur qualité, sous la même étiquette à l'exception d'un léger changement dans le nom de la firme.

Nombreux sont les fabricants de ce genre à ce que nous assure M. Grimm.

Les effets de cette falsification causent des torts incalculables.

Quand même notre exploitation érablière deviendrait immense dans l'avenir, si la réputation de nos produits est ruinée sur les marchés intérieurs comme sur ceux de l'étranger, notre marchandise demeurera sans acheteur et nous aurons perdu une source de revenu qui, manipulés avec sagesse et pourvus d'une législation prévoyante auraient contribué à la prospérité nationale.

Trop souvent les fabricants peu scrupuleux profitent de cette loi qui les exempte d'inscrire leur nom sur leurs produits et ils en profitent pour le plus grand préjudice de l'industrie érablière.

Ils introduisent au sein des boîtes de sucre d'érable qu'ils vendent des objets appartenant à la kyrieelle de tous les métaux et ils couvrent ces objets d'une couche plus ou moins épaisse de sucre dont la boîte est supposée contenir du fond jusqu'au faîte.

Vous direz que relater un incident semblable est futile, hors des possibilités de la réalisation. Alors, vous seriez fort surpris si vous saviez que pareille aventure est arrivée à un acheteur de Austin, Texas.

M. John Grimm, en 1919, présenta au gouvernement une pétition contenant les noms de 22,000 cultivateurs s'occupant des produits de l'érable qui protestaient contre la législation de l'industrie érablière.

Et dire que cette industrie dont le coût de production est si minime, dont le rendement est si profitable, dont les revenus sont annuels comme un intérêt, dont la province de Québec peut se prévaloir comme la plus grosse productrice subit la concurrence des produits impurs qui se servent de son nom pour leur profit et détruisent en même temps notre réputation et notre industrie.

Il faut faire disparaître cette ambiance défiante qui entoure une industrie qu'on pourrait appeler notre industrie provinciale. Si nous voulons garder les cultivateurs sur la terre, il faut les instruire de ces faits et leur désigner leur ennemi commun dans l'industrie érablière: l'impureté.

Pour la bonne réputation des produits de l'érable, pour le commerce florissant qui s'ensuit, pour éviter la concurrence désastreuse des produits impurs, pour la renommée de la province de Québec toute entière et du drapeau canadien sur lequel est fixée la feuille d'érable, notre emblème national, il faut que pureté et produits de l'érable soient synonymes.

Horace Guyon.

—Profitez-vous de l'offre de poussins gratuits du "Bulletin de la Ferme"?

FABRICATION CANADIENNE

LE Old Dutch nettoie sans danger ustensiles de cuisine, évier, chambres de bain et planchers. C'est un nettoyeur naturel ne contenant ni lessive, ni acides ni substance grasse susceptible d'égoutter ou d'abîmer les plus fines surfaces émaillées. Si l'économie, le confort et la sûreté vous disent quelque chose, faites usage du nettoyeur Old Dutch. Rien ne lui est comparable.

pour la Propreté Hygiénique

### Un pommier généreux



La pomiculture est très rémunératrice, surtout quand le verger est rempli d'arbres qui portent une aussi abondante récolte. (Photo du Pacifique Canadien).



Chauffez le Liniment, répandez-le sur du papier brun et couvrez-en les membres affectés. Il enlève la douleur et rend les membres souples.

La Pharmacie de famille. 463



Une locomotive consomme environ 500 livres de charbon par mille de distance.

### THÉ - CAFÉ - ÉPICES

Qualité supérieure

V. CHARTRAND & CIE

15 Place Jacques-Cartier

Commandes par maille MONTRÉAL

### INVENTIONS

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement

MARION & MARION

364, rue Université, - Montréal  
72 1/2 rue St-Pierre, - Québec  
et Washington, D. C.

### BREVETEZ VOS IDÉES

Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention. Avis confidentiels. Littérature illustrée.



## La Coopérative sur l'écran

(Suite de la page 794)

Notre confrère a raison: à l'honorable M. Caron revient le mérite d'avoir compris que des coopératives locales, nécessairement limitées dans leurs opérations, ne pouvaient jamais donner que des résultats partiels, insuffisants pour assurer au commerce des produits agricoles, les développements qu'il rêvait. Et à force de tact et d'instances, il finissait par persuader les intéressés que la fusion était nécessaire et dans leur propre intérêt, avec le résultat que la Coopérative Fédérée est aujourd'hui l'un des facteurs les plus importants du commerce de notre Province.

Le film de la Coopérative débute par ces mots:

"Sur le chemin de la fortune.—Le chemin de la fortune sillonne la Province de Québec.

Souvent nous y passons sans nous demander

QUI L'A TRACÉ?  
QUI LE MAINTIENT?—  
QUI LE DEVELOPPE?

La science agricole maîtrise le sol, mais elle est impuissante contre la MEVENTE, l'INTERMÉDIAIRE, la COUCURRENCE MONDIALE.

Contre ces trois adversaires, que peut le cultivateur isolé? RIEN.

Que peut la coopération? TOUT.

Avant 1909, la coopération était NULLE.

Une discrète, mais généreuse intervention gouvernementale lui traça la voie ET déjà, en 1922, le succès des organisations coopératives était tel que la fusion s'IMPOSAIT.

Elle s'est faite sous l'autorité de la LOI CONSTITUANT EN CORPORATION LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DES AGRICULTEURS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

D'OU VIENT CETTE LOI?  
QUI L'A CONÇUE?  
QUI L'APPLIQUE?"

"L'Action Catholique" nous donne la réponse en en attribuant la conception à l'honorable M. Caron.

Après nous avoir fait assister aux débuts de la Coopérative, le film nous rappelle qu'elle est le trait d'union entre le producteur et le consommateur, les satisfait en classifiant les produits et en favorisant les bonnes méthodes d'entreposage, d'emballage, d'expédition, de production.

Que sur tous les points de la Province, la Coopérative Fédérée agit, conseille, surveille. Ce n'est cependant QU'UNE PARTIE DE SA TACHE.

A son quartier général, à Montréal, elle concentre les produits de la campagne, les classe, les prépare pour le marché, trouve l'acheteur, domestique ou étranger, livre, expédie.

Puis apparaît sur l'écran l'immeuble de la Coopérative Fédérée à Montréal, d'où sortent les avis, les conseils, les renseignements techniques ou commerciaux, les commandes, les ordres, les contrats et... L'ARGENT qui tombe dans la poche du cultivateur.

L'espace à notre disposition ne nous permet pas de donner une description plus détaillée de ce film, qui a été pour nous comme il le sera sans doute pour tous ceux qui le verront, tout une révélation des fécondes possibilités de la Coopération en action sur une vaste échelle.

Nous terminons en rappelant une prédiction de M. le Dr. Joseph Lemieux, le haut commissaire de la Province de Québec à Londres:

"Le commissariat de Londres est un poste d'observation et d'avant-garde. Je m'y suis vite convaincu que la province de Québec conquerra une situation prépondérante sur les marchés d'Angleterre, pourvu qu'elle ait une production PARFAITE, une classification SEVERE, un emballage UNIFORME et SOIGNE, un centre de réception et d'expédition UNIQUE lui permettant de faire des envois GLOBAUX et REGULIERS et d'avoir avec la Métropole des relations DIRECTES ET RAPIDES.

"Tout cela est possible grâce à la merveilleuse organisation qu'est déjà la Coopérative Fédérée."

Le film se termine par ces mots que nous lisons sur l'écran:

La province de Québec s'avance sûrement et rapidement sur le chemin de la fortune.

Guidée par qui?

Appuyée sur quoi?

A ceux-là même qui la guident, et à ses meilleurs amis, La Coopérative Fédérée demande la réponse, que donne à tour de rôle sur l'écran, l'honorable M. Taschereau et ses ministres. Citons les paroles de l'honorable M. Caron:

"L'agriculteur est le premier artisan de la civilisation. Il l'a créée, il l'a sauvée souvent, notamment pendant la grande guerre. Il la maintient pendant la paix, le jour où il disparaîtrait, c'en serait fini de l'humanité et de ses belles espérances."

Nos plus vives et nos plus sincères félicitations à celui qui a conçu ce film, en a rassemblé les éléments épars et en a coordonné et surveillé l'exécution jusque dans ses plus minimes détails. Ce film fera plus pour faire connaître la Coopérative Fédérée que ne pourraient le faire des millions de brochures et d'articles de journaux. Il reste au gouvernement à prendre les moyens de le faire reproduire non seulement dans les grands centres mais jusque dans les plus humbles hameaux.

C'est par les yeux qu'on éveille le mieux l'intérêt et qu'on fait le plus aisément pénétrer la conviction dans les esprits.

### PARFUMÉ

car il est protégé par ce paquet hermétique ment clos



## LE THÉ KING COLE

Le voilà bien, avec toute sa saveur emprisonnée hermétiquement dans son paquet de feuille de métal si net et si propre. Le Thé King Cole vient à vous dans son état parfait pour vous charmer. Votre épicerie peut vous en fournir.

### La récolte des patates

On estime que la récolte des patates en Canada cette année sera de 43,472,000 quintaux, contre 42,379,900 quintaux en 1925. Ces chiffres ont été publiés par le bureau fédéral des statistiques. En minots, la récolte de cette année représente 72,000,000 minots, contre 70,000,000 l'an dernier, 94,000,000 en 1924 et 93,000,000 en 1923.

Les provinces qui accusent une augmentation dans leur production sont le Nouveau-Brunswick et Québec. La récolte prévue pour le Nouveau-Brunswick cette année est de 4,411,000 quintaux, contre 4,232,000 quintaux en 1925. Pour Québec, on la chiffre à 14,056,000 quintaux contre 10,832,000 l'an dernier.

La récolte de l'Ontario est estimée à 8,824,000 quintaux contre 9,428,900 quintaux en 1925.

#### Les prix

L'augmentation de la récolte dans la province de Québec aura-t-elle comme conséquence un abaissement du prix moyen? Ceux qui sont le mieux renseignés sont encore à se le demander.

Notre production est plus forte que l'année dernière, mais certains commerçants se plaignent que la qualité est généralement moins bonne et que de grandes quantités de patates pourrissent dans les caves et les entrepôts; cela serait de nature à maintenir le prix assez élevé, et l'Ontario, ayant une récolte moindre que celle de l'an dernier ne serait pas un concurrent très redoutable pour nos producteurs.

Mais le Nouveau-Brunswick n'a jamais en autant de patates que cette année, et c'est à peu près le plus important fournisseur de nos marchés. S'il fait de fortes exportations aux Etats-Unis, les prix seront probablement meilleurs chez nous, et nos producteurs en bénéficieront.

Jean Sékn.

### La situation mondiale du blé

On évalue maintenant la quantité totale de blé produite en 1926 dans l'hémisphère du nord, en dehors de la Russie et de la Chine, à 2,953,000,000 boisseaux contre 2,951,000,000 boisseaux en 1925 et 2,747,000,000 boisseaux, la moyenne des cinq années, 1920-24. Cette évaluation est basée sur les chiffres officiels fournis par l'Institut International de Rome.

En Europe, la production totale est de 140,000,000 de boisseaux de moins que celle de l'année dernière. La plus grande diminution est en France où la récolte est de 82,000,000 de boisseaux inférieure à celle de l'année dernière. L'Italie a une diminution de 22,000,000 de boisseaux. Il y a des réductions plus petites en Allemagne, en Pologne, en Bulgarie et en Espagne. Il y a une petite augmentation en Roumanie.

Par opposition à cette diminution en Europe, il y a une augmentation prévue de 158,000,000 de boisseaux dans l'Amérique du Nord; les Etats-Unis ont une augmentation de 170,000,000 de boisseaux et le Canada une diminution de 12,000,000 de boisseaux. La récolte totale en Asie, Chine non comprise, est la même qu'en 1925; dans l'Afrique du Nord il y a une diminution de 14,000,000 de boisseaux.

Les caractères principaux de la distribution de la récolte de blé dans l'hémisphère du nord sont donc la forte augmentation aux Etats-Unis et la diminution correspondante en Europe et en Afrique.

Il est évident que l'Europe devra importer beaucoup plus de blé pendant cette année de céréales de 1926-27 que pendant celle de 1925-26. Non seulement la récolte de blé est de 140,000,000 de boisseaux inférieure à celle de l'année dernière, mais la récolte de seigle, si largement employée pour remplacer le blé en Europe, accuse une diminution encore plus forte, et il y a une diminution considérable également dans la récolte de pommes de terre. Ajoutons enfin que les réserves d'ancien blé en Europe, au commencement de l'année actuelle de céréales, étaient très faibles.

L'Amérique du Nord doit être la source d'approvisionnement jusqu'à ce que les pays du sud soient prêts à expédier en février. Il est évident que les Etats-Unis exporteront beaucoup plus qu'ils n'ont fait l'automne dernier, mais il devrait y avoir une forte demande pour la récolte quelque peu réduite du Canada.

—**Gratis! Gratis!** de beaux pousins d'un jour, P.R.B. ou R.I.R. C'est la récompense que vous promet "Le Bulletin de la Ferme" en retour des nouveaux abonnés que vous pouvez facilement lui recruter dans votre paroisse. Profitez de cette offre et commencez à travailler immédiatement.

### UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c. sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

Vendu partout par les principaux pharmaciens

## L'ACTU

### Char

Dans la province de Québec, le système de culture mieux à une exploitation le système mixte qui cultive des champs dans la forme d'une partie ou la culture des champs dans la culture des produits agricoles, laine etc. La production des récoltes bien adaptées et aux marchés est mandables; la vente en gros produits contribue les profits de la ferme.

#### UTILISATION DES

Une fois la récolte faite son utilisation. Assez tôt qui est suivi est dit que l'on peut et de donner des aliments aux animaux être ce qu'il y a de plus mais il est permis de c'est ce qu'il y a de plus où on n'a que des animaux inférieure qui ne peuvent pas profiter de leur avantage et profit leur sert étant donné le coût de production, il peut-être vendre nos récoltes de leur servir. Mais peut-être serait-il sage de faire de ces animaux de l'industrie. Toutefois il ne faudrait pas sous-estimer assez les produits laitiers de nos vaches, les sommes conviennent qu'on alimente bien nos vaches, donner en moyenne 3,500 livres de lait, 6, 7 livres de lait. Des expériences prouvent l'avantage.

La vente en nature des récoltes n'est donc pas à dédaigner.

1. Les prix obtenus sont élevés.
2. Les animaux peuvent donner d'autres produits faciles et plus avantageux.
3. Les animaux en lait en les transformant laissent des engrais qui contribuent à augmenter la fertilité.

#### PRODUITS A V

Parmi les récoltes à vendre il y a les pommes de terre certifiées ou enregistrées et blé, les fruits et les légumes et vergers. En certaines années on voit à tel point qu'il peut y avoir une bonne production.

#### CONFORTABLES I

Les confortables "Cocoon" sont l'idéal pour l'hiver. Ils sont faits de véritable laine. Soient-ils en laine ou en laine et coton. Ils sont disponibles en bleu et blanc, tout rose ou chamois avec bouts bordés. Prix, livré, \$7.00.

Notre catalogue illustré de laine, garanti, envoyé sur demande. Ecrivez à la Coopérative Canadienne des Laines, 1 Lennoxville, Qué. Tor. Régina, Saskat.

#### WOOL GROWERS O



veau-Brinswick n'a ja-  
de patates que cette  
peu près le plus impor-  
r de nos marchés. S'il  
xportations aux États-  
ront probablement meil-  
et nos producteurs en

Jean Sék n.

mondaine du blé

ntenant la quantité totale  
n 1926 dans l'hémisphère  
ors de la Russie et de la  
000,000 boisseaux contre  
boisseaux en 1925 et 2,747,  
ars, la moyenne des cinq  
Cette évaluation est bas-  
s officiels fournis par l'ins-  
nal de Rome.  
a production totale est de  
boisseaux de moins que  
dernière. La plus grande  
n France où la récolte est  
de boisseaux inférieure à  
dernière. L'Italie a une  
22,000,000 de boisseaux.  
tions plus petites en Alle-  
ne, en Bulgarie et en Espa-  
e petite augmentation en

on à cette diminution en  
une augmentation prévue  
de boisseaux dans l'Amé-  
; les États-Unis ont une  
de 170,000,000 de boisa-  
da une diminution de 12-  
sseaux. La récolte totale  
non comprise, est la même  
is l'Afrique du Nord il y a  
i de 14,000,000 de boi-  
s principaux de la distri-  
colte de blé dans l'hémis-  
sont donc la forte augmen-  
ts-Unis et la diminution  
en Europe et en Afrique.  
t que l'Europe devra im-  
p plus de blé pendant cette  
e de 1926-27 que pendant  
i. Non seulement la récolte  
10,000,000 de boisseaux in-  
de l'année dernière, mais la  
le, si largement employée  
le blé en Europe, accuse  
encore plus forte, et il y a  
n considérable également  
de pommes de terre. Ajou-  
les réserves d'ancien blé  
commencement de l'année  
sales, étaient très faibles.  
du Nord doit être la source  
ement jusqu'à ce que les  
ient prêts à expédier en fé-  
sident que les États-Unis  
saucoup plus qu'ils n'ont  
dernier, mais il devrait y a-  
demander pour la récolte  
uite du Canada.

! **Gratit!** de beaux  
un jour, P.R.B. ou  
st la récompense que  
t "Le Bulletin de la  
retour des nouveaux  
e vous pouvez facile-  
cruter dans votre pa-  
sifitez de cette offre et  
à travailler immédia-

DES FEMMES  
GRATUIT

ies des femmes. Il s'appli-  
morte défectueuse de la région  
ationnée est expulsée, don-  
un soulagement immédiat,  
al et physique; les vais-  
x sanguins et les nerfs sont  
lés et renforcés; la circulation  
vient normale. Comme ce  
ement est basé sur des princi-  
strictement scientifiques et  
sur la localité actuelle de la  
die, il ne peut qu'être bon  
toutes les formes des mala-  
féminines, y compris la  
struction retardée et doulou-  
s, leucorrhée, descente de  
rice, etc. Prix \$2.00 la boîte,  
sante pour un traitement de  
ours.  
n traitement d'essai gratuit  
0 jours valant 75c, sera en-  
gratuitement à toute femme  
otre adresse à Mme Lydia W.

x pharmaciens

L'ACTUALITE AUX CHAMPS

Champs versus animaux

Dans la province de Québec, en gé-  
ral, le système de culture se prêtant le  
mieux à une exploitation payante est  
le système mixte qui comporte la cul-  
ture des champs dans le but d'en trans-  
former une partie ou la totalité des ré-  
coltes en produits animaux: lait, chair,  
œufs, laine etc. La production de cer-  
taines récoltes bien adaptées à la loca-  
lité et aux marchés est des plus recom-  
mandables; la vente en nature de quel-  
ques produits contribue à augmenter les  
profits de la ferme.

UTILISATION DES RECOLTES

Une fois la récolte faite, reste à voir à  
son utilisation. Assez souvent le sys-  
tème qui est suivi est de vendre tout ce  
que l'on peut et de donner le reste com-  
me aliments aux animaux. Ceci sem-  
ble être ce qu'il y a de plus commode,  
mais il est permis de se demander si  
c'est ce qu'il y a de plus profitable. Là  
où on n'a que des animaux de qualité  
inférieure qui ne peuvent utiliser avec  
avantage et profit les aliments qu'on  
leur sert étant donné leur peu de capa-  
cité de production, il peut y avoir avan-  
tage à vendre nos récoltes plutôt que  
de les leur servir. Mais dans ce cas  
peut-être serait-il sage de voir à se dé-  
faire de ces animaux de peu de valeur.  
Toutefois il ne faudrait pas oublier que  
l'on sous-estime assez souvent les quali-  
tés laitières de nos vaches croisées. Nous  
sommes convaincus que pour peu que  
l'on alimente bien nos vaches, nous les  
verrions donner en moyenne au lieu de  
3,500 livres de lait, 6, 7 et même 10,000  
livres de lait. Des expériences faites un  
peu partout prouvent amplement cet  
avancé.

La vente en nature de toutes les ré-  
coltes n'est donc pas à conseiller, parce  
que

1. Les prix obtenus ne sont pas suffi-  
sants.
2. Les animaux peuvent les transfor-  
mer en d'autres produits de vente plus  
facile et plus avantageuse.
3. Les animaux en les mangeant et  
en les transformant laissent sur la ferme  
des engrais qui contribuent à maintenir  
et à augmenter la fertilité de la ferme.

PRODUITS A VENDRE

Parmi les récoltes à vendre en nature,  
il y a les pommes de terre, les semences  
certifiées ou enregistrées d'avoine, orge  
et blé, les fruits et les petits fruits des  
jardins et vergers. En plus au cours de  
certaines années on voit les prix s'élever  
à tel point qu'il peut y avoir avantage à  
vendre une bonne partie des grains

d'alimentation et acheter avec une par-  
tie des argents ainsi réalisés des mou-  
lées commerciales avec lesquelles on  
pourra alimenter les animaux. Mais  
dans ce cas il faudrait voir à ce que l'on  
ne soit pas dans la nécessité de garder  
à ne rien faire un troupeau dont l'in-  
vernement coûte toujours cher. Une  
vache qui ne produit pas en hiver mange  
les profits qu'elle a donnés en été.

Comment disposer avec le plus d'a-  
vantages possibles les récoltes de la fer-  
me? C'est une question que se pose  
toujours un cultivateur après qu'il a  
enregistré les produits de ses champs.  
Ces produits sont nombreux: Foin de  
mil, de trèfle, de luzerne, de fourrage  
vert; pailles d'avoine, d'orge, de blé,  
ensilage de blé-d'Inde, de soleil, choux  
de Siam, etc. L'un ou l'autre de ces  
aliments ne devrait pas être donné  
indifféremment à n'importe quel ani-  
mal. Il y en a qui tirent meilleur parti  
des uns plutôt que des autres. En quel-  
ques mots voyons à qui il convient de  
donner ces aliments.

AUX CHEVAUX

En principe les chevaux doivent rece-  
voir le moins possible: juste le néces-  
saire pour les tenir en condition de tra-  
vail. Le foin de mil, l'avoine et l'orge  
sont les aliments qui leur conviennent.  
On ne donne pas assez d'orge au cheval,  
il y aurait profit pour le cultivateur à  
s'habituer à cette pratique. Un peu de  
choux de Siam d'ensilage de temps à au-  
tre leur fait du bien, ainsi que du foin  
de trèfle ou de luzerne légèrement arrosé;  
un fepas de paille pour un cheval qui  
ne travaille pas ou peu diminue le coût  
d'alimentation sans lui nuire d'aucune  
manière. Le cheval qui travaille doit  
recevoir plus que celui qui est au repos.

"AUX VACHES"

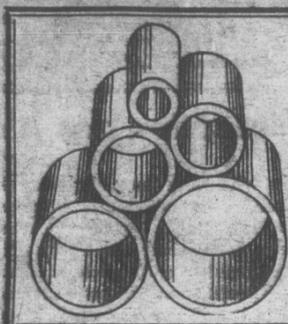
Les vaches, qui constituent le noyau  
de l'entreprise essentielle à la vie de la  
ferme; doivent naturellement recevoir la  
majeure partie des aliments. Elles  
sont aptes à tout utiliser. Mais les  
aliments qui leur conviennent le mieux  
sont: les foins de trèfle et de luzerne,  
les moulées d'orge et d'avoine, les ensi-  
lages et les choux-de-Siam. Ceux qui  
font du fourrage vert, tous devraient en  
faire, trouveraient avantage à donner  
dans la ration de leurs vaches un peu  
du grain mûri du mélange dont est  
composé ce fourrage vert (généralement  
A.P.V.: avoine, pois et lentille). Ce  
mélange dispense dans bien des cas  
d'acheter des moulées commerciales.  
Les vaches utilisent mieux que les au-  
tres animaux la paille, qui bien qu'elle  
n'apporte guère de substances nutriti-  
ves peut remplacer le foin que l'on n'a  
pas toujours en abondance.

AUX PORCS

Les grains d'avoine, d'orge, avec quel-  
ques moulées commerciales son et gru,  
du foin de trèfle ou de luzerne, des choux  
de Siam, constituent une alimentation  
qui nous permet de faire produire aux  
porcs une chair à bon marché.

Référence

Ceux qui seraient intéressés à cette  
question d'utilisation économique des  
aliments de la ferme, de préférence aux  
aliments commerciaux, trouveraient  
avantage à se procurer le livre de la  
Comptabilité du cultivateur au bureau  
des Publications, Ministère de l'Agric-



TUYAUX de DRAINAGE

EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3-4-6-8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Liée

421 rue St-Paul - QUEBEC

culture, Québec, où en plus d'un bon  
système de comptabilité agricole, ils  
trouveraient des renseignements très  
utiles sur la manière de servir les récoltes  
de leur ferme.

Alfred Savoie,

Inspecteur aux Fermes de  
Démonstration.

— Les poussins d'un jour  
qu'offre "Le Bulletin de la  
Ferme" sont de race pure, ils  
proviennent de quelques-unes de  
nos meilleures fermes avicoles et  
sont garantis provenir d'excel-  
lentes lignées de pondeuses. Et  
on les obtient gratuitement en  
travaillant à la propagande du  
journal.

Remèdes pour l'avortement

Dans la revue "Holstein-Friesian  
Woldr," publiée à Syracuse, N. Y., le 4  
septembre, un article apparaît dans l'édi-  
tional sous l'entête "Remèdes exclus de  
l'avortement". Cette revue déclare qu'à  
l'avenir aucune annonce de remèdes  
patentés prétendant contrôler l'avorte-  
ment contagieux chez les animaux, ne  
sera acceptée dans ses colonnes, même si  
les manufactures sont capables de mon-  
trer des piles de certificats d'éleveurs de  
bonne réputation, attestant les béné-  
fices qui découlent de l'usage de ces re-  
mèdes patentés. Apparemment, les  
recherches faites par le gouvernement  
sur les soi-disant remèdes contre l'avorte-  
ment, ont été complétées et rendues  
publiques.

L'article continue: "Dans un bulletin  
publié par le Département de l'Agricul-  
ture, il est établi qu'une de ces prépara-  
tions, si avantageusement annoncées,  
contenait à peu près 85% de cassonade  
et 15% de son de blé moulu. Ce mélange  
était vendu à raison de \$5.00 par paquet  
de neuf livres et demie."

Plus loin, nous lisons: "La gravité des  
conclusions atteintes par les investiga-  
teurs du Département est indiquée dans  
le paragraphe qui suit, duquel nous ci-  
tons quelques phrases." Tandis que des  
millions ont été extorqués de la bourse  
des cultivateurs par des vendeurs de  
prétendus remèdes, pour l'avortement  
contagieux et la stérilité, cette somme ne  
représente pas la valeur réelle perdue en  
pratique. Des pertes beaucoup plus  
considérables encore pour l'éleveur et  
l'industrie sont attribuées au délai dans  
l'application des méthodes de guérison  
et d'administration des troupeaux infes-  
tés, ce qui arrive avant que celui qui  
emploie les "remèdes patentés" réalise  
qu'il a été trompé.

Suivre des méthodes appropriées et  
traiter avec soin les premiers sujets d'un  
troupeau, dès que les symptômes de  
l'avortement sont perceptibles, serait  
beaucoup plus pratique et aurait plus  
de valeur que d'attendre que l'épidé-  
mie soit répandue."

Les principes généraux des meilleures  
méthodes de contrôle, qui sont ici men-

tionnés, sont le résultat des investiga-  
teurs du gouvernement.

"Le manque de sécurité et la néglig-  
ence à pratiquer l'isolation et la désin-  
fection sont, non seulement la cause de  
la rapide propagation de la maladie dans  
le troupeau, mais aussi la cause de conta-  
mination des troupeaux dans les quels en-  
trent des sujets provenant de ce trou-  
peau infesté. Ce n'est que par de longs  
efforts continus de la part des éleveurs  
travaillant sous la direction de vétérin-  
naires entraînés de concert avec les in-  
lassables travailleurs de laboratoires,  
que nous parviendrons à circonscrire  
cette maladie néfaste et diminuer ses  
ravages dans un troupeau."

Vu qu'un bon nombre de nos éleveurs  
canadiens ont subi d'assez lourdes pertes  
par cette maladie, nous avons cru que  
cet article avait une certaine valeur,  
c'est pourquoi nous en reproduisons des  
extraits dans leur intérêt.

Recueil précieux pour les  
gérants de ventes

Un volume contenant la liste de tous  
les journaux, magazines, périodiques et  
revues agricoles, commerciales, indus-  
rielles ou autres publiés au pays constitue  
une aide de grande valeur pour un gérant  
de ventes qui veut faire de la publicité.

Tels renseignements sont tous compris  
ainsi que beaucoup de détails, statisti-  
ques de différente sorte, dans l'annuaire  
des publications Desbarats récemment  
sorti des presses. Ce volume est d'une  
utilité indiscutable pour tous gérants de  
ventes et directeurs de publicité.

Les éditeurs, The Desbarats Adver-  
tising Agency à Montréal et à Toronto,  
offrent une quantité limitée de cet annuaire  
comprenant 352 pages, à raison de \$1.00  
l'exemplaire franco. Le prix régulier du  
volume est de \$5.00.

Les commandes pour cet annuaire de-  
vront être écrites sur le papier d'affaire de  
la maison et être adressées aux éditeurs à  
161 rue Beayer Hall, Montréal.



CHAMPION  
CANADIEN  
AMELIORE

Souffleur à paille, s'adapte à toutes les  
batteuses en usage soit à toile ou à fourches;  
etc. Ce souffleur peut retenir la balle ou  
l'expulser avec la paille. Avec toile pour  
la balle pour batteuses à fourches ou à  
baguettes.

Ce souffleur est détaché de la batteuse,  
relié seulement par une courroie et garanti  
donner satisfaction.

Voyez notre agent local sinon demandez  
notre circulaire traitant du travail de cette  
machine dans tous ces détails. Nous ven-  
dons à de bonnes conditions.

Wilfrid Ouellet & Cie  
STE-SCHOLASTIQUE, - QUEBEC

— "J'ai reçu vos poussins en  
bonne condition, ils sont très  
vigoureux et bien beaux. Je vous  
en remercie sincèrement". nous  
écrit, un de nos lecteurs qui l'an  
dernier profita de l'offre que nous  
répétons cette année. Pourquoi  
n'en gagneriez-vous pas vous-  
même de ces jolis poussins?

WOOL GROWERS ORGANIZATION  
**WOOL**

CONFORTABLES EN LAINE  
Les confortables "Co-opérative" ou  
Couvrez-pieds, sont l'idéal comme con-  
fort pour l'hiver. Sans fabrication 100%  
de véritable laine Southdown cana-  
dienne. Viennent en cinq couleurs ga-  
rantes - Carreaux blanc et rose-  
bleu et blanc, tout rose - tout chameau,  
ou chameau avec bouts barré brun. Tous  
avec extrémités bordées en satin. Gran-  
deur: 64 x 84.  
Prix, livré. \$7.95 chacun  
Notre catalogue illustré de vêtements tout  
laine, gratuits, envoyés gratuitement sur  
demande. Ecrire département F.  
Coopérative Canadienne des Produc-  
teurs de Laine, Limitée,  
Lennoxville, Qué. Toronto (2) Ont.  
Régina, Saskatchewan.



LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

RAPPORT TELEGRAPHIQUE OFFICIEL SUR LE MARCHÉ DE MONTRÉAL

RAPPORT 4 NOVEMBRE 1926

Table listing various agricultural products and their prices, including apples, raisins, and potatoes.

Arrivages de wagons du 2 au 3 novembre: P. E. I., 4 de pommes de terre. N. B., 2 de pommes de terres, 2 de pommes.

La fabrication du cidre de pomme

Qu'on me permette de suggérer aux cultivateurs, propriétaires d'un gros verger dont ils ne peuvent consommer toutes les pommes, faite d'appétit ou de goût, une méthode d'utilisation très pratique pour ceux qui habitent loin des centres commerciaux ou qui sont condamnés de quelque façon à laisser perdre une source appréciable de revenus.

- 1. Peler les pommes quand elles sont arrivées à maturité; 2. Les presser fortement; 3. Entonner le moût proprement; 4. Soutirer après fermentation.

SOULAGE SA HERNIE

En levant une valise, il y a plusieurs années, j'attrapai une mauvaise hernie. Les médecins me dirent que mon seul espoir de rétablissement c'était une opération.

qui sont riches en sucre. C'est le sucre qui donne l'alcool et par suite qui communique à la liqueur sa force.

Les pommes doivent être saines, cueillies avec précaution, ni en temps de pluie ni à la gelée, encore moins exposées aux déprédations du bétail ou autres souillures qui nuisent nécessairement à la qualité et à la garde du cidre.

Corinne Méthot, Inst. Officielle. "La Bonne Fermière". Conclusion: Bonnes pommes, propreté, bon cidre.

Hémorroïdes

Pour un Demi Siècle le Meilleur Traitement pour cette Maladie a été

L'ONGUENT du Dr CHASE

chaud, de quelques jours si la température est froide, on voit sortir d'abord lentement puis fort, enfin avec violence, des bulles gazeuses qui soulèvent les grosses lies et les projettent même pardessus la bande si l'on a trop fait le plein.

La brûlure du framboisier

On s'aperçoit de la brûlure du framboisier par la présence de tiges mortes vers la fin de l'automne et en hiver, nous disent le Dr. Berkeley et M. Jackson, préposés au laboratoire fédéral de pathologie végétale de St. Catharines, dans un feuillet qu'ils viennent de publier, à Ottawa, sous le titre "Etude des maladies du framboisier".



Advertisement for WINDSOR salt, featuring the text '99.9% de Sel véritable Sel spécialement purifié WINDSOR' and 'The CANADIAN SALT CO., Limited WINDSOR ONTARIO'.



une garde-malade de ses boutons

Une Minnie Fensteron et mes têtes noires ont au point que je l'excéma. Je m'en souviens malade de mes amies. Je m'agitais et d'indigestion en temps. Cette garde-malade d'essayer les Petites sur le Foie. Vous pouvez trait que le traitement a je suis maintenant délassation.

ion des chevaux travaillent pas

nières années, le Dr G.-A. Station expérimentale de Québec, a étudié la question de ces chevaux qui ne travaillent pas en vue de réduire le déchet possible. Il y avait dans une demi-douzaine de chevaux et de juments dont l'âge variait de six à dix-neuf ans.

EZ PARFAIT

Notre modèle Trademark No 25 refait tous les nez déformés rapidement, confortablement et sans douleur, à la maison. C'est le seul dispositif breveté ajustant, sûr et garanti, pour rendre le nez parfait. Plus de 87,000 personnes satisfaites. Recommandé depuis des années par les médecins. 15 ans d'expérience en fabrication des redresseurs.

nt Français compte 584 sénateurs.

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Prochain sujet de concours

Racontez une exposition scolaire, ou toute autre exposition agricole, si vous n'avez jamais vu d'exposition scolaire.

Dites pourquoi les expositions que vous nous racontez sont utiles ou avantageuses?

Faites cette composition en 500 mots au plus. Adressez votre travail d'ici au 1er, décembre à

CONCOURS DES JEUNES, Service de l'Horticulture, Parlement de Québec.

Demandez à votre institutrice de remplir le certificat suivant:

Je, Melle..... (nom)..... certifie que cette composition a été faite par..... élève à mon école.

N'oubliez pas ce certificat. Cette fois c'est de votre institutrice, et non de vos parents que nous vous le demandons.

Nous corrigerons la semaine prochaine, le concours proposé en octobre dernier sur le sujet suivant: "Quelles améliorations pourrait-on faire sur le terrain de votre maison"?

En marge de l'exposition de pommes tenue à Montréal la première semaine de novembre.

TOUT POUR DIX CENTS



Pour faire une nouvelle clientèle, nous enverrons un paquet d'élegants bijoux... Argent remis si cela ne vous plaît pas.

Seulement 10 cts.—3 lots 25 cts. Adresse: SEVILLE LACE CO., Orange, New Jersey.



GRATIS Ce phonographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendue retourner \$3.00.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-ZACHARIE, QUEBEC

COUPONS D'ETOFFE

Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes pour dames et demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode.

LE MAGASIN DES COUPONS, New-Glasgow, Qué.

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de BRODERIE et MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

"SI NOUS VOULONS VIVRE EN SANTÉ, MANGEONS DES POMMES". Voici le conseil pratique qui doit se dégager de cette exposition et de toute cette première semaine de novembre consacrée à faire connaître et faire manger ce fruit délicieux et si fameux qu'on appelle la pomme.

L'an dernier aussi, un peu plus tard que cette année, une magnifique exposition de pommes s'élevait à l'Hôtel Windsor. Cette année, c'est chez Eaton plus dans l'Est, que se tient l'Exposition. Les organisateurs ont voulu étendre ailleurs l'influence salutaire d'une exposition de pommes. Et ce n'est pas trop de faire une fois par année une manifestation de ce genre, pour nous rappeler les avantages tant pour notre santé que pour notre agriculture de manger et faire manger des pommes.

Vous vous rappelez que l'an dernier vers ce temps-ci, nous prenions ensemble la bonne résolution de manger une pomme au moins une fois par jour. C'est maintenant l'anniversaire de ces promesses. Les avons-nous tenues? Si oui, continuons. Si non, demandons-nous pourquoi, et réfléchissons sur nos raisons.

La plupart valent peu devant tous les arguments que nous avons de manger des pommes. Si les pommes sont plus rares, vu la récolte moins abondante cette année, au moins mangeons des fruits, et faisons et relisons dans les journaux agricoles et revues les articles publiés à cette occasion. Nous verrons qu'il faut manger des pommes: notre santé s'en portera mieux. Donc prenons encore la résolution de manger des pommes ou autres fruits. Vous serez, petits gars, petites filles, florissants de santé si vous gardez cette bonne habitude.

Adrien Desautels.

L'AGRICULTURE A L'ÉCOLE OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

L'embellissement des propriétés scolaires

Nos lectrices ont sans doute pris connaissance de l'initiative qu'a pris dernièrement le Service de l'Horticulture du Ministère provincial de l'Agriculture lorsqu'il a organisé un concours d'embellissement des propriétés scolaires. Monsieur Adrien Desautels a été spécialement chargé de veiller à l'exécution de cet intéressant projet et nous nous faisons un devoir de souligner ici cette œuvre et de seconder ce qu'il a écrit dans les colonnes de ce bulletin.

Vous connaissez sans doute les conditions du concours et les récompenses intéressantes qui y sont attachées. Le concours a fonctionné pour la première fois cette année et la superbe coupe offerte en récompense pour le meilleur travail d'embellissement a été gagnée par une école de St-Casimir, comté de Portneuf. Cependant, pour que la coupe devienne la propriété de l'école ou des écoles qui la gagnent, il faut qu'elle lui soit attribuée trois fois, de sorte que l'année prochaine, il pourrait bien se faire qu'elle change d'école, de paroisse ou même de comté.

Dans plusieurs localités, l'embellissement des abords de l'école sera donc à l'ordre du jour et cela ne sera pas un

Vous devriez essayer le



Vous serez charmé de sa saveur.

Avis aux institutrices

mal, puisqu'au moins cela fera cesser l'apparence de désert qui règne autour de nos écoles primaires.

Quand on passe dans la campagne, il est triste de voir que même dans les paroisses les mieux situées et les plus coquettes, ce sont les maisons d'école qui ont l'apparence la plus triste si l'on excepte les maisons fermées. Ces dernières ont une apparence de mort parce que leurs fenêtres closes disent au passant qu'elles n'abritent plus la vie, que leurs résidents les ont quittées pour aller tenter fortune ailleurs.

Les maisons d'école ne ressemblent pas à la mort, mais c'est plutôt par habitude que nous pensons à la vie enfantine en les voyant. Le désert qui les entoure nous dit que l'amour n'a pas passé là, puisque nous ne daignons pas même les embellir pour les faire aimer à nos enfants.

Serait-il superflu de voir quelques arbres autour de nos écoles, d'y remarquer quelques arbrisseaux d'ornement et de s'y reposer la vue de jolies plates-bandes de fleurs annuelles ou vivaces? J'ose croire que non. Qu'on ne dise pas que le jeune âge des enfants qui fréquentent l'école et que l'exécution de leurs jeux sont des obstacles à l'embellissement de la propriété scolaire. Si nous apprenons aux enfants à aimer ces choses, nous leur montrerons du coup à les respecter, ce qu'ils feront ensuite toute leur vie. Plus tard, lorsqu'ils seront devenus grands et maîtres chez eux, ils auront pris l'habitude d'aimer les belles choses et ils feront certainement quelque chose de plus que les autres pour l'embellissement de leurs propres demeures.

Pour le moment, ce qu'il importe de savoir, c'est que le Ministère de l'Agriculture encourage cette initiative et que toutes les écoles de la province peuvent y prendre part. Nous n'avons pas parlé des conditions du concours. Nos lectrices pourront les lire dans d'autres colonnes ou d'autres livraisons du Bulletin, mais comme nous tenons tous à cette œuvre, nous reviendrons sur ce sujet.

André Lesage

Vous lez-vous avoir la bonté de lire dans "Le Coin des jeunes" du présent numéro le certificat que nous vous demandons de remplir à l'avenir pour les concours proposés à vos élèves. Nous offrons \$5.00 en argent chaque mois pour ce concours. Nous vous saurions gré d'encourager vos élèves à y prendre part.

En outre, si vous ne le faites, ceci fournira à vos élèves, l'occasion salutaire de travailler sur un thème agricole. Nous vous proposons cela à condition que votre programme d'étude déjà établi n'en subisse aucune modification importante.

D'ailleurs, nous ne demandons pas de sortir du cadre scolaire tracé par le programme du Comité Catholique. Et nous croyons que le travail que nous suggérons sera d'accomplissement facile, si l'on sait s'inspirer de ce que l'Enseignement primaire publie depuis longtemps et chaque mois sur les idées et les choses rurales.

Voici donc ce certificat ou un semblable, que nous vous demandons de remplir pour apposer à la composition de votre élève.

Je, Melle..... (nom).....

certifie que cette composition a été faite par..... élève à mon école.

Adrien Desautels.

CRIBLES REPARATIONS - PASSES

En fil, en zinc pour cribles Chatham ou tous autres types de cribles. Tout ce qu'il faut pour nettoyer le grain. MANSON CAMPBELL, Chatham Ont.

—Profitez-vous de l'offre de poussins gratuits du "Bulletin de la Ferme"?

Advertisement for FANAUX BEACON SMP lanterns. Text: "Restent allumés, quel que soit le vent. Ne fument pas. FANAUX BEACON SMP EN VENTE PARTOUT". Includes an illustration of a lantern.

Advertisement for Gillette's Lait par le Miel. Text: "Employez la Lessive Gillette pour faire SAVOIR et pour tout nettoyage DESINFECTANT". Includes an illustration of a Gillette product can.

Advertisement for Embellissements avec les Teintures "DIA". Text: "Plongez seulement fratchir, faites pour teindre". Includes an illustration of a woman with fabric.

Advertisement for Teintures "DIA". Text: "Achetez les Teintures pas d'autres et dites bien quelle sorte de matière colorer, laine ou soie, toile ou mélangé". Includes an illustration of a woman with fabric.

essayer le  
DA  
RT  
DA  
à saveur.

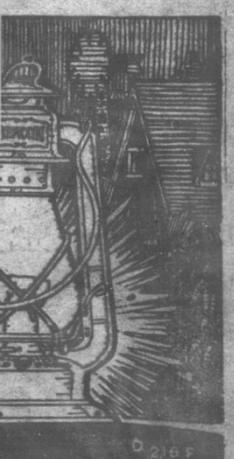
institutrices  
avoir la bonté de lire  
des jeunes du présent  
ificat que nous vous dem-  
mplir à l'avenir pour les  
sés à vos élèves. Nous  
en argent chaque mois  
rs. Nous vous saurions grés  
os élèves à y prendre part.  
i vous ne le faites, ceci  
s élèves, l'occasion salu-  
ler sur un thème agricole.  
oposons cela à condition  
gramme d'étude déjà éta-  
se aucune modification

nous ne demandons pas  
adre scolaire tracé par le  
Comité Catholique. Et  
que le travail que nous  
d'accomplissement facile,  
aspirer de ce que l'Ensei-  
aire publiée depuis long-  
mois sur les idées et les

ce certificat ou un sem-  
ous vous demandons de  
opposer à la composition  
.....  
(nom)  
.....  
te composition a été faite  
.....  
Clève à mon école.

Adrien Desautels.

rez-vous de l'offre de  
atuits du "Bulletin de



LA VIEILLE AMIE

Employez la Lessive Gillett  
POUR FAIRE VOTRE  
**SAVON**  
et pour tout nettoyage et  
**DESINFECTANT**  
La Lessive Gillett protège  
votre santé et économise  
votre argent.

**L'alimentation de l'enfant, et le miel**

Nous avons publié la semaine dernière un article intitulé "La Régénération du Lait par le Miel".

Les conclusions contenues dans le dit article émanant de hautes personnalités médicales. Ces conclusions n'ont pas été contredites, que je sache. Bien mieux, j'ai appris que le professeur Comby, de la Faculté de Médecine de Paris et spécialiste des maladies infantiles, a cité mon travail dans les "Archives de Médecine des enfants" (No. 1 de janvier 1926), et que c'est devenu une question d'actualité dans le monde médical de la capitale, de projeter le renouvellement des expériences du "Frauenfelder" suisse pour généraliser, en Suisse, l'application de cette thérapeutique. Pour ce même but une campagne a été entreprise aux Etats-Unis, vers le début de 1925, grâce à l'impulsion donnée par le professeur George E. King, de l'Université d'Illinois, lequel a publié, répandu, ébruité, devrais-je dire, les résultats surprenants obtenus par Frauenfelder.

J'ignore quelles ont été, en Amérique, les réalisations pratiques issues de la dite propagande. Toutefois, la dernière revue que je viens de recevoir de là-bas, montre que le problème du rôle des "Vitamines" dans l'alimentation émeut toujours plus profondément l'opinion publique. Un décret est en préparation à la législature du Wisconsin pour la prohibition de la fabrication et de la vente de la margarine, parce que la margarine, destinée à remplacer le beurre, ne contient pas de vitamines A, qui font la richesse du beurre.

**Embellissez-le avec les Teintures "DIAMOND"**

Plongez seulement pour rafraîchir, faites bouillir pour teindre.

Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut obtenir les nuances les plus délicates ou les couleurs riches et permanentes en lingerie, soies, rubans, jupes, gilets, costumes, manteaux, bas, chandails, draperies, couvertures, rideaux, — n'importe quoi!

Achetez les Teintures "Diamond" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

**Chez-nous**  
Section féminine Le foyer, L'Ecole

**Le superflu et le nécessaire**

Une lectrice me demande comment il se fait que le mariage ressemble si peu au temps des fiançailles et comment son mari qui ne venait jamais la voir sans lui apporter des bonbons ou des fleurs, ne songerait pas maintenant à dépenser dix sous pour lui acheter des pastilles de menthe.

"Il pouvait causer des heures sans se fatiguer, ajoute-t-elle, et s'il survenait des étrangers, si aimables et si intéressants qu'ils fussent ils ne parvenaient pas à le distraire; tandis que maintenant, sitôt la dernière bouchée avalée, il s'endort dans sa chaise ou se plonge dans les colonnes de son journal, qu'il lit jusqu'à la dernière ligne, de la politique aux annonces, et si j'essaie de lui parler, il ne répond que par monosyllabes."

"Il passait jadis son temps à faire mon éloge, à dire que j'étais son idéal, une perfection; et maintenant, pour avoir un compliment, il me faut user de tant de diplomatie que j'aime autant m'en passer."

Vous oubliez, ma cousine, que le temps des amours et celui du mariage sont des époques différentes dans la vie d'une femme; et que le fiancé attentif et sentimental qui vous a conquise s'est transformé en vous épousant en un protecteur, un soutien, un gagne-pain; et que s'il apporte intact son salaire à la maison, quel que soit le montant qu'il reçoit, vous pouvez vous estimer très heureuse, et que cela vaut mieux pour vous et pour vos enfants que s'il vous amenait tous les soirs au théâtre et s'il vous offrait des fleurs.

Quant à lire un journal, n'est-ce pas un meilleur endroit au coin de son feu, que s'il prenait son chapeau en se levant de table, et s'il s'en allait s'installer au club ou à une table de restaurant. Et ce n'est pas un signe qu'il méconnaît vos bonnes qualités s'il oublie d'en parler, c'est plutôt qu'il s'y est habitué et qu'il les accepte comme tant d'autres bonnes choses, comme faisant partie de ce qui lui appartient. Il suffirait que vous soyez malade ou que (à Dieu ne plaise) vous disparaissiez de ce monde, pour lui faire trouver des expressions qui vous rendent justice et qui vous prouvent qu'il vous aime autant et davantage. Le fait qu'il est différent de ce que vous attendiez n'est pas une preuve qu'il est un mauvais mari ni que vous avez raison de vous plaindre. Dans la vie conjugale comme dans le célibat, ce que nous avons le plus besoin pour nous tirer d'affaire c'est de gros bon sens.

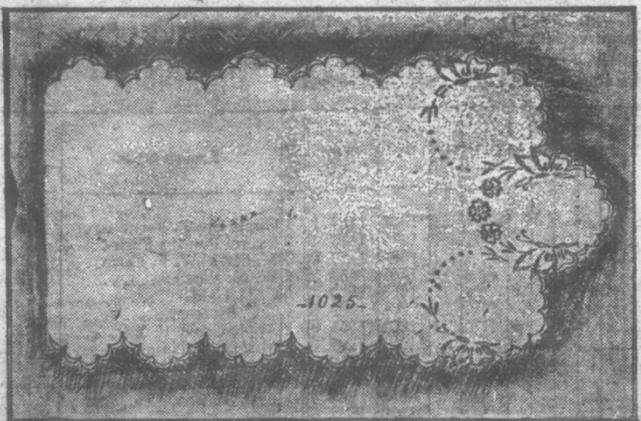
Cousine AVETTE.

A l'avantage de cette prohibition, il est bon de savoir qu'il a été reconnu qu'en Danemark, pendant la guerre mondiale, alors que tout le beurre était exporté et que la population usait presque uniquement de margarine, la xérophtalmie ou inflammation des yeux chez les enfants, s'était accrue de quatre fois, tandis que sévissait un surplus de 20% de décès par suite de tuberculose. Ce qui fait la valeur de cette constatation, ce fut que ces pourcentages disparurent dès que la guerre sousmarine obligea le Danemark à conserver son beurre et à consommer du lait non écramé. Les mêmes acci-

dents, inhérents au remplacement du beurre par la margarine, ont été également observés en Allemagne et en Autriche.

Le professeur Alois Alphonsus affirme que l'absence des vitamines A, lesquelles se trouvent dans le lait et le beurre, est ce qui contribue le plus à l'ossification des artères; c'est pourquoi le lait est si bienfaisant et si recommandé aux vieillards, alors que les vitamines B, essentiellement promotrices de la croissance, sont plutôt indispensables aux enfants, bien que les vieillards puissent, eux aussi, largement en bénéficier puisqu'elles pré-

**La broderie est un agréable passe-temps**



Deuss de bureau 1025. Patron carbone 25c perforé 50c. Papier carbone bleu ou blanc 5c ou 15c suivant la grandeur.

Tout estampé sur coton fini toile 18x54 pcs \$1.10, sur pure toile \$1.60.

Coton M. F. A. nécessaire à la broderie 6 écheveaux à 4c. Coton à bourrer 10c l'écheveau.

Coton à 8 bins 35c le gros écheveau.

Demandez notre catalogue de 1000 patrons à 35c. Catalogue de musique gratis.

Revue mensuelle de broderie et musique contenant des patrons au fer chaud texte anglais et français à 25c l'abonnement par an.

LE BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec



**Les Caleçons PENMANS**  
Doublés de Molleton  
Sont Hygiéniques

**PROTEGEZ** votre santé cet hiver, au moyen des Caleçons Penmans Doublés de Molleton—vous les trouverez extrêmement chauds et confortables même par les plus grands froids.

Les Caleçons Penmans Doublés de Molleton sont une garantie de Santé. Ils vous plairont, car ils sont amples, durables, pratiques.

Nombreuses nuances et pointures—pour femmes et enfants. On les trouve dans toutes les bonnes maisons.

PENMANS LIMITED  
PARIS, ONTARIO



sideient au renouvellement les tissus sans lequel toute vie s'arrête.

Or comme les vitamines A se trouvent dans le lait et les vitamines B dans le miel, on s'explique les effets remarquables obtenus au Frauenfelder par la diète au miel et au lait. On s'explique pourquoi la quantité d'hémoglobine, qui fait la richesse du sang, s'accroît plus vite et plus largement chez l'enfant qui consomme du miel à cause des vitamines B contenues dans ce dernier.

(Suite à la page 806)



**GRATIS**

Magnifique service en porcelaine, 14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec

Le THE et CAFE

**MIKADO**

VERT, NOIR ou JAPON

EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR

**GLOBE TEA CO.**

309 Notre-Dame Ouest, Montréal  
Tél. Main 5036.

11

11

11

Actualités avicoles.

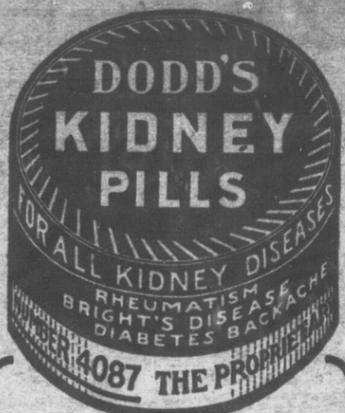
Alimentation des poulettes

Une bonne alimentation est le facteur essentiel pour l'entretien de la santé des volailles et pour une bonne production d'œufs.

A l'époque où nous sommes, toutes les poulettes devraient être mises en quartier d'hiver et recevoir une alimentation rationnelle et bien balancée.

Une ration bien balancée est une ration dans laquelle il y a de la nourriture animale, végétale et minérale dans des proportions requises. Puisque l'œuf est un aliment complet, et qu'il se compose de ces trois éléments de la nature, il faut au moins les fournir aux poules en matière brute pour qu'elles les convertissent en œufs.

Inutile d'attendre de gros profits de votre basse-cour si vos poules ne reçoivent pas du grain comme nourriture végétale, de la viande ou du lait comme nourriture animale. Ces deux éléments concourent à la formation du contenu de l'œuf. La nourriture minérale doit être servie sous forme de gravier et d'écaillés d'huîtres qui comptent pour beaucoup dans la formation de la co-



LES PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABETE et MAUX DE DOS.

quille de l'œuf. UNE RATION BIEN BALANCEE

Voici une ration bien balancée et employée avec succès à la basse-cour de la Coopérative Fédérée, à Princeville, P. Q.

GRAINS MELANGER

- 300 livres blé-d'inde concassé
200 " blé
100 " avoine

Ce mélange doit être donné, matin et soir, dans la paille qui recouvre le plancher et la quantité à donner doit être limitée suivant l'appétit des volailles. En cherchant le grain, les volailles prennent l'exercice nécessaire à l'entretien de leur santé.

On peut aussi leur servir en tout temps le mélange de moulée que voici:

- 150 livres son
150 " avoine moulée
100 " farine de maïs
100 " gru blanc
75 " farine de viande
20 " farine d'os
30 " alfalfa moulée
6 " charbon de bois moulu fin
6 " sel (fin)

Cette ration contient de la matière grasse et de la matière hydrocarbonnée, dans les proportions respectives de 1 et 4.7.

Le tout doit être bien mélangé et servi dans des trémies ou auges, de manière que les poules puissent en prendre à leur besoin.

Comme repas du midi, il est recommandable de donner un pâté humide avec ce même mélange de moulée, auquel on peut ajouter des déchets de viande de table, du trèfle haché ou de la balle de trèfle si commune chez les cultivateurs et tant estimée des pondeuses.

Il ne faudrait pas oublier la nourriture, verte sous forme de choux de Siam, betterave, choux ou avoine germée.

Comme breuvage, le lait est le meilleur des liquides et devrait être servi en tout temps.

Aucune poudre stimulante ne devrait être servie aux volailles, en vue d'augmenter la production des œufs. J'admets que certaines poudres peuvent faire augmenter la ponte dans votre troupeau, mais jamais assez pour payer le coût d'achat de ces ingrédients.

De plus, ces stimulants sont toujours préjudiciables à la poule: agissant trop directement sur ses organes et les forçant à faire des œufs lors même qu'elle ne recevrait pas tous les éléments nécessaires. Ces œufs formés sans les éléments requis seront pondus au détriment des organes de la poule et dans un an votre troupeau sera ruiné.

Si les cultivateurs, depuis quelques années, ont de si mauvais résultats d'incubation, c'est souvent dû à ce que les volailles reçoivent trop de ces pou-



TUEZ LES POUX

Les poules troublées par les poux arrêtent de pondre. Pour tuer les poux, tenez le poulet affecté par les pattes et saupoudrez la poudre à travers les plumes. Le tueur de poux PRATTS est inoffensif, n'irrite pas et n'est pas poison, mais il tue les poux. Demandez-le à votre marchand.

LE TUEUR DE POUX



Vendu par tous les marchands au Canada. Ecrivez pour avoir le Livre Pratt's sur les volailles—GRATUIT. PRATT FOOD CO OF CANADA, Limited, 328 Avenue Carlaw, Toronto, (8).

dres stimulantes ou poivre rouge au lieu de bonne nourriture ou ration bien balancée, et les œufs sont impropres à l'incubation. En terminant voici le meilleur moyen d'avoir beaucoup d'œufs et de retirer le maximum de profit de votre basse-cour: c'est d'avoir un bon troupeau de poules reconnues comme pondeuses, lui fournir tous les éléments requis pour former les œufs et cette petite œuvre s'acquittera elle-même du devoir que la nature lui a assigné.

Noé Hénauld,

Régisseur de la Basse-cour, Coopérative Fédérée de Québec, Princeville P. Q.

— Les poussins d'un jour qu'offre "Le Bulletin de la Ferme" sont de race pure, ils proviennent de quelques-unes de nos meilleures fermes avicoles et sont garantis provenir d'excellentes lignées de pondeuses. Et on les obtient gratuitement en travaillant à la propagande du journal.

Lisez le Bulletin de la Ferme

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Table with columns: Parquet, Propriétaire, Race, 1-10, H, T, Total Points. Lists various farms and their weekly egg production.

Table with columns: Parquet, Propriétaire, Race, 1-10, H, T, Total Points. Lists various farms and their weekly egg production.

Un grand concours la Société de

Pour la troisième fois Poètes Canadiens-Français du pays l'occasion leurs talents dans un concours ne devrait pas manquer d'être intéressant. Précédents, le nombre de poèmes soumis au jury tente des organisateurs

**TUEZ  
LES  
POUX**

troublés par les poux arrê-  
rez. Pour tuer les poux, te-  
t affecté par les pattes et  
la poudre à travers les plu-  
r de poux PRATTS est  
irrite pas et n'est pas poi-  
ne les poux. Demandez-le  
chand.

**MEUR DE POUX**

**Pratts**

ous les marchands au Canada  
ur avoir le Livre Pratts sur  
volailles—GRATUIT  
D CO OF CANADA, Limited  
e Carlaw, Toronto, (8).

ates ou poivre rouge au  
nourriture ou ration bien  
es œufs sont impropres à  
En terminant voici le  
n-d'avoir beaucoup d'œufs  
le maximum de profit de  
our: c'est d'avoir un bon  
oules reconnues comme pon-  
survir tous les éléments re-  
ner les œufs et cette petite  
quittera elle-même du de-  
ature lui a assigné.

Noé Hénault,  
eur de la Basse-cour,  
e Fédérée de Québec,  
Princeville P. Q.

poussins d'un jour  
Le Bulletin de la  
nt de race pure, ils  
de quelques-unes de  
res fermes avicoles et  
tis provenir d'excel-  
es de pondeuses. Et  
ient gratuitement en  
à la propagande du

ulletin de la Ferme

EC

e 1 à 10.  
se trouve le total de  
re total d'œufs est plus  
relevé total du parquet.  
B.—Wyardottes blan-

orville.

	8	9	10	H.	T.	Total Points
M	M	2	4	1780	1872.3	
M	M	2	3	1885	1934.2	
M	M	M	0	1089	1128.7	
M	O	M	8	2059	2080.3	
O	M	M	5	2020	1797.3	
3	M	M	3	1634	1533.7	
M	M	2	11	1755	1686.9	
0	4	3	18	1708	1642.1	
0	0	2	8	1700	1837.4	
4	M	4	21	1839	1835.4	
M	0	3	21	1884	1723.7	
M	5	5	17	1794	1605.8	
5	4	4	32	1566	1354.8	
M	M	5	22	1977	1987.7	
O	M	1	4	1521	1439.0	
1	M	M	5	1476	1342.4	
0	2	M	13	1283	1222.3	
0	0	6	19	1578	1502.6	
				21432221	31203.0	



**EUGÈNE TREMBLAY**

CHAMPION POIDS LÉGER DU MONDE

- ¶ Remporta le championnat amateur cana-  
dien, poids léger, en 1899.
- ¶ Remporta le championnat professionnel  
canadien, poids léger, en 1900.
- ¶ En 1904, fit match nul avec Bothner  
(alors champion du monde) après 4 heures  
et 27 minutes de lutte.
- ¶ En 1904 conquit la ceinture offerte par  
"La Presse" lors d'un Tournoi Inter-  
national, sur quarante luteurs concurrents.
- ¶ En 1905, défit Bothner à Montréal,  
remportant le championnat du monde,  
poids léger, dans un match qui dura 3  
heures et 27 minutes.
- ¶ En 1905, défit Bothner de nouveau à  
Brooklyn.

LA PHOTOGRAPHIE CI-CONTRE NOUS MONTRÉ TREMBLAY  
PORTANT LA CEINTURE DE LA "POLICE GAZETTE"  
(EMBLEME DU CHAMPIONNAT DU MONDE), QU'IL  
ENLEVA À BOTHNER EN 1905.

Il est très important qu'un athlète soit  
toujours en condition - il en est de même  
d'une bonne bière.

Je puis sûrement recommander la Frontenac -  
il serait difficile de trouver mieux.

*Eug Tremblay*

**Frontenac  
Export Ale**

**TOUJOURS - EN - CONDITION**

**Un grand concours de  
la Société des poètes**

Pour la troisième fois, la Société des  
Poètes Canadiens-Français offre à tous les  
poètes du pays l'occasion de faire valoir  
leurs talents dans un concours de poésie qui  
ne devrait pas manquer de susciter un  
intérêt considérable. Lors des concours  
précédents, le nombre et la valeur des  
poèmes soumis au jury dépassèrent l'at-  
tente des organisateurs qui ont vu dans ce

tournoi poétique un excellent moyen de  
stimuler le travail littéraire et de faire  
mieux apprécier chez les Canadiens comme  
à l'étranger la poésie canadienne.  
Le présent concours est ouvert du pre-  
mier novembre 1926 au premier janvier  
1927, à tous les poètes de langue française  
du Canada et des Etats-Unis. Les concu-  
rents pourront adopter le genre et la forme  
qu'ils voudront et traiter n'importe quel  
sujet, mais il ne devront soumettre qu'un  
seul poème d'au moins 16 vers et de pas  
plus de 100 vers. Chaque envoi devra être  
signé d'un pseudonyme et l'auteur devra  
répéter ce pseudonyme avec son nom et

son adresse sur une feuille distincte qui  
sera placée dans une enveloppe fermée  
jointe au manuscrit.  
Les membres de la Société des Poètes  
Canadiens-Français ne sont pas admis à  
concourir.  
Trois prix seront accordés comme suit:  
Une lyre d'or, donnée par Mme (juge)  
Arthur Lachance, de Québec, Lauréate du  
dernier concours de poésie;  
Une lyre d'argent, donnée par M. Al-  
phonse Désilets, président de la Société  
des Poètes.  
Une lyre de bronze, donnée par M. Avila

de Belleval, N.-P., ex-président de la So-  
ciété.  
Il y aura aussi quelques mentions ho-  
rables.  
La Société des Poètes Canadiens-Fran-  
çais compte sur la collaboration de tous  
ceux qui se livrent à l'art des vers, jeunes  
et vieux, débutants ou professionnels. Il  
est entendu que les poèmes présentés de-  
vront être rigoureusement inédits et au-  
tant que possible dactylographiés. Chaque  
envoi devra être adressé avant le premier  
janvier à Francis Des-Roches, secrétaire  
de la Société des Poètes Canadiens-Fran-  
çais, 109 1/2 rue Crémazie, Québec.

11

11

11

Si les membres des organisations agricoles se plaignent parfois de rencontrer plus ou moins de sympathie, je sais par expérience que les agronomes sont assez discrets pour cacher leurs sujets de tristesse. Il y a une vraie tristesse d'esprit et d'âme, une tristesse à abattre des cœurs trempés, à constater le dévouement que l'on met à une œuvre et l'apathie presque générale dont elle est payée.

Est-ce que nos agronomes d'aujourd'hui expiraient les égarements de leurs devanciers? Faudra-t-il encore deux ou trois générations pour les faire estimer à leur valeur?

Il fut un temps, que les hommes de la quarantaine ont connu, où les pouvoirs publics n'étaient guère scrupuleux pour accorder des licences de conférenciers agricoles (On ne parlait pas encore d'agronomes). Il est vrai qu'alarmés des courants d'immigration aux États-Unis, les gouvernements paraient au mal comme ils le pouvaient. Puis, le bon curé Labelle ne pouvait à lui seul achever sa patriotique campagne de colonisation au Nomingue. Certes, il compte des auxiliaires dignes de lui: un docteur Grignon, un Stanislas Drapeau, un Marsan, un Arthur Bules. Mais à ces hommes d'élite, se joignent bon gré, mal gré, des soldats éloquentes, mais peu préparés à la bataille. On vit, par exemple, des candidats malheureux aux élections se jeter à corps perdu dans les conférences agricoles. Les intentions étaient excellentes pour la plupart... mais quant à la vraie compétence agricole, on en doutait avec raison. On allait les entendre, car ils parlaient de merveille de mille sujets qu'ils puisaient dans les inoubliables "Mines" du regretté P. Lacasse. Ces disciples de l'Oblat patriote perdirent cependant la confiance des campagnes, quand ils se lancèrent dans les choses propres du métier agricole. Les malheureux recommandaient à tout hasard des engrais chimiques qui pouvaient faire le bonheur des pampas de l'Argentine mais n'en brûlaient pas moins nos terres, de l'Outaouais à la pointe de Gaspé.

Quand, mieux inspirés, les ministères d'Agriculture fondèrent les écoles supérieures d'Oka et de Sainte-Anne de la Pocatière (et pour les Anglo-protestants: Sainte-Anne de Bellevue) le conférencier agricole des temps héroïques sentit pâlir son étoile. Il céda bientôt la place à des jeunes qui portaient diplômes et titres d'agronomes, et il fit bien.

Dire que les "agronomes" furent reçus comme des prophètes serait exagéré. Quelques-uns connurent des échecs, dont ils ne se relevèrent pas. Mais la majeure partie campa sur le champ de bataille. A force de discrétion, de talents et de dévouement, ils conquirent leur place au soleil. Aujourd'hui, on commence à leur accorder une confiance très flatteuse. Leur bureau, situé au centre d'un district agricole, est chaque jour le point d'arrivée de correspondances pratiques et le point de départ de réponses utiles et toujours accueillies avec empressement. C'est par milliers de lettres que se chiffre la correspondance annuelle d'un agronome ordinaire. Les comités-unis de Russell et Prescott sont cités en exemple pour l'intérêt qu'ils portent aux directions de l'agronome local.

Les conférenciers agricoles taillaient toute leur besogne loin du champ. Au contraire, l'agronome choisit le champ comme son terrain naturel de démonstration. Ses études approfondies, ses antécédents, le font tour à tour soldat et chef. C'est là qu'on l'attendait depuis des années; il y est venu et il y reste pour le plus grand bénéfice de la classe rurale. Il joint à sa

ENVOYEZ NOUS VOS  
**VOLAILLES, GIBIERS, OEUFS  
BEURRE ET PLUMES**  
NOUS ACHETONS EN TOUT TEMPS  
Demandez nos prix-nous les garantissons  
une semaine à l'avance  
**P. POULIN & COMPAGNIE-LIMITÉE**  
Fondateur Été depuis au-delà de 50 ans  
36-39 Marché Bonsecours - Montréal

parole autorisée la puissance irrésistible de l'exemple. Comme disait un ami d'Alfred, "Ce qu'il y a de beau chez l'agronome c'est qu'on le voit en chair et en os, quand on le veut, où on le veut, et qu'il nous parle, sans flâner, de manière qu'on a du plaisir à l'entendre!"—Des conférenciers d'autrefois passaient bien de temps à autre à la tribune comme des météores ou mieux comme des étoiles filantes. Et c'était tout! L'on n'était pas exigeant en 1890!

Au fur et à mesure que l'instruction se répand, le rôle de l'agronome grandit dans l'estime de nos compatriotes. C'est que son action morale est aussi bienfaisante que leur action professionnelle. L'agronome, en effet, rallie autour de sa personne les cultivateurs sincères, stimule les autres, prêche sans cesse l'attrait et la bonté de la terre. Il n'a pas vingt ans d'existence et s'aperçoit qu'il faut compter avec lui. Les nombreuses organisations qu'il fonde, soutient, dirige, encourage, relève au besoin, font aimer le travail des champs. Il apprend aux petits, qu'il visite dans leurs classes, que la vie de leurs pères les attend, pour leur bonheur. Son influence sur les jeunes donne les plus belles espérances. A ces divers titres, l'agronome mérite d'être considéré comme un bienfaiteur, comme l'auxiliaire naturel, le meilleur ami de la classe agricole.

Extrait d'un article de M. Louis Hébert dans la Voix du Sol.

### L'alimentation de l'enfant, et le miel

(Suite de la page 803)

"Et nous ne sommes certainement pas dans l'erreur, dit le professeur Alois Alphonsus, lorsque nous attribuons l'accroissement d'hémoglobine du sang, constaté dans les expériences de Frauentfelder, à l'influence des vitamines B".

"Ce besoin de sucre par le corps humain, ajoute-t-il, est extraordinairement grand. Quand les enfants supplient leur maman pour en obtenir quelque sucrerie, nous ne devons pas interpréter cela comme péché de gourmandise. Le nature sait ce qu'elle veut; c'est nous qui souvent, ne savons pas interpréter sa voix. Au lieu de donner à l'enfant des sucres dépourvus de vitamines, nous devons lui fournir du sucre naturel sous forme de fruits ou de miel".

Plus tard, chez l'adulte, les organes devenus puissants répondront au besoin de matière sucrée en transformant l'amidon des aliments farineux en glucose. Et même, parfois, ils y réussiront trop bien, car, sans parler du diabète, de récentes investigations ont montré que la pression artérielle était en connexion avec la consommation des farineux. Plus nous consommons du pain, plus forte est cette pression (laquelle résulterait de l'excès d'acidité du sang), plus lourd est le travail du cœur et des artères. Nous avons intérêt à fournir à notre corps, dès notre jeune âge, la quantité de matière sucrée qu'il lui est nécessaire, de la lui fournir toute préparée afin de ne pas l'habituer à en produire, et surproduire,

de lui-même par la transformation de l'amidon.

A ce sujet, il est bon de remarquer que le miel passe entièrement dans le sang sans avoir à subir dans l'estomac le phénomène de l'aversion, sans laquelle le sucre industriel n'est pas assimilable par notre organisme! D'autre part, nous avons encore intérêt à lui fournir un sucre renfermant des vitamines, c'est-à-dire le miel et les fruits. Et pour parfaire ce régime nous devons ne consommer que du pain bis, ou gris, parce que le légume du grain, le son, contient des vitamines B dont le pain blanc de luxe, composé seulement de fine farine, est dépourvu.

Telles sont, du moins, les conclusions des sommités médicales déjà citées et qui espèrent qu'un jour prochain, grâce au progrès réalisé dans la physiologie de la nutrition, le régime alimentaire actuel se modifiera dans le sens d'une alimentation basée sur le pain gris, les végétaux crus, le miel et les fruits; tandis que regresseront le pain blanc, le sucre industriel, les conserves alimentaires, lesquelles pourtant ne disparaîtront pas complètement, par raison de commodité et d'économie.

Victor Dumas.

Note: La province de Québec produit le miel le plus doux et le plus succulent au monde.

### L'oeuvre poétique de Lozeau

L'oeuvre poétique d'Albert Lozeau, publiée par les soins d'un comité composé d'un groupe d'admirateurs de ce poète, de vient paraitre.

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé, cette édition définitive, comprenant trois volumes, contient les poèmes que l'auteur lui-même avait voulu retenir, plus une centaine de pièces inédites.

Il a été tiré de cet ouvrage deux éditions, une édition de luxe, grand format, sur très beau papier, et une édition courante, en beaux caractères, sur bon papier. La première sera mise en vente au coût de \$2. le volume, la seconde à raison de \$1. le volume.

Une importante remise sera faite aux souscripteurs qui auront en outre l'avantage d'une livraison immédiate. Le souscripteur pourra recevoir, pour \$5. plus 50 sous pour le port, les trois volumes de l'édition de luxe: les trois volumes de l'édition courante ne lui coûteront que \$2 plus 25 sous de port.

Comme le tirage de l'édition de luxe est limité à 250, le comité prévoit qu'il lui sera impossible de répondre à toutes les demandes. Les commandes seront exécutées suivant l'ordre de réception, et le comité se réserve le droit, en faisant remise de la différence, bien entendu, de livrer l'édition courante à ceux qui auraient souscrit à l'édition de luxe après épuisement de cette dernière.

On trouvera ci-dessous un bulletin de commande que l'on voudra bien détacher et expédier à M. Louis Hurtubise.

M. Louis Hurtubise,  
Ingénieur civil,  
Case postale 4020, Montréal  
Monsieur,  
Veuillez trouver ci-jointe la somme de \_\_\_\_\_ en paiement de ma souscription à l'édition de l'Oeuvre poétique d'Albert Lozeau, qui devra m'être expédiée à l'adresse ci-dessous indiquée.

**DENTISTES**  
**DOCTEURS HOULE & LAFOREST**  
CHIRURGIENS DENTISTES  
Spécialité: Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.  
76, Rue St-Joseph, - - - Québec.

Signature:

Adresse:

N. B.—Remplir les blancs en indiquant s'il s'agit de l'édition de luxe ou de l'édition courante et ne pas oublier, si l'expédition doit être faite par la poste, d'ajouter le prix du port. Ecrire très lisiblement, afin de prévenir toute erreur.

—"J'ai reçu vos poussins en bonne condition, ils sont très vigoureux et bien beaux. Je vous en remercie sincèrement". nous écrit, un de nos lecteurs qui l'an dernier profita de l'offre que nous répétions cette année. Pourquoi n'en gagneriez-vous pas vous-même de ces jolis poussins?

### VOYAGEURS DE CONFIANCE demandés immédiatement

Pour vendre arbres fruitiers et ornementaux, etc., dans districts non-couverts. Stock et territoire exclusifs: 600 acres d'arbres fruitiers et ornementaux. Etablis depuis 40 ans. S'adresser au gérant,

PELHAM NURSERY CO.

Toronto, 2. Ont.

### FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

FERME A VENDRE de 15 acres de large par 32 de long située à 4 1/2 milles du village de Vaicourt dont 100 acres fait, à la charrue, 250 en pâturage et la balance en bois y compris une petite sucrerie. 10 vaches à lait, 3 chevaux, tous les instruments aratoires ainsi que la récolte. Vendra à bon marché à un prompt acheteur. Jos. Bial, Vaicourt, P. Q. \$2-45 x58

MA VENDRE.—2 fabriques combinées, capacité chacune 5,100 lbs de lait, bon centre, marché local, bonnes conditions. S'adresser Jean Goyette, Ste-Thécle, Cte Champlain, P. Q. B 45

FROMAGERIE A VENDRE.—Recevant 3500 lbs de lait par jour, bien outillée sur plan des gouvernements ayant coûté au-delà de \$3,000, vendra pour moins de la moitié du prix, peu de comptant, paiements faciles. Aussi une très bonne terre, 120 acres, bien bâtie. Vendra avec ou séparément. Bonnes conditions pour un prompt acheteur. S'adresser à Armand Latulippe, Beauceville Est, Bureau Mathieu, P. Qué. B 47

FROMAGERIE A VENDRE située à 1 1/2 mille du village dans un bon centre, recevant dans les mois de juin, juillet et août 8,500 à 9,000 livres de lait par jour, bien outillée, trois bassins neufs pour le lait et deux autres grands pour le petit lait tous neufs avec bouilloires de quinze forces grande chambre à fromage, plancher en ciment, dehors et dedans bien finis. S'adresser à Joseph Pelletier, St-Alexandre, Comté Kamouraska, P. Q. B 47

TERRE A VENDRE.—40 arpente dont 4 arpents en bois, bien bâtie, maison, grange et écurie, située à 20 arpents de la station du Pacifique et des charres électriques à 10 arpents de l'église, de l'école et des magasins, aussi eau dans la maison et dans les basses. Vendra à très bonnes conditions. Pour autres détails s'adresser à M. Pierre Gagnon, No 1 Bord à Plouffe, Cte Laval. Téléphone, Calumet 5973w. Appeler après 6 hrs. B 45

UNE TERRE de première classe à vendre, louer ou donner à cultiver pour la moitié des revenus. Elle est toute en culture, mesure environ 296 arpents, possède des bâtiments—modernes, puis arctésien, tracteur, batteuse, presse à foin, etc. Elle est située sur une route améliorée, à une quinzaine de milles de Montréal. Le téléphone passe à la porte. En plus, une terre à bois avec "sucrerie" moderne, de à peu près 2000 à 2400 chaudières. S'adresser à J.-S. Meunier, Verennes, Comté de Verchères. Téléphone: No 2. B 48

—Pour juger de la valeur de notre offre de poussins gratuits ne tenez pas seulement compte de la valeur intrinsèque des poussins au moment où nous vous les expédions mais bien de ce qu'ils vous rapporteront à l'automne ou la saison suivante.

Il faut plus de cent trains complets de viandes, lait, beurre et fromage pour nourrir la ville de New-York un seul jour.



TROUPEAU CANADIEN, propriété de M. Eugène Boivin, de Roberval, sujets primés à l'exposition de Roberval, 1926.

**DENTISTES**  
**S HOULE & LAFOREST**  
 CHIRURGIENS DENTISTES  
 Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.  
 Joseph, . . . Québec.

Signature:  
 Adresse:  
 Appliquez les blancs en indiquant l'édition de luxe ou de l'édition et ne pas oublier, si l'expédition est faite par la poste, d'ajouter "P. Q.". Écrire très lisiblement, sans toute erreur.

reçu vos poussins en édition, ils sont très et bien beaux. Je vous en suis sincèrement. nous et nos lecteurs qui l'ont lita de l'offre que nous ette année. Pourquoi eriez-vous pas vous- s jolis poussins ?

**IRS DE CONFIANCE**  
 s immédiatement  
 arbres fruitiers et orne- t. dans districts non-cour- k et territoire exclusif- arbres fruitiers et orne- Etablis depuis 40 ans. i gérant,  
**AM NURSERY CO.**  
 L. Ont.

**S. BEURRERIES,**  
**OMAGERIES**

**VDRE** de 15 acres de large par 32 1/2 milles du village de Valcourt t. à la charrie, 250 en pâturage et y compris une petite sucrerie, chevaux, tous les instruments ar- récolte. Vendra à bon marché à ur. Jos. Biais, Valcourt, P. Q. 45-45 x58

2 fabriques combinées, capacité de lait, bon centre, marché local. S'adresser Jean Goyette, Ste- plain, P. Q. B 45

**A VENDRE**—Recevant 3500, bien outillée sur plan des sou- coûté au-delà de \$3,000. vendra moitié du prix, peu de comptant. Aussi une très bonne terre, 120. Vendra avec ou séparément. is pour un prompt acheteur. and Latulippe, Beauceville Est, P. Qué. B 47

**A VENDRE** située à 13 1/2 mille an bon centre, recevant dans les et et août 8,500 à 9,000 livres de outillée, trois bassins neufs pour res grands pour le petit lait tous es de quinze forces grande cham- chées en ciment, dehors et dedans ser à Joseph F. Foster, St-Alexan- draska, P. Q. B 47

**DRE**—40 arpents dont 4 arpents, maison, grange et scierie, située station du Pacifique et des char- arpents de l'église, de l'école et d eau dans la maison et dans les à très bonnes conditions. Pour sser à M. Pierre Gagnon, No. 1 36 Laval. Téléphone, Calumet sés à hrs. B 45

e première classe à vendre, louer ver pour la moitié des revenus, culture, mesure environ 296 ar- i bâtiments—modernes, puits ar- ateuses, presse à bois, etc. Elle route améliorée, à une quinzaine éal. Le téléphone passe à la porte à bois avec "sucroie" moderne, à 2900 chaudières. S'adresser à nommes, Comité de Verchères B 45

iger de la valeur de e poussins gratuits ne ulement compte de la nséque des poussins ù nous vous les expé- nien de ce qu'ils vous à l'automne ou la sai-

le cent trains complets de heure et fromage pour e de New-York un seul



# En pleine Maturité!

L'AGE a donné, à cette bonne vieille bière une saveur, une maturité qui la rend tout simplement incomparable.

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille.



**DAWES**  
**BLACK HORSE**  
 BIÈRE ET PORTER

11

11

11

**LE MARCHÉ**

Prix Payés

**THE MARKET**

SEMAINE FINISSANT LE 6 NOVEMBRE 1926  
PRODUITS DIVERS

WEEK ENDING NOVEMBER 6th 1926

Prix de remises pour la semaine finissant le 23 octobre 1926.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	33c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	33c	Spécial. 17c	Spécial. 17c
No 1.....	32c	No 1... 16 $\frac{3}{4}$ c	No 1... 16 $\frac{3}{4}$ c
No 2.....	31c	No 2... 15 $\frac{3}{4}$ c	No 2... 15 $\frac{3}{4}$ c

Œufs, (Montréal)		Eggs Poultes		Fowls	
Frais spéciaux.....	70c	doz.	Choix.....	30c	la lb.
Frais extras.....	60c	"	No 1.....	27c	"
Frais premiers.....	50c	"	No 2.....	24c	"
Frais seconds.....	37c	"	No 3.....	21c	"
			No 4.....	19c	"
			Rebut.....	15c	"

Fèves.		Beans		Turkeys	
Blanches } No 1 } Triées à la main		Dindes			
White } No 2 } Hand picked.	4 $\frac{3}{4}$ c	No 1.....	40c	la lb.	
		No 2.....	38c	"	
		No 3.....	36c	"	

Sucre d'érable		Maple Sugar	
		En barils (non retourna-	In barrels of 5
		bles de 5 gal. ou plus)	gallons or more
Choix.....	18c	1 lb. pains	17c
No 1.....	17c	17c	16c
No 2.....	16c	15c	14c
No 3.....	15c	14c	13c

Sirop d'érable		Maple Syrup	
En canistre de 1 gallon impérial		In case of 1 gallon (imperial)	
Choix.....	\$1.80	gall.	
No 1.....	1.65	"	
No 2.....	1.50	"	
No 3.....	1.35	"	

Sirop d'érable		Maple Syrup	
En canistre et barils (retournables), 5 gallons et plus		In case and barrels (returnable) of 5 gallons or more	
Choix.....	\$1.70	gall.	
No 1.....	1.55	"	
No 2.....	1.40	"	
No 3.....	1.25	"	

**VOLAILLES VIVANTES**

Poules		Laine		Wool	
No 1.....	24c	la lb.	Lavée No 1.....	35c	la lb.
No 2.....	19c	"	Lavée No 2.....	30c	"
No 3.....	16c	"	Non lavée No 1.....	17c	"
Vieux coqs.....	14c	"	Non lavée No 2.....	12c	"
Lapins vivants.....	10c et 12c	"			
Pigeons vivants (couple).....	30c	"			

Poulets du printemps		Springs Chickens	
Choix.....	25c	la lb.	
No 1.....	21c	"	
No 2.....	18c	"	
No 3.....	16c	"	

**VOLAILLES ABATTUES**

Poulets		Chickens	
Extra choix.....	38c	la lb.	
Choix.....	35c	"	
No 1.....	32c	"	
No 2.....	28c	"	
No 3.....	25c	"	
No 4.....	22c	"	
Rebut.....	18c	"	

**AVIS IMPORTANT**  
Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

**MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC**

Œufs, (Québec)		Eggs		Lards frais abattus de Québec.	
Spéciaux.....	62c	doz.	No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.15	la lb.
Extras.....	56c	"	No 2, 140 à 175 lbs.....	\$0.14	"
Premiers.....	46c	"	No 3, 175 à 225 lbs.....	\$0.13	"
Seconds.....	37c	"			

**VOLAILLES ABATTUES**

Poulets du printemps		Chevreuils	
Choix.....	\$0.30	No 1.....	\$0.12
No 1.....	.27	No 2.....	.11
No 2.....	.24	No 3.....	.10
No 3.....	.20		

**Poules**

Poules		Veaux abattus engraisés au lait.	
No 1.....	\$0.20	Choix.....	\$0.15
No 2.....	.18	No 1.....	.13
No 3.....	.16	No 2.....	.12
Vieux coqs.....	.15	No 3.....	.10

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

**ANIMAUX VIVANTS**

Bovillons		Steers Montons		Sheep	
Extra choix—Selected.....	7c	la lb.	No 1.....	5 $\frac{1}{2}$ c	la lb.
Choix—Choix.....	6 $\frac{1}{2}$ c	"	No 2.....	4 $\frac{3}{4}$ c	"
No 1.....	5 $\frac{1}{2}$ c	"	No 3.....	3 $\frac{3}{4}$ c	"
No 2.....	5c	"			
No 3.....	4c	"			
No 4.....	3 $\frac{1}{2}$ c	"			

**Vaches Taures Taureaux**

Vaches		Taures		Taureaux	
Extra choix.....	5 $\frac{1}{2}$ c	6 $\frac{1}{2}$ c			
Choix.....	5c	6c	4c		
No 1.....	4 $\frac{1}{2}$ c	5 $\frac{1}{2}$ c	3 $\frac{1}{2}$ c		
No 2.....	3 $\frac{1}{2}$ c	4 $\frac{1}{2}$ c	3c		
No 3.....	2 $\frac{1}{2}$ c	3c	3c		
No 4.....	1 $\frac{1}{2}$ c	3c			
No 5.....	1 $\frac{1}{2}$ c				
Taurailles.....	2 $\frac{1}{2}$ c				

**Veaux de lait**

Veaux de lait		Veaux d'herbe	
Choix.....	11c	No 1.....	4
No 1.....	10c	No 2.....	3 $\frac{1}{2}$
No 2.....	9c	No 3.....	3 $\frac{1}{2}$
No 3.....	8c		

**AGNEAUX—LAMBS**

Non Châtés		Châtés	
Choix.....	10 $\frac{1}{2}$ c	11 $\frac{1}{2}$ c	
No 1.....	9 $\frac{1}{2}$ c	10 $\frac{1}{2}$ c	
No 2.....	8 $\frac{1}{2}$ c	9 $\frac{1}{2}$ c	
No 3.....	8 $\frac{1}{2}$ c	8 $\frac{1}{2}$ c	

**ANIMAUX ABATTUS**

Porc frais		Fresh Pork		Veaux		Dressed Calves	
No 1, 90 à 140 lbs.....	15 $\frac{1}{2}$ c	la lb.					
No 2, 140 à 175 lbs.....	14 $\frac{1}{2}$ c	"					
No 3, 175 à 225 lbs.....	13 $\frac{1}{2}$ c	"		Engraisés au lait	Milk feed.		

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

Chevreuils		No 1.....		No 2.....		No 3.....	
No 1.....	14c	No 2.....	14c	No 3.....	13c		
No 2.....	12c						
No 3.....	10c						

**BLANC DE PLOMB PUR**  
(Etiquette du Gouvernement)

Notre prix spécial nous a valu un grand nombre de commandes de blanc de plomb. Il nous en reste encore une certaine quantité; mais ceux qui veulent profiter de notre prix spécial font mieux de placer leurs commandes immédiatement; sans quoi ils s'exposent à payer plus cher.

**NOTRE DERNIER PRIX**

Chaudière de 25 livres, \$12.00 le cent livres.  
F. A. B. nos entrepôts.  
Aussi huile de lin, térébenthine, etc.

**QUESTION DE PRIX**

Si vous prévoyez avoir besoin de TOLE profitez de la baisse de notre prix, pour placer votre commande.

**LA C**

SECTION DES CON

**BEURRE**

Aucun changement important sur le marché au beurre, les mêmes. La demande de local s'est continuée active de la semaine ont trouvé premier prix. Le marché a maintenu ferme avec une Aucune demande n'a été reçue du marché anglais lequel se quille dans le moment. diminution des arrivages depuis quelque temps et actuelle on peut prévoir un d'ici quelques jours.

**FROMAGE**

Le marché au fromage faible. Une baisse d'environ par livre a été enregistrée si n'y a aucune amélioration part du marché anglais de a été plutôt limitée. Le m



**La Meilleure Pour La T**

LA saveur exquis... La riche valeur... taire de Mélasse de supérieure, se pe lorsqu'on enferme Mélasse dans un lage imperméable

C'est pourq... Véritable... Extra Fancy Barbades ne qu'en quantité, p les tonneaux o C'est une des raisi lesquelles c'est la la plus exquis Mélasse possédant leur saveur. Vo mérite la meilleu sitez pour av Véritable... Extra Fancy Barbades.

**LES BONS EP LA VENDU**



# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 30 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE 1926

## BEURRE

Aucun changement important à noter sur le marché au beurre, les prix restent les mêmes. La demande de notre marché local s'est continuée active et les arrivages de la semaine ont trouvé preneurs au dernier prix. Le marché américain s'est maintenu ferme avec une hausse de prix. Aucune demande n'a été reçue de la part du marché anglais lequel semble très tranquille dans le moment. Avec la forte diminution des arrivages que nous avons depuis quelque temps et la demande actuelle on peut prévoir un marché stable d'ici quelques jours.

## FROMAGE

Le marché au fromage s'est continué faible. Une baisse d'environ 1/4 à 3/10c par livre a été enregistrée dans les prix. Il n'y a aucune amélioration à noter de la part du marché anglais dont la demande a été plutôt limitée. Le marché américain

a été tranquille. Les arrivages ont été d'environ 7,000 boîtes de moins que ceux de la semaine dernière mais vu le peu de demande pour exportation cette diminution n'a semblé avoir aucun effet sensible sur notre marché. Dans les conditions actuelles on peut prévoir un marché faible au moins pour d'ici quelques jours.

## ŒUFS (Québec)

Le prix des œufs frais a continué de monter au cours de la semaine. La demande fut très bonne mais pour petite quantité et pour besoin immédiat. Les arrivages sur le marché sont pratiquement nuls et ne peuvent suffire à la demande. Il se consomme actuellement de fortes quantités d'œufs d'entrepôt. Nous prévoyons un marché ferme et à la hausse.

## ŒUFS (Montréal)

Les œufs continuent à monter. Au cours de la semaine, les prix ont augmenté de 5 à 8c la douzaine, et l'état du marché laisse entrevoir que nous ne sommes probablement pas encore arrivés au dernier barreau de l'échelle.

Les arrivages diminuent constamment à tel point que l'approvisionnement ne suffit même pas à satisfaire la moitié des demandes; il ne faut donc pas être surpris de la grande fermeté du marché.

L'activité du marché des œufs frais a complètement réveillé celui des œufs d'entrepôt et la hausse que nous prévoyons la semaine dernière est de plus en plus imminente; on s'attend à une augmentation très probable de 1 à 2c par douzaine.

Un des faits remarquables pendant une semaine qui vient de s'écouler c'est l'accroissement de la demande pour les œufs "seconds" d'entrepôt.

## PATATES

Les patates ont été très calmes au cours de la semaine, mais les prix se sont raffermis, comme nous l'annoncions la semaine dernière. Les producteurs de patates du bas de la province de Québec, du Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Édouard auraient même voulu une augmentation des prix, mais notre marché a évité la hausse en se tournant du côté des patates locales. D'ailleurs, les patates de la région de Montréal doivent être mises sur le marché aussitôt que possible parce qu'elles ne semblent pas d'assez bonne qualité pour pouvoir se conserver longtemps.

Au cours de la semaine, le prix de ces patates a varié autour de \$1.50 et \$1.60 par 90 livres.

## FEVES ET POIS

Pour satisfaire les consommateurs de pois et fèves il faut être en mesure de leur fournir des produits de qualité à peu près irréprochables et comme ces derniers sont plutôt rares les prix se maintiennent très fermes parce que les fournisseurs suffisent à peine à satisfaire la demande.

À Montréal, les pois communs de très bonne qualité se vendent environ \$2.50 le minot, comme la semaine dernière. Les pois communs trouvent difficilement preneurs. Le marché des fèves est très ferme; les courtiers d'Ontario offrent des fèves canadiennes à \$3.00 le minot, f. a. l. Montréal; la fève danubienne obtient jusqu'à \$2.85 le minot.

## SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Tout est calme autour des produits de notre arbre national. Le sucre et le sirop se sont peut-être sentis un peu houleux, à l'arrivée de la nouvelle récolte de miel, mais tout semble avoir rentré dans l'ordre et l'allure du marché est redevenue normale. Les prix ne varient pas et l'on n'entrevoit pas de changement à l'horizon.

## BÉTAIL

La semaine dernière, 1,615 têtes de bétail, 2,259 beaux, 6,063 porcs et 3,326 moutons et agneaux ont été mis en vente sur les deux marchés de Montréal. 548 bêtes à corne sont passées en cours direct pour l'exportation et 793 agneaux ont été expédiés à Toronto.

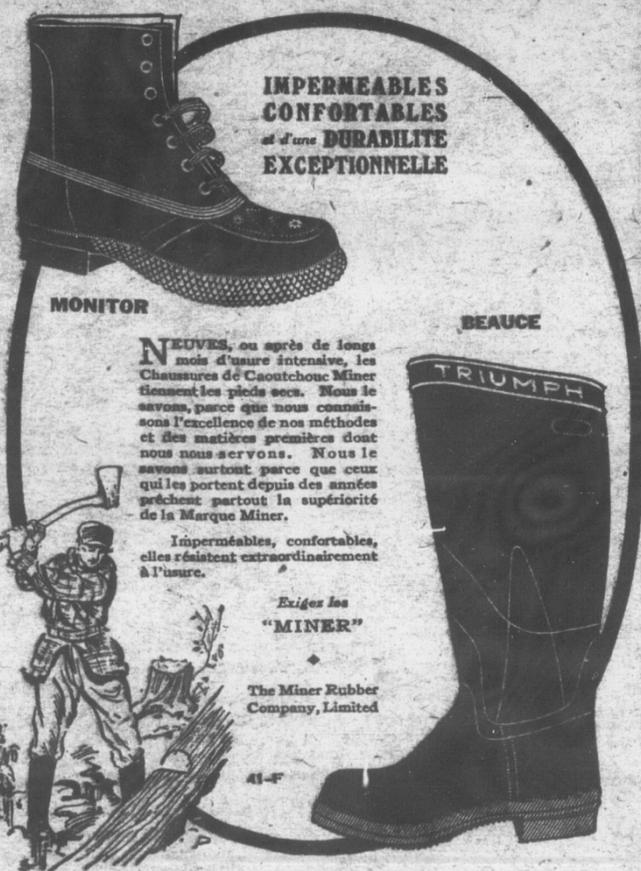
Un peu à cause du fait que les prix avaient été relativement bas pour le bétail de bonne qualité au cours des semaines précédentes, les arrivages ont faibli au

## Les CHAUSSURES de CAOUTCHOUC



### MINER

Tiennent les Pieds Secs



IMPERMEABLES  
CONFORTABLES  
et d'une DURABILITÉ  
EXCEPTIONNELLE

NEUVES, ou après de longs mois d'usage intensive, les Chaussures de Caoutchouc Miner tiennent les pieds secs. Nous le savons, parce que nous connaissons l'excellence de nos méthodes et des matières premières dont nous nous servons. Nous le savons surtout parce que ceux qui les portent depuis des années préchent partout la supériorité de la Marque Miner.

Imperméables, confortables, elles résistent extraordinairement à l'usage.

Exigez les  
"MINER"

The Miner Rubber  
Company, Limited

41-F

Le cours de la semaine qui vient de se terminer et les meilleurs lots se sont vendus sur une base de \$6.25, le prix le plus élevé atteignant \$6.50 pour une demi-douzaine de têtes. Les bouvillons de qualité moyenne se sont vendus entre \$5.25 et \$5.75; ceux de qualité commune ont rapporté de \$4.50 à \$5.00.

Quelques taures de bonne qualité ont changé de main à \$5.75 et plusieurs lots de qualité à peine bonne ont rapporté de \$5.00 à \$5.50.

Le prix des bonnes vaches a varié entre \$4.75 et \$5.00; les vaches communes, qui étaient très nombreuses, ont rapporté de \$3.00 à \$4.00. Les taureaux à dépecer ont obtenu de \$3.00 à \$3.75.

## VEAUX VIVANTS

Les bons veaux de lait étaient rares et le nombre des veaux communs était plus fort que jamais. Les prix ont varié entre \$10.00 et \$11.50.

Les veaux d'herbe se sont vendus entre \$3.50 et \$4.00, mais le prix s'est surtout maintenu entre \$4.00 et \$4.25.

## AGNEAUX VIVANTS

Le prix des agneaux vivants de bonne qualité est allé jusqu'à \$11.50. Quelques bons sujets ont même obtenu quelques cents de plus. Les agneaux communs ont rapporté de \$10.00 à \$11.00. Tous les agneaux non châtrés ont été vendus \$1.00 meilleur marché, par cent livres.

Le prix des moutons a oscillé entre \$3.00 et \$5.50.

## PORCS VIVANTS

Quelques lots de bons porcs achetés d'avance ont rapporté \$11.25. Les porcs épais se sont vendus sur une base de \$11.75. Une prime fut payée pour les "selects". Le

prix des porcs légers a varié autour de \$11.25.

Les truies ont rapporté de \$10.00 à \$10.50.

—Demandez les listes d'inscription immédiatement si vous voulez gagner de beaux poussins de race pure. Mettez aujourd'hui même à la poste le coupon qui se trouve au bas de l'annonce que fait "Le Bulletin de la Ferme" dans ce numéro du journal.

## OXYMEL (à l'Eucalyptus)

Ce nom ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "Jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bien pendant le reste de vos jours.

Il n'a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous évite la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas soulage vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx.

Doit à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix 25c par bouteille de 50. P. LaRocque, fabricant, 128, rue Garneau, Québec.

—Pour juger de la valeur de notre offre de poussins gratuits ne tenez pas seulement compte de la valeur intrinsèque des poussins au moment où nous vous les expédions mais bien de ce qu'ils vous rapporteront à l'automne ou la saison suivante.

## KET

6 h 1926

## DE QUÉBEC

abattus de Québec.

1 lb. .... \$0.15 la lb.  
5 lbs. .... \$0.14  
10 lbs. .... \$0.13

beurre

1 lb. .... \$0.12  
5 lbs. .... 11  
10 lbs. .... 10

engraissés au lait.

1 lb. .... \$0.15  
5 lbs. .... 13  
10 lbs. .... 12  
15 lbs. .... 10

course de Québec.

Sheep

55c la lb.  
4 3/4  
3 1/2

Live hog

170 à 200 lbs 11 1/2c  
170 à 200 lbs 12 1/2c

120 à 170 lbs. .... 11 1/2c

220 à 270 lbs. .... 11 1/2c

270 lbs. .... 10 1/2c

moins de 120 lbs  
less than 11c

moins de 350 lbs  
under 10 1/2c

plus de 350 lbs  
more than 10c

animaux vivants à Coopé-

de Québec, Montréal,

St-Charles, Montréal,

ance à case postale 326.

Dressed Calves

Milk feed.

17c la lb.

15c "

14c "

13c "

## PRIX

besoin de

de notre

ande.



## La Meilleure Pour La Table

La saveur exquise et la riche valeur alimentaire de Mélasse de qualité supérieure, se perdent lorsqu'on enferme les Mélasses dans un emballage imperméable à l'air.

C'est pourquoi la Véritable Mélasse

Extra Fancy des

Barbades ne se vend

qu'en quantité, prise dans

les tonneaux originaux.

C'est une des raisons pour

lesquelles c'est la Mélasse

la plus exquise — la

Mélasse possédant la meil-

leure saveur. Votre table

mérite la meilleure. Ins-

istez pour avoir la

Véritable Mélasse

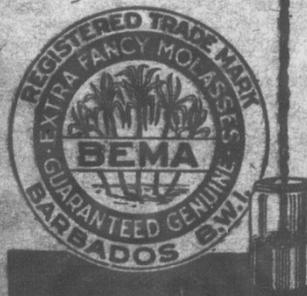
Extra Fancy des

Barbades.

## LES BONS EPICIERS

LA VENDENT

177



# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

## FARINES

A pain	lesac	A engrais	le 100lb
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.00	Farine commune Pilote	\$2.95
"Castle" 2ème patente	3.75	Idéale	2.40
"Winnipeg" (forte à boulangier)	3.65		
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon"	\$3.75	D'Avoine (sac de 90 lbs.)	\$3.70

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	lesac
Son	\$29.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	31.00	Pour les veaux (50 lbs.)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	42.00		
Criblures de blé moulues:		Moulées Monarch:	
En poches neuves	\$32.00	Pour les poulets	3.00
En poches usagées	31.00	Pour engraisser	2.40
Criblures de blé non-moulues	27.00	Deluzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.50	Pour activer la ponte	2.70
Blé d'Inde rond	1.75		
Blé d'Inde moulu	2.05	Grains Monarch:	
Blé d'Inde cassé	2.05	Pour poulets, (Chick feed)	3.00
Moulée d'avoine pure	2.35	Pour volailles	2.60
Moulée d'orge pure	2.00	Pour développer les poulets	2.80
Avoine d'alimentation No 1	2.25		
Blé, engrais No 1	2.60		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal

## GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune américain	
	Le minot	Expédition immédiate	
No 2 C. W.	67c	No 2	87c
No 3 C. W.	73c		
No 1 d'alimentation	71c	F. A. B. Montréal, avec fret local	
No 2	68c	Orge No 3 C. W.	78c
Blé à engrais No 1	\$1.36	Orge No 4 C. W.	75c
Blé à engrais No 2	\$1.29	Orge d'alimentation	74c
Blé d'Inde Argentin	88c		

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

## PROVISIONS POUR LA MAISON

<b>BEURRE</b>	Boîte de Prix	<b>CONSERVES ALIMENTAIRES.</b>
Pasteurisé, pains 1 lb.	50lbs 37c	Nouvelle production
Pasteurisé, solide	56 " 36 1/2 c	Fèves jaunes en gousses, de qualité
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 36c	Choix "Fédérée" boîtes 2
No 1 (choix), solide	56 " 35 1/2 c	la douzaine. Caisse de 2 douzaines.
<b>FROMAGE :</b>		Fèves jaunes en gousses; qualité régulière
Fromage paraffiné et coloré en	la lb.	"Rose Marie" boîtes No 2. \$1.65 la douz.
meules d'environ 25 lbs.	20c	Tomates, qualité choix "Fédérée"
Fromage fort, blanc, en meules de		boîtes 2 1/2. Caisse de 2 douzaines.
25 lbs.	26c	Caisse de \$1.55 la douz.
Fromage paraffiné coloré en meules		<b>SIROP D'ÉRABLE PUR :</b>
de 5 lbs.	21c	Canistre d'un gallon
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	31c	\$2.20
<b>OEUFs :</b>	la doz.	<b>SUCRE D'ÉRABLE PUR :</b>
Extras (entrepôts)	43c	la lb.
Premiers	40c	Pain d'une livre
Seconds	35c	Pain de 2 à 3 livres
Caisnes de 30 douz. (caisses comprises)		19c
* Miel Caisnes Blanc Ambré Brun		<b>SIROP D'ÉRABLE PUR EN CONSERVE</b>
24 chaud. 2 1/2 lbs.	15 1/2 c	Boîte de 80 onces, la boîte
12 chaud. 5 lbs.	15c 12c 11c	\$1.10
6 chaud. 10 lbs.	14 1/2 c 11 1/2 c 10 1/2 c	Boîte de 37 onces, la boîte
Chaudières 30 lbs	14c 11c 10c	60
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se		(Les caisses contiennent 12 boîtes)
vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-		Ces boîtes sont fermées hermétique-
dire 24, 12 et 6 chaudières.		ment et conservent au sirop toute sa
		sauveur.
<b>Special pour 8 jours seulement.</b>		<b>SAINDOUX PUR :</b>
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.	Seaux de 20 lbs.
Blanches No 1	5c	18c
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2 c	Tinettes de 60 lbs.
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/2 c	17 1/2 c
* Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.	Boîtes de 56 lbs.
No 1 garantis bien cuisants	5c	17 1/2 c
Par quantité de 5 poches et plus	4 1/2 c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.
Par quantité de 10 poches ou plus	4 1/2 c	19c
		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.
		18 1/2 c
		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.
		18 1/2 c
<b>Tabacs, en mains,</b>	Paquet de 25 lbs	<b>GRAISSE COMPOSÉE</b>
Grand Rouge, Grand Havane et Cor-		Chaudières de 20 lbs.
necticut, 1 lb.	32c	15c
Comstock, 1 lb.	33c	Tinettes de 60 livres.
Bleu fort, 1 lb.	33c	15 1/2 c
Rose Quessel, 1 lb.	40c	Caisnes de 60 lbs. en chaud. de 3 lbs.
Quessel, 1/2 lb.	47c	16c
		Caisnes de 60 lbs en chaud. de 5 lbs.
		16 1/2 c
<b>LAINÉ</b>		<b>LARD SALE :</b>
Laine lavée	40c la livre	Baril
Laine non lavée	22c	Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres.
		\$40.00
		1/2 baril, 100 livres.
		21.25
		Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs.
		39.00
		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux
		200 livres.
		37.00
		<b>Viandes Fumées</b>
		la livre
		Jambons (fesses) 10 à 15 livres:
		36c
		" (fesses) 15 à 20 livres:
		35c
		" (rolls) 3 à 6 livres:
		32c
		Bacon (flancs) 8 à 12 livres:
		38c

## PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher	EMAIL BLANC (Première qualité)	
	Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50
	Bidon, 1/2 gallon	3.40
	Bidon, 1/4 gallon	1.79
	Bidon, 1 chopine	.95
	Bidon, 1/2 chopine	.60
	<b>VERNIS A PLANCHER "Everlastic"</b>	
	Bidon, 1 gallon	le gallon \$4.05
	Bidon, 1/2 gallon	4.50
	Bidon, 1/4 gallon	5.00
	Bidon, 1 chopine	5.60

Peinture à voitures et instruments aratoires

	Couleurs ordinaires	Vermillon
Bidon de 1/2 gall	\$3.00	\$3.65
Bidon de 1/4 gall	3.15	3.80

## VERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80
Bidon, 1 gallon	3.90
Bidon, 1/2 gallon	4.10
Bidon, 1/4 gallon	4.40
Bidon, 1 chopine	4.60

## SPÉCIAUX

F. A. B. Montréal.

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement. \$12.00 le 100 livres  
Peinture rouge à grange de première qualité.  
Bidon de 5 gallons \$1.15 le gallon.

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50  
En chaudières de 25 livres  
Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires, Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.

Blanc de Plomb pris à nos entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins le 100 livres.  
Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.  
Demandez nos cartes de couleurs. Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.

## TEINTURE AU VERNIS

Bidon, 1 pinte	la pinte \$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine .55
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop. .30

## TEINTURE A BARDEAUX

	Couleurs Gris-vert ordinaires
1/2 bar. (env. 30 g.)	\$1.35 \$1.40
Bidon de 5 gallons	1.50 1.55
Bidon de 1 gallon	1.60 1.65

## DIVERS

**GAZOLINE FÉDÉRÉE** le gal.  
1ère qualité 24c

**\* FÉTROLE FÉDÉRÉE:** le gal.  
1ère qualité 23 1/2 c

**HUILES:** Baril d'environ 45 gals

Huile à cylindre à vap. Fédérée	le gal. 85c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	60c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	50c
Huile à séparateur à bras	40c
Huile à séparateur à vapeur	60c
Huile à séparateur à vapeur	65c
Huile à engin à gazoline	48c
Huile à engin à gazoline	47c
Huile à engin à gazoline	36c
Huile à tracteur	80c
Huile à moteur, 1ère qualité	70c
Légère, Médium, Pesante	65c
Huile à transmission	60c
Huile à harnais	60c
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10

N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.

F. A. B. Montréal.

**ALIMENTS POUR VOLAILLES** le sac

Farine de viande, 60% Prot.	4.55
" " 55% "	4.30
Farine de viande et d'os 50%	4.05
Os broyés	3.10
Farine d'os broyés	3.10
Ecaillés d'huitres	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50

F. A. B. Nos entrepôts.

## "PAPIER A COUVERTURE"

Marque "Fédérée"

(deux côtés sautoutés)

1 pli	le rouleau \$2.00
2 plis	2.35
3 plis	2.75

MARQUE "CC"

(deux côtés sautoutés)

1 pli	le rouleau \$1.40
2 plis	1.70
3 plis	2.10

**PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur)**

Pesanteur: 16 livres, 32" de large	
400" carrés, le rouleau	\$0.60

Papiers goudronnés à lambris.

Pesanteur: 25 livres, 32" de large	
440" carrés, le rouleau	\$0.90

F. A. B. Nos entrepôts.

**CHARBON:**

Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.	
Egg	\$9.30 la tonne de 2,240 livres
Stove	10.15 la tonne de 2,240 livres
Chestnut	9.80 la tonne de 2,240 livres

Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements

\* SEL: Prix:  
Selen pierre, sac de 100 lb. \$1.25  
Grossel, sac de 140 lbs. 1.30  
Demandez nos prix pour wagon complet.

# LA CO

SECTION DES ACH

## GRAINS

Le marché des grains a été actif au cours de la semaine terminée.

L'abondance de l'approvisionnement d'Inde américain a occasionné une baisse dans les prix du blé d'Inde argentin s'en est ressenti plus que tous les autres pays répété parmi les courtiers que l'Argentine souffrait de la ruineur allant à dire que le important fournisseur de l'Inde était atteint de rouille et de faire monter les prix des blés. L'avoine No 2 ew, qui se vendait à une base de 71c le minot au début de la semaine, est monté à 74c et l'orge a fait un gain de 1c. Après diverses fluctuations au cours de la semaine, le marché du blé a été peu près au même niveau qu'au début.

Les rumeurs concernant le blé d'Inde argentin n'ont pu être vérifiées.

## FARINE

Les farines ont eu une forte demande des acheteurs anglo-américains ont été plutôt restreinte la semaine et l'augmentation des demandes des Indes Anglaises n'a pas été suffisante pour maintenir le marché pendant la baisse n'a pas été évitée et l'on prévoit que le marché s'il ne regagne pas le terrain, les farines de blé divers montreront une baisse.

Voici les dernières cotes de blé: Crème de l'Ouest, première patente; le baril; Castle, deuxième patente; Winnipeg, forte à boulangier.

## SON-GRU

Nous avions bien raison de nous attendre à signaler les dangers du marché des engrais alimentaires pendant l'année. Les prix ont baissé et nous nous attendons à ce qu'ils continuent à baisser. Les prix de l'engrais ont baissé de 10c à 15c par tonne, en attendant que les prix reviennent à leur niveau habituel. Les meuniers demandent \$29.00 la tonne pour le son de gru rouge; \$42.00 pour le gru blanc.

## ENGRAIS CHIMIQUES

Le phosphate Thomas est très populaire. Le cas de cet engrais est comparable à celui de bien des autres engrais. La fermeture prochaine de son prix peut augmenter l'augmentation du coût de transport qui n'est pas mieux, l'approvisionnement peut manquer.

Il est donc très recommandé d'acheter immédiatement ce qui est nécessaire.

## Le trèfle rouge centre de Québec

L'importance de la bonne culture du foin a plus de valeur que les autres récoltes dans la région, et de fait dans le Canada, à partir de l'Ontario à l'île du Prince-Édouard, ce foin est le plus apprécié. Comme le trèfle rouge et le foin beaucoup la plus forte production cultivée dans ce pays, le choix de la graine de semence a une grande importance.

Variations dans le trèfle passant par un champ de celui qui sait observer, verront des types: les uns sont durs et couverts; les uns ont des feuilles plus petites et les autres ont des feuilles plus grandes.

**LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 30 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE

**GRAINS**

Le marché des grains a été passablement actif au cours de la semaine qui vient de se terminer.

L'abondance de l'approvisionnement de blé d'Inde américain a occasionné une baisse dans les prix du blé d'Inde; le blé d'Inde argentin s'en est ressenti peut-être plus que tous les autres parce qu'il s'est répété parmi les courtiers que la récolte de l'Argentine souffrait de la rouille; cette rumeur allant à dire que le grain du plus important fournisseur de l'Amérique, du Sud était atteint de rouille a eu pour effet de faire monter les prix des autres grains.

L'avoine No 2 ew., qui se vendait sur une base de 71c le minot au commencement de la semaine, est montée jusqu'à 76c et l'orge a fait un gain de 1c par minot. Après diverses fluctuations au cours de la semaine, le marché du blé s'est fermé à peu près au même niveau que la semaine dernière.

Les rumeurs concernant la rouille du blé d'Inde argentin n'ont pas été confirmées.

**FARINE**

Les farines ont eu une faiblesse. Les demandes des acheteurs anglais et américains ont été plutôt restreintes au cours de la semaine et l'augmentation des affaires avec les Indes Anglaises n'a pas été suffisante pour maintenir le marché ferme. Cependant la baisse n'a pas été considérable et l'on prévoit que le marché se raffermira, si il ne regagne pas le terrain perdu, car les farines de blé divers montrent une grande fermeté.

Voici les dernières cotes de la semaine: crème de l'Ouest, première patente, \$8.00 le baril; Castle, deuxième patente, \$7.50; Winnipeg, forte à boulanger, \$7.30.

**SON—GRU**

Nous avons bien raison la semaine dernière de signaler les dangers que présente le marché des engrais alimentaires à ce temps-ci de l'année. Les prix ont fait un nouveau bond ces jours derniers et tout indique que l'on doit prévoir de nouvelles augmentations. Le marché des engrais alimentaires est un sauvignon presque indomptable, devant lequel il faut prendre toutes les précautions possibles pour ne pas s'exposer à attraper des coups qui pourraient occasionner une augmentation sérieuse du coût des dépenses nécessitées par l'alimentation des animaux.

Les prix viennent donc de monter de \$1.00 par tonne, en attendant d'aller plus haut.

Les meuniers demandent maintenant \$29.00 la tonne pour le son; \$31.00 pour le gru rouge; \$42.00 pour le gru blanc (midlings).

**ENGRAIS CHIMIQUES**

Le phosphate Thomas belge est très populaire. Le cas de cet engrais est semblable à celui de bien des produits importés; à la fermeture prochaine de la navigation son prix peut augmenter par suite d'une augmentation du coût de transport et, ce qui n'est pas mieux, l'approvisionnement peut manquer.

Il est donc très recommandable d'acheter immédiatement ce dont on prévoit avoir besoin.

**Le trèfle rouge pour le centre de Québec**

L'importance de la bonne semence.—Le foin a plus de valeur que toutes les autres récoltes dans la région de Québec-centre, et de fait dans tout l'Est du Canada, à partir de l'Ontario jusqu'à l'Île du Prince-Edouard, celle-ci comprise. Comme le trèfle rouge et le mil forment de beaucoup la plus forte proportion du foin cultivé dans ce pays, le choix de la bonne graine de semence a une très grande importance.

Variations dans le trèfle rouge.—En passant par un champ de trèfle rouge, celui qui sait observer verra qu'il y a bien des types; les uns sont dressés, les autres couchés; les uns ont des feuilles glabres, les autres des feuilles poilues; les uns ont peu de feuilles, les autres en ont plus; chez

quelques-uns la proportion de feuilles aux tiges est plus grande que chez d'autres. A côté de ces différences extérieures, il y a aussi des différences de rusticité, de persistance, d'époque de maturation et de rendement.

Points à rechercher dans le trèfle rouge.—Deux points importants dans le trèfle rouge sont la rusticité et l'époque de la maturation. Il est évident qu'une espèce qui n'a plus qu'une faible proportion de plantes en vie le printemps qui suit les semailles ne produira pas beaucoup de foin; il est évident également qu'une variété mûrissant beaucoup plus tôt que le mil ne peut pas rapporter autant de livres de matière digestible par acre que celle qui est prête à être coupée en même temps que celle-ci.

Recherches expérimentales à Cap-Rouge.—Il a été démontré à Cap-Rouge que la graine de trèfle venant du sud de l'Europe ne produit pas des plantes assez rustiques pour le centre de Québec, et il semble raisonnable de supposer qu'en général, la graine de trèfle venant d'un district plus au sud que celui où elle doit être semée, ne donnera pas une récolte de foin aussi forte que la graine venant d'une région plus au nord. Les cultivateurs feront bien de se procurer, en autant qu'ils le pourront, de la graine dans des conditions semblables à celles dans lesquelles elle est semée pour la production du foin.

Gus. Langelier,

Régisseur, Station expérimentale fédérale, Cap-Rouge, Q.

**Le vieux cheval**

L'automne venu, on est souvent embarrassé d'un vieux cheval. Qu'en faire? il y a toujours trop de "pensionnaires" dans les étables. Pour ceux qui se posent cette question, voici la solution que je trouve dans un vieux journal.

Les labours d'automne terminés, il arrive souvent que l'on se débarrasse, et d'une manière très sommaire, de tel ou tel vieux cheval qui ne saurait payer son hivernement. On le conduit à la lisière du bois, on l'assomme ou on le fusille, et, sans plus de cérémonies on le laisse là en pâture aux petits fauves que recèlent encore nos forêts. C'est autant de perdu pour l'agriculture et pour le monde. La viande, les os et le sang de ces vieux chevaux constituent une très

**Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année**

**NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX**

**ECRIVEZ-NOUS**

**J. Joubert**  
LIMITEE

957, rue St-André  
MONTREAL

bonne pâture pour les oiseaux de la basse-cour.

On s'en sert aussi dans l'alimentation des porcs. Dès que la saison plus froide est arrivée, cette viande se conserve facilement, et se broie non moins facilement dans des appareils spéciaux, déjà assez répandus dans certains comtés. Broyés les os et la chair du cheval valent environ cinq sous la livre pour fins d'alimentation à la basse-cour. Les propriétaires de broyeurs à pouvoir en font la mouture pour un ou deux sous la livre. Il vaut donc la peine de recueillir cette viande pour la donner au poulailler, où elle constitue une excellente ration animale.

A défaut de broyeur on accroche un morceau de cheval dans le poulailler et les poules trouvent toujours moyen de s'en nourrir. Bien entendu il faut que ces viandes soient saines. Dans le doute, on peut les faire cuire et les servir soit seules, soit mêlées à la pâtée.

—**Gratis! Gratis!** de beaux poussins d'un jour, P.R.B. ou R.I.R. C'est la récompense que vous promet "Le Bulletin de la Ferme" en retour des nouveaux abonnés que vous pouvez facilement lui recruter dans votre paroisse. Profitez de cette offre et commencez à travailler immédiatement.



**AVENDRE**

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

**AUX ELEVEURS DE RENARDS**

Nous achetons vos peaux de renards ainsi que des peaux vertes de toutes sortes.

Nous payons les plus hauts prix du marché.

**Holt, Renfrew & Co.**  
Limited  
35 rue Buade :: Québec

**Québec**

chats

avis.

usages

NC (Première qualité)	le gallon \$6.50
"	3.40
"	1.79
"	.95
"	.60

ANCHER "Everlastic"	le gallon \$4.05
"	4.60
"	5.00
"	5.60

"GOLD MEDAL"

ous les usages

"	le gallon \$3.80
"	3.90
"	4.10
"	4.40
"	4.60

b pur, étiquette

ent, le 100lbs. \$13.50

lières de 25 livres

ur toute commande au

5. ou plus de Peinture

Peinture à Plancher,

ois, Peinture à Voiture

aratoires, Peinture à

de Plomb et Vernis.

pris à nos entrepôts de

de moins le 100 livres.

nde pour huile de lin

uillie, térébenthine,

uileurs en poudre

"huile, mastic, etc.

s cartes de couleurs,

erreurs, toujours men-

ueur et le numéro.

COUVERTURE"

le "Fédérée"

écaoutchoutés)

.....le rouleau \$2.00

....." 2.35

....." 2.75

QUE "CC"

écaoutchoutés)

.....le rouleau \$1.40

....." 1.70

....." 2.10

lambris. (Pour intérieur)

livres, 32" de large

rouleau .....\$0.60

nés à lambris.

livres, 32" de lar-

és, le rouleau..... \$0.90

trepôts.

icain de première qui lité

plets seulement.

la tonne de 2,240 livres

la tonne de 2,240 livres

la tonne de 2,240 livres

rt à la charge de l'ache-

dez renseignements

Prix:

de 100 lb..... \$1.25

40 lbs..... 1.30

prix pour wagon complet.

**CULTIVATEURS!**

Voici l'amendement que vos terres requièrent pour donner des récoltes abondantes:



Extrait d'analyse

Carbonate de calcium	98.41%
Insoluble dans l'acide (sable, argile, etc.)	.66
Oxyde de fer et alumine	.80
Carbonate de Magnésium	.13
	100.00

\$5. la tonne (en 80 livres sacs compris)

**CALCO**

Est le merveilleux produit qui a jusqu'à triplé les récoltes de ceux qui l'ont employé.

Il agit comme AMENDEMENT en changeant d'une manière favorable la texture physique du sol.

Il agit comme ENGRAIS en solubilisant une quantité considérable d'éléments, les rendant ainsi assimilables par les plantes.

Il agit comme REMÈDE en entravant la poussée des mauvaises herbes; il corrige aussi l'acidité des sols et les rend, par conséquent, aptes à une végétation abondante.

Voyez les résultats obtenus à l'aide du "CALCO" sur les champs de démonstration du Ministère de l'Agriculture, et vous serez vite convaincus.

Notre représentant se fera un plaisir d'aller vous voir, sur demande, pour vous donner plus amples renseignements.

**DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION**

52, rue S.-Paul - Québec

11

11

11

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Ecrire The Modern & Popular Sales Co., Dept. 14, 17 rue D'Asselin, Québec. L.N. 206

AGENTS.—Nous offrons une position permanente avec retour hebdomadaire dans la vente de nos marchandises, comprenant variétés exclusives d'articles rustiques, attachés à la commande de client, racines en caillier. Equipement attrayant fourni gratuitement. Conseils personnels. Une bonne chance pour gagner de l'argent. S'adresser L&K FRERES LIMITEE, MONTREAL. Mch 37

BUCHERONS.—On demande des bûcherons pour lucher du bois de pulpe à Stoneham. \$2.50 la corde. Aussi des hommes à la journée ou au contrat pour travailler au débaras de la ligne de transmission entre Stoneham et le grand lac Jacques-Cartier. S'adresser à Emile Côté 42 rue Henderson Québec. 48 x 27

CHASSEURS.—Vous voulez capturer de beaux et six renards par semaine? Nouvelle méthode. Ecrivez à O. Savé, Bte 3, Hemmingford, Côté Hemmingford. 48-48 P05

JEUNES GENS AMBITIEUX.—Vous pouvez vous créer un bel avenir. Le métier de barbier vous sera enseigné dans quelques semaines. Succès assuré. Venez me voir avant d'aller apprendre ailleurs. Conditions avantageuses. Ecrivez à E. G. Roy, prop., 1235 1/2 St-Vallier, Québec. 48 x 26

PROPOSITION.—Etes-vous sollicité, si oui, pour vendre des produits qui vous payent. Venez à la messe tous les jours à l'église de la rue des décharges et impasse. Venez exceptionnelles. Vendibles confondues en la vente. Commission élevée à l'homme compétent. Ecrivez immédiatement pour avoir territoire exclusif, à E. G. Roy, agent de district Utility Clothes, Limited, 88 rue Richardson, Québec. 48 X 07

VENDEURS.—Engagez-vous dans un commerce profitable à commission, appartenant à vous-même. Chaque propriétaire est un client ou le deviendra. 900 variétés d'articles rustiques. Equipement complet; conseils donnés gratuitement. S'adresser à la CHE FERRIERE DOMINION, MONTREAL. Mch 46.

DIVERS

A VENDRE spécifique réputé infailible contre les névralgies. Prix franco \$1.00. Jolie prime gratuite pour chaque achat. Adresse: Casier postal 2123, Montréal, P. Q. 48-52 P05

AIMEZ-VOUS RIRE?—Dix tours mystérieux avec nouveau catalogue français de magie, farces, illusions, curiosités, monologues comiques, etc. 10c. S. Allard, 1217 Marie-Anne, Montréal, P. Q. 47-49 P05

AH AH! voulez-vous rire, vous amuser et faire rire tout le monde demandez immédiatement notre nouveau catalogue. Il contient farces, attraits, monologues, chansons, livres, beaux, magie rare, curiosités, utiles, amusants, illusions magnétiques, etc. Demandez immédiatement le fameux livre populaire "Le Petit Albert", "Le Grand Albert" ou "Le Dragon Rouge", prix \$5.00 chaque livraison immédiate. Adressez Institut St-Joseph, 4848 St-Denis Montréal. 48-48 P05

A VENDRE.—Une machine à tricoter Auto Knitter ayant peu servi avec garantie, bonne condition. S'adresser à Madame Théodore Landry, St-Anselme, Dorchester, Qué. 45-46 P 05

A VENDRE. Belles planches ainsi que coulombes de 2 x 4 par 12 pieds de longueur. S'adresse à Jos. Cyprien Germain cultivateur, St-Basile, Comté de Portneuf Qué. B-45

A VENDRE pour \$300.00 d'actions de la Coopérative Fédérée de Québec à \$90. le \$100. pour rapporter 6.70%. S'adresser à C. L. Sibert, 1600 rue Panet, Montréal, Qué. P 05

CARTOMANCIENNE.—Je dirai des choses intéressantes à qui m'envoie 10c (n'accepte pas de timbres) avec les noms de 9 cartes tirées au hasard d'un jeu complet. Miss Ether, Casier H, St-Basile, Côté Fortneuf, Qué. P 05

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout chasseur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Q. 7-5. 41-50 P05

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, 661, 2-1129, Québec, 96 rue Saint-François. Prête en première hypothèque propriétés de ville construites ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prête aux municipalités, aux fabriciens, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05-1-8-27

COURROIES.—De seconde main. Courroies en bonne condition aux prix minimes suivants: 3 pouces, 4 plus 15 cents du pied; 4 pouces plus, 20 cents du pied; 5 pouces, 4 plus 25 cents du pied; 6 pouces plus, 30 cents du pied; 8 pouces plus, 45 cents du pied; 12 pouces plus 85 cents du pied. Aussi un stock considérable d'outils de forge de seconde main; enclumes, foreuses (drills), étaux, soufflets et autres machines de toutes sortes à des prix très réduits. L. S. Tarsish & Sons, Ltd., 154 rue McGill, Montréal.

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles peaux ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux. Nous payons le fret et les plus hauts prix. Ecrivez-nous, nous vous fournirons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantité trop forte ou trop petite. Ecrivez dès maintenant à Sendel & Gordon 21 rue Duke, Montréal. X-09

DIVERS.—Pour avoir du plaisir, devenir farceur, magicien, connaître les secrets d'amour et d'argent. Catalogue 10 cts. Cartomancie NHI-La-Roguy, 2150 LaSalle, Montréal. 44-16-P05

LE DETAIL ENGRAISSE PLUS VITE et donne plus de lait lorsque décaisé. Rapports de 15 à 25c par quintal de plus que lorsqu'avec corras. Recommandé par le gouvernement fédéral. Employez le "Urboreur" Keystone. Chez votre plus proche quincaillier ou écrivez directement, Keystone Dairy Co., 219 1/2 rue Robert, Toronto. Sch. x.27-R. C. S.

MIEL A VENDRE.—Miel blanc pur de première qualité en chaudière de 5-10-30 lbs. Prix raisonnable, condition spéciale pour une forte quantité. Ernest Pelletier, apiculteur, Village des Animaux, Côté L'Islet, P. Q. B-47

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie avec gros catalogue de farces, attraits, illusions, comédies, récitation, 10 cts. J.-B. Hamon, 255 Marie-Anne, Montréal. 45-47-P05

VOLEZ-VOUS RIRE?—Demandez Orsico du mariage, 15 cts, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, mystère. Edg. Hartman, 9504 Saint-Denis, Montréal, L.N.

DÉSIREZ-VOUS EMPRUNTER

Sur hypothèques, billets personnels, ville, campagne. Conditions faciles, confidentiel. La Société d'Accommodation Générale 235 rue St-Joseph Québec, Canada, P. Q., 3ème étage, tél.: 2-9111 Jour-soir. L.N.

ARGENT A PRÊTER

Sur hypothèque et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriciens et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boissier, 2140, rue St-Nicolas, Québec. 2-8-27

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

JOS. GALARNEAU, marchand de Poisson vertes et accessoires pour bouchers. Spécialités: pains de bœuf, veaux, chevaux, moutons, crin et laine. Cotation sur demande. Bœufs de moutons pour maîtres, bœufs pour bouchers. Assaisonnements pour maîtres et bolognes. Papier pour envelopper os, rognons ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, conserve de tomates, tomates à pleurer, à saigner, à steak, avec du papier, etc. Échantillons du papier et de sacs de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la maille exécutées avec soin et promptitude. 44 JOS. GALARNEAU 123 rue St-Vallier Québec, Qué.

Véritable teinture Allemande

VERITABLE TEINTURE ALLEMANDE.—AMPOLINA.—Une seule vraie bonne teinture pour tous les tissus. Tint plus vite, plus économiquement et plus durablement que toutes autres teintures vendues sur le marché. Récolonne partout et de tous comme le seul vrai bon procédé pour teindre. En vente partout à raison de 1 lb le tube Buisson & Fils, B. P. 471, Québec. 41-001

TOMBEE D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux "EPILEPTIC". Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux. GRATES.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon et livrerons le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711, - 08 - Québec.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE poulettes Rhode Island Rouge, provenant d'un troupeau sélectionné, nées en mai. S'adresser à Mme Théodore Landry St-Anselme Côté Dorchester. 45-46-P05

A VENDRE 80 poulettes R. I. R. c.s. provenant de poules sélectionnées au nid-trappe ayant pondue de 175 à 220. Pour prix s'adresser à Ovide Cormier, Station Avicols, St-Sulpice, Côté l'Assomption, P. Q. 46-46 P05

A VENDRE.—Poulette R. I. R. c.s. de poules sélectionnées, très bonnes pondueuses nées en avril et mai. Prix: \$1.25 l'unité. J.-C. Rioux, R. R. No 1 Victoriaville, Qué. P 05

A VENDRE.—Plusieurs cochetts R.I.R.C.S., records 175 à 230 œufs approuvés et avec pedigree. Vaches ou génisses d'un an. Canadienne avec records. S'adresser à Alexandre Fournier fils d'Adélaïde Montmagny Qué. 45-46-P05

A VENDRE cochetts R.I.R. c.s. sélectionnés pour l'exposition, \$3.00 chaque. Gros lapin Géant de Flandres, gris acier et blanc, ainsi que pigeons de toutes races, tous sujets d'exposition. Une visite est sollicitée. S'adresser au Collège de l'Assomption, L'Assomption, P. Q., 44-45x26

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barres, Rhode Island rouge, Wyandotte blancs cochetts et poulettes. Aussi articles d'agriculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavatrite, Lavatrite, Côté Berthier, P. Q. x05 J. N. O.

A VENDRE 15 poulettes R. I. R. c. s. de race pure, éclos avant le 15 mai à \$2.00 l'unité, 50 cochetts dans les mêmes races à \$3.00 et \$5.00 l'unité. Jeune mâle Toulouse à \$5.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J. E. Fontaine, St-Guilhaume d'Upton, P. Q. 44-46 P05

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table listing market prices for various goods including Beurre (Special pasteurisé, Pasteurisé), Fromage (Special, No 1, No 2), Foin (No 1, No 2, No 3), Cerve (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, Frais seconds), Trop d'étable (Choix, No 1, No 2, No 3), Cere d'étable (Choix, No 1, No 2, No 3), Patates nouvelles locales, Patates de Québec, Patates Nouveau-Brunswick, Patates Ile du Prince Edouard, and Wagons complets, F.A.B., Montréal.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE cochetts Plymouth Rock barres provenant de poules sélectionnées au nid-trappe d'un record de 200 à 230 œufs. Je vendrais ce cochet record de 200 à 230 œufs. C'est une bonne occasion pour celui qui en a besoin. Joseph B. Buisson, régisseur de Station Avicole, St-Eustache, Côté Portneuf, P. Q. B-45

A VENDRE.—Cochets et poulettes Rhode Island Rouges d'avril et mai provenant de poules enregistrées ayant pondue 201 à 256 et d'autres sélectionnées au nid-trappe ayant pondue 175 à 225. Nombre de poulettes limité 50. Chas. E. Paquet, Ferme Avicole, Port-Rouge, P. Q. 44-46-260

A VENDRE.—Coqs cochetts et Poules avec "pedigree"; ces poules possèdent records de ponte au nid-trappe, de 154 œufs et plus, 10 poules et un cochet ou un coq. \$38. Seulement quelques colonies à disposer. W. A. Carr, Ste-Anthe-des-Monts, P. Qué. 44-45 x 56

CHARENTAIS.—Dix poules d'un an, quinze cochetts et douze poulettes, de vrais sujets d'exposition à des prix tout à fait raisonnables—aussi quatre cochetts minores noirs et deux très beaux cochetts Wyandotte. J. A. Lagasse, Windsor, P. Q. 45-46-P26

COCHETS Rhode-Island pour à vendre bon marché, prix spéciaux pour plusieurs à la fois. M. J.-E. Desjard, propriétaire, Station Avicole, Ste-Catherine, Côté Portneuf. B-45

COCHETS RHODE ISLANDS RED sélectionnés au nid-trappe, \$1.50 à \$3.00. Cochetts Leghorn blancs, \$1.50, Canards Pékin, \$2.00. Inclus timbre pour réponse. Frères du Sacré-Cœur Artisans, Qué. 45-46-P05

COCHET RHODE-ISLAND ROUGES à vendre. \$5.00 en montant, Fermes Laval, O. Gauthier, 2 rue Montmartre, Pte-aux-Trembles, TEL.: 16-5 44-45-P-05

COQS PLYMOUTH ROCK BARRES ET RHODE ISLAND ROUGES à vendre à prix raisonnables. S'adresser à L.-L. Laperrrière Charlemagne, comté l'Assomption, Téléphone: 25-3. 46-47 P 05.

DINDES.—Beaux dindes bronzées à vendre mâles et femelles. S'adresser à Jos. Goudreau, Grandines-Ouest, P. Q. B-45

DEMANDE volaille vivante ou abattue. Poulets, cochetts, canards, oies et dindes. Demandes notre liste de prix. Gunn, Langlois & Co Inc., Montréal, P. Q.

MAGNIFIQUES COCHETS et poulettes Plymouth Rock Barres provenant de poules sélectionnées au nid-trappe, production de 150 à 222 œufs. Prix modéré. S'adresser à Thos. Marchessault, St-Antoine, Côté Verchères, P. Qué. 46-47 P 05

POULETTES P. ROCK BARRES DEMANDEES.—On demande à acheter immédiatement de 25 à 50 poulettes P.R.B. du mois d'avril. Mentionner prix. Ecrire à S. Richard, 31 Ste-Ursule, Québec, P. Q. 44-45 x 05

POUR LES VRAIS AMATEURS de la Rhode Island Rouge, L'Académie St-Louis de France St-Jacques (Montcalm) offre 10 poules d'un an ayant pondue de 200 à 250 œufs. Aussi 2 poules d'un an, 3 poulettes et un cochet Orpington. Fautes nées en avril. Fr. Théonas, St-Jacques de Montcalm, P. Q. 45-49-P05

Trop-longtemps, on a cru qu'un jeune homme incapable d'embrasser une profession libérale en saurait assez pour faire de l'Agriculture. Il faut de l'Instruction pour pratiquer l'Agriculture avec succès.

LA LOI

Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos conseils de tenir compte des renseignements peuvent bénéficier de renseignements doit être pris. Nos avis sont abonnés; 2e Les tin; 3e Nos avis sont consultés usuelles, concernant les lois extraordinaires, ou qui n'écrit le correspondant et les avocats, par lettre, nos avocats

CONTENANCE DU TERRAIN.—J'ai acheté un terrain en 1880, plus ou moins 55,000.00, dont 33,000.00 en plus. Je n'ai pas de titres pour le terrain et je suis en possession de ce terrain depuis 46 ans. Je voudrais savoir si je suis en possession de ce terrain et si je suis en possession de ce terrain.

Les mots plus ou moins dans la contenance d'un terrain ne que le mesure peut varier légèrement d'une façon peu importante. Le terrain de petite dimension, lorsque la terre assez étendue, la proportion grande que dans le cas précédent affecter sérieusement la valeur de présent cas, le fait qu'il manque l'usage pour motiver une réclamation. Mais l'acheteur ne peut pas agir autrement qu'en demandant au prix de vente. D'autre part, l'acheteur peut exiger un qui le mette à l'abri de tout refus de se rendre à cette juste être poursuivi en possession de ce terrain pour le prix de vente jusqu'à satisfaction sur ce point.

HONORAIRES PROFESSIONNELS.—J'ai acheté un terrain en 1880, plus ou moins 55,000.00, dont 33,000.00 en plus. Je n'ai pas de titres pour le terrain et je suis en possession de ce terrain depuis 46 ans. Je voudrais savoir si je suis en possession de ce terrain et si je suis en possession de ce terrain.

Nous croyons que s'il y avait du de voir du médecin de procéder sans délai. Même si l'homme de pousoira, nous ne croyons pas de droits à ses honoraires; il s'exprime auprès du collège des médecins ne suivait pas les prescriptions qui corps médical; mais s'il avait le droit de se faire cette opération d'un autre médecin.

La clôture de ligne doit être l'usage, les règlements ou la loi dit le Code civil. Or, il n'est gâtatoire en vertu des règlements; res à l'épreuve des volailles. Ce vage doivent empêcher leurs amis le terrain d'autrui sous peine de Dore; si les volailles de votre v. Vous avisez-le d'avoir à les remettre de payer tous les dommages.

ACCIDENT ET RESPONSABILITÉ.—J'ai travaillé au printemps 1926, et pendant mon un accident. En me rencontrant sans, un de mes compagnons de bant, m'a frappé sur le front et m'a causé une blessure assez grave. Je n'ai pas de titres pour le terrain et je suis en possession de ce terrain depuis 46 ans. Je voudrais savoir si je suis en possession de ce terrain et si je suis en possession de ce terrain.

Il s'agit là d'un accident de Notre correspondant à certains chamer des dommages de son de la compagnie ou du contract travaillé. Nous croyons que vent être calculés sur le temps correspondant à été employé de blessure. En effet, il a droit à la laire, durant ce temps de repos le correspondant peut réclamer les les menades qui lui ont été nécessaires de transport nécessaires par

ESSEYE

MURIN POUR LES YEUX

IRRITÉS PAR Soliel, le Vent, la Poussière. Ayez constamment les yeux en santé, en employant MURIN. Les animaux souffrent de l'œil humain, ou en plumes pour les Chevaux, Vaches, et autres Animaux. Recommandé et vendu par les opticiens. Écrivez pour brochure sur les soins yeux. MURINE EYE REMEDY 9 East Ohio St., Chicago

FACTEURS

32 3/4 le livre.
32 1/2 le livre.
31 3/4 le livre.
30 3/4 le livre.

15 1/2 le livre.
15 le livre.
14 3/4 le livre.

\$14.50 le tonne
\$13.50 le tonne
\$11.50 le tonne

54c la douzaine
46c la douzaine
42c la douzaine
34c la douzaine

65 à \$1.80 le gallon
55 à \$1.55 le gallon
48 à \$1.50 le gallon
25 à \$1.35 le gallon

\$16 1/2 le livre
\$15 1/2 le livre
\$14 1/2 le livre
\$13 1/2 le livre

1.40 par 90 livres.
1.50 " 90 livres.
1.70 " 90 livres.
1.70 " 90 livres.

MAISON A VENDRE

Vendre des belles vignettes Oxford
Aussi une de Pekin (Canada)
à Leduc 1006, Vancouver, B.C.

Une belle maison de 4 chambres et
S'adresser à Jean Lemieux, 91
Notre-Dame, P. Q. B-45

Un beau terrain emment
un reproduit, un mètre est
bien compté pour travailler.
Champlain, St-Sylvestre, C.6

Un grand terrain emment
position dans quelque-uns
15 octobre. Aussi belle 3 ans
10 novembre. S'adresser à
C.6 Montreuil, P. Q. B-45

Deux jeunes couples de chats
à Annette Talbot, 1000 St-Joseph,
P. Q. B-45

Maisons Leducer de un an
Expérimentale et agencier de
chambre du mois de février
chaque de tout âge. S'adresser à
St-Charles, C.6 Beloeil, P. Q. B-45

Un grand terrain noir qui aura 3
ter prix à l'exposition de Trois
ter prix pour le meilleur étalon
Canada. Aussi 3 beaux agneaux
sujets, bon marché. F. X.
Victorville, P. Q. B-45

Un troupeau vaches canadiennes ou
un troupeau de 40 à 50 vaches de
Une terre et deux vaches milles
de ces vaches et d'un bon
Toute méthode de un an. Prix
S'adresser à Honoré Chabot, St-
Charles, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

Un grand terrain, magnifique
et accédés, excellent
cédés Sir Andrew, Imp.
deux acres, sujets de
qualités. Motions Oxford
nables. La Ferme Belle-Vue,
R. No. 1, P. Q. B-45

LA LOI POUR TOUS
Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du bureau de Québec.

AVIS IMPORTANT.— Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: Le Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'à des questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

CONTENANCE DU TERRAIN VENDU.—(Réponse à J. T.)—Q. J'ai acheté une terre de 85 acres en l'état de RUSS OULMOINS; le prix de vente est de \$5,000.00, dont \$2,500.00 comptant et trois cents piastres par année. Or, ma maison est sur la superficie du terrain et il me manque un titre pour le numéro 101a, qui se trouvait compris dans la vente. Puis-je obtenir mes paiements jusqu'à ce que mon vendeur m'ait donné les titres nécessaires et m'ait livré tout le terrain vendu?

R. Les mots plus ou moins lorsqu'ils s'appliquent à la contenance d'un terrain vendu, veulent dire que la mesure peut varier légèrement c'est-à-dire d'une façon peu importante lorsqu'il s'agit d'un terrain de petite dimension. Lorsqu'il s'agit d'une terre assez étendue, la proportion peut être plus grande que dans le cas précédent mais ne doit pas affecter sérieusement la valeur de la terre. Dans le présent cas, le fait qu'il manque 17 acres est-il suffisant pour motiver une réclamation; nous le croyons. Mais l'acheteur ne peut pas, dans notre opinion, agir autrement qu'en demandant une diminution sur le prix de vente. D'autre part, il n'est pas douteux que l'acheteur peut exiger un titre de propriété qui le mette à l'abri de tout ennui; si le vendeur refuse de se rendre à cette juste demande, il peut être poursuivi en passation de titre, et l'acheteur peut obtenir le prix de vente jusqu'à ce qu'il ait été satisfait sur ce point.

HONORAIRES PROFESSIONNELS.—(Réponse à S. F.)—Q. Il y a deux ans, mon fils, qui est âgé de quatorze ans, s'est fait prendre le pouce dans un meuble à battre; immédiatement on appela un médecin qui prétendait la blessure peu sérieuse et nous déclara qu'il n'était pas nécessaire d'envoyer l'enfant à l'hôpital. Le lendemain, le même médecin se rendit à la maison, et, sans le secours d'un confrère, il endormit mon fils et lui fit l'amputation complète du pouce de sorte que mon enfant est infirme maintenant pour la vie. Ce médecin a-t-il le droit de faire payer des honoraires; avait-il le droit de se faire cette opération sans le concours d'un autre médecin?

R. Nous croyons que s'il y avait urgence, il était du devoir du médecin de procéder à une opération sans délai. Même si l'homme de l'art a dépassé ses pouvoirs, nous ne croyons pas qu'il ait perdu des droits à ses honoraires; il s'exposait à des blâmes auprès des collègues des médecins et à l'annulation de ses prescriptions que lui impose un corps médical; mais s'il avait le droit de pratiquer, il avait certainement droit de se faire payer ses services.

CLOTURE DE LIGNE ET VOLAILLES.—(Réponse à B. G.)—Q. J'ai un voisin de terre qui possède un terrain de 200 acres d'argent, et il y élève une grande quantité de volailles; ces dernières passent sur mon terrain et me font des dommages importants. Suis-je obligé de cloître pour me protéger, ou si mon voisin doit garder sa basse-cour chez lui?

R. La clôture de ligne doit être construite suivant l'usage, les règlements, ou la situation des lieux, dit le Code civil. Or, il n'est généralement pas obligatoire en vertu des règlements de faire des clôtures à l'épreuve des volailles. Ceux qui font cet élevage doivent empêcher leurs animaux de passer sur le terrain d'autrui sous peine de tous dommages. Donc, si les volailles de votre voisin passent chez vous, avisez-le d'avoir à les retenir ou qu'il sera passible de payer tous les dommages que vous souffrirez.

ACCIDENT ET RESPONSABILITE.—(Réponse à R. V.)—Q. J'ai travaillé au fottage de bois au printemps 1925, et pendant mon travail, j'ai subi un accident. En me rencontrant sur une route glissante, un de mes compagnons de travail, en tombant, m'a frappé sur le front avec un bâton ferré, et m'a causé une blessure assez sérieuse. Cet accident est arrivé le 3 juillet 1926. Ai-je droit de réclamer quelque chose, et combien dois-je réclamer?

R. Il s'agit là d'un accident du travail qualifié. Notre correspondant a certainement le droit de réclamer des dommages de son patron, c'est-à-dire de la compagnie ou du contracteur pour lequel il travaillait. Nous croyons que ces dommages doivent être calculés sur le temps pendant lequel notre correspondant a été empêché de travailler par sa blessure. En effet, il a droit à la moitié de son salaire, durant ce temps de repos forcé. De plus, notre correspondant peut réclamer les soins du médecin et les médicaments qui lui ont été nécessaires, ainsi que les frais de transport nécessaires par l'accident.

ESSEYEZ
MURINE
POUR LES YEUX
IRRITES PAR LE
Sable, le Vent, la Poussière et la Cendre
Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE.
Les animaux souffrant des yeux comme l'être humain, ont besoin de MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens, et autres Animaux.
Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Ecrivez pour recevoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux.
MURINE EYE REMEDY Co
9 East Ohio St. Chicago, U. S. A.

VOS IMPRIMÉS
POUR VOTRE COMMODITÉ
nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:
FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART
EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc.
CIRCULAIRES, Demandes cotations.
Nos prix sont modiques. Prompte livraison.
LE "SOLEIL" Ltée
(Département de l'imprimerie)

ENTRETIEN DE CHEMIN D'HIVER.—(Réponse à L. M. B.)—Q. Un conseil municipal a passé une résolution autorisant les inspecteurs de voirie à abattre tous les obstacles qui se trouvent le long des routes et des chemins de front et pouvant nuire à l'entretien des chemins d'hiver. De plus, les inspecteurs doivent abattre les clôtures à 18 pouces de terre; le tout, aux frais des personnes intéressées. Le conseil municipal a-t-il le droit de charger les frais des travaux aux personnes intéressées ou c'est la municipalité qui doit payer ses travaux? Tous les chemins locaux sont à la charge de la corporation, et plusieurs contribuables prétendant que ces travaux doivent être supportés par la corporation municipale?

R. Il est un premier point facile à établir, c'est que la corporation municipale a le droit d'obliger les intéressés aux chemins ou aux routes à détruire les arbustes ou broussailles de chaque côté du chemin municipal entre le 20 juin et le 10 juillet de chaque année. La corporation peut aussi ordonner que les arbres soient émondés à la même époque jusqu'à une hauteur de 10 pieds (477 C.M.). Il est également bien établi aux articles 484 et suivants C.M. que sur l'ordre du conseil représenté par l'inspecteur municipal, les intéressés aux routes doivent tenir les clôtures abattues jusqu'à 24 pouces du sol, sauf toutefois les piquets et les clôtures construites de petits arbres, etc. Lorsque les chemins et les routes sont donc à la charge des propriétaires, ces frais d'entretien leur incombent, mais il nous paraît que si c'est la corporation qui est tenue à l'entretien de tous les chemins municipaux, les frais de déblayer les bords de ces chemins et même d'abattre les clôtures retombent aux frais de la municipalité. Tout dépend, d'ailleurs, de la forme du règlement, par lequel les chemins ont été mis à la charge de la corporation, et des clauses qui contiennent ce règlement.

CHATS SAUVAGES
Ne tuez pas les chats sauvages que vous prenez au piège. Je les achète vivants au prix double de la peau.
Communiquez avec
J.-E. LAFOREST,
76 rue St-Joseph, Québec

LEGALITE DE LA VENTE.—(Réponse à N. G.)
Q. J'avais une propriété à vendre, un acheteur l'est présenté alors que j'étais malade, et j'ai donné ma parole devant témoin, que je consentais à vendre à un prix déterminé. Cette promesse est-elle valable si elle est faite un dimanche; au bout de trois jours, un autre acheteur s'est présenté, et m'a offert une somme beaucoup plus considérable; alors ma femme a consenti à ce que je fasse cette vente, et j'ai fait, croyant que le samedi n'était pas légal, vu que c'était fait un dimanche. Qu'en pensez-vous?

R. La vente faite le dimanche est légale, et oblige les parties qui l'ont consentie. Conséquemment le vendeur est tenu de passer l'acte de vente avec le premier acheteur dont il a accepté les propositions, sous peine d'être passible de tous les dommages qui peuvent résulter de son défaut d'observer les conventions faites entre les parties.

QUESTION SCOLAIRE.—(Réponse à F. A.)—Q. Le président d'une commission scolaire rurale a-t-il le droit de s'approprier une partie du terrain destiné à l'école?
R. Il est évident qu'on ne peut pas s'approprier ce qui appartient à autrui, sans son consentement. Le terrain qui appartient à une école doit servir seulement pour des fins scolaires.

PRESCRIPTION.—(Réponse au Môme, Q.)
Peut-il y avoir prescription pour la saisie d'une partie du dit terrain? Si oui, dans quel cas?
R. On ne peut acquérir un terrain que par la prescription de trente ans, ou encore par la prescription de dix ans avec titre et bonne foi.

TERRAIN D'ECOLE.—(Réponse au même.)—Q. Un directeur d'école sous le contrôle d'une commission scolaire peut-il exiger des commissaires une clôture suffisante pour la cour de récréation?
R. L'article 36 des règlements du comité catholique exige que l'emplacement de l'école soit entouré d'une bonne clôture. Si cet article n'a pas été respecté, le directeur de l'école peut attirer l'attention des commissaires sur ce point.

CULTURE.—(Réponse au même.)—Q. La cour de récréation étant très étendue, le directeur a-t-il le droit de cultiver une partie de cette cour?
R. Rien dans le code scolaire ne défend au directeur de faire une telle culture, pourvu qu'il ne nuise en rien aux fins scolaires. Mais si les commissaires s'y objectent, et leur qualité d'administrateurs des biens immeubles de la corporation, le directeur ne pourrait exercer ce privilège.

EDWARDSBURG
CROWN BRAND
SIROP DE MAÏS
IL fait les délices des adultes comme des enfants.
Quel dessert plus délicieux pour compléter un bon repas! Il est nourrissant et d'une digestion facile. En vente partout.
The CANADA STARCH CO. LIMITED-MONTREAL

PER  
B-226  
S

# CULTIVATEURS, N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS PROCHAIN POUR VOUS PRÉPARER AU CONCOURS DU MÉRITE AGRICOLE DE 1927

Il faut vous mettre à l'oeuvre immédiatement,  
faire une inspection minutieuse de votre ferme afin  
d'aviser sans tarder aux améliorations à apporter.

## Il est toujours possible d'améliorer

Un seul détail négligé maintenant peut vous  
reculer de plusieurs places.

L'honneur de soutenir le prestige du Mérite Agricole  
sera dévolu en 1927 à la

## Troisième région agricole

qui comprend les comtés

d'Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Dorchester, Frontenac, Kamouraska,  
Lévis, L'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, Nicolet, Témiscouata, Wolfe,  
et les paroisses de l'Ange-Gardien, Château-Richer, Ste-Anne, St-Joachim,  
Ste-Pétronille, St-Pierre, St-Laurent, Ste-Famille, St-Jean, et St-François, dans  
le comté de Montmorency, et les paroisses de Beauport, Giffard, Charlesbourg,  
Courville, l'Ancienne-Lorette, St-Ambroise-de-Lorette, Ste-Foye et St-Félix-  
du-Cap-Rouge, dans le comté de Québec.

Si vous ne savez pas si vous devez concourir,  
consultez tout de suite votre agronome qui vous  
indiquera les améliorations à faire ou vous dira s'il  
vaut mieux pour vous attendre à plus tard.

Seuls les cultivateurs capables de figurer avantageusement devraient concourir en 1927.

**Le Secrétaire du Conseil de l'Agriculture**

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, QUÉBEC**



LE B  
ORGA  
CULTIV  
DE P  
Organ: 00  
ADMINISTRATION: 11  
(Edifice Mor  
RÉDACTION: rue SAIN  
VOLUME XI

PRO

Ach

La C  
de vous fa  
gent consi  
gru et aut

Profiti  
tage excep

Ne re

Ne vo  
que vous  
command

Comm  
Coopérati

Coopé